



Dokument na schôdzu

A8-0003/2017

13.1.2017

*****I**
SPRÁVA

k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2003/87/ES s cieľom zlepšiť nákladovo efektívne zníženie emisií a investície do nízkouhlíkových technológií
(COM(2015)0337 – C8-0190/2015 – 2015/0148(COD))

Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín

Spravodajca: Ian Duncan

Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko (*):
Fredrick Federley Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

(*) Postup pridružených výborov – článok 54 rokovacieho poriadku

Označenie postupov

- * Konzultácia
- *** Súhlas
- ***I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- ***II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- ***III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu**Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch**

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom ***■*** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

OBSAH

| | strana |
|--|--------|
| (*) Pridružený výbor – článok 54 rokovacieho poriadku..... | 3 |
| NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU | 5 |
| DÔVODOVÁ SPRÁVA | 94 |
| MENŠINOVÉ STANOVISKO | 97 |
| STANOVISKO VÝBORU PRE PRIEMYSEL, VÝSKUM A ENERGETIKU | 98 |
| STANOVISKO VÝBORU PRE ROZVOJ | 150 |

(*) Pridružený výbor – článok 54 rokovacieho poriadku

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

**k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2003/87/ES s cieľom zlepšiť nákladovo efektívne zníženie emisií a investície do nízkouhlíkových technológií
(COM(2015)0337 – C8-0190/2015 – 2015/0148(COD))**

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2015)0337),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 192 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C8-0190/2015),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru zo 14. decembra 2015¹,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov zo 7. apríla 2016²,
 - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín a stanoviská Výboru pre priemysel, výskum a energetiku a Výboru pre rozvoj (A8-0003/2017),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh alebo ho nahradiť iným textom;
 3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

¹Ú. v. EÚ C 71, 24.2.2016, s. 57.

²Ú. v. EÚ C 240, 1.7.2016, s. 62.

Návrh smernice Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES¹⁵ sa zriadil systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii s cieľom podporiť znižovanie emisií skleníkových plynov nákladovo a hospodársky efektívnym spôsobom.

¹⁵Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

Pozmeňujúci návrh

(1) Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES¹⁵ sa zriadil systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii s cieľom podporiť znižovanie emisií skleníkových plynov nákladovo a hospodársky efektívnym spôsobom, **ako aj posilniť udržateľným spôsobom priemyselné odvetvia EÚ voči riziku úniku uhlíka a investícií.**

¹⁵Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

Odôvodnenie

Je potrebné vysvetliť, že cieľom smernice je dosiahnuť určitú úroveň zníženia emisií takým spôsobom, ktorý nevedie k úniku uhlíka a investícií. To má veľký význam z hľadiska životného prostredia (zabráni premiestňovaniu emisií), ako aj z hospodárskeho hľadiska (premiestňovaniu činností a pracovných miest). Preto by sa malo do prvého článku doplniť, že sa plne uznáva ako jeden z hlavných cieľov.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh smernice Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) Európska rada sa na svojom zasadnutí v októbri 2014 zaviazala znížiť do roku 2030 celkové emisie skleníkových plynov Únie o minimálne 40 % v porovnaní s úrovňami v roku 1990. Všetky odvetvia hospodárstva by mali

Pozmeňujúci návrh

(2) Európska rada sa na svojom zasadnutí v októbri 2014 zaviazala znížiť do roku 2030 celkové emisie skleníkových plynov Únie o minimálne 40 % v porovnaní s úrovňami v roku 1990. Všetky odvetvia hospodárstva by mali

prispieť svojím dielom k dosiahnutiu tohto zníženia emisií, pričom z hľadiska nákladov je najefektívnejší spôsobom, ako **možno** vytýčený cieľ dosiahnuť, systém EÚ na obchodovanie s emisiami (EU ETS), pretože zabezpečí do roku 2030 zníženie emisií o 43 % v porovnaní s úrovňami v roku 2005. Únia a jej členské štáty potvrdili túto skutočnosť v záväzku plánovaného vnútroštátne určeného zníženia emisií, ktorý predložili sekretariátu Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy 6. marca 2015¹⁶.

16

<http://www4.unfccc.int/submissions/indc/Submission%20Pages/submissions.aspx>

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh smernice

Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou

prispieť svojím dielom k dosiahnutiu tohto zníženia emisií, pričom z hľadiska nákladov je najefektívnejší spôsobom, ako vytýčený cieľ dosiahnuť, systém EÚ na obchodovanie s emisiami (EU ETS), pretože zabezpečí do roku 2030 zníženie emisií o 43 % v porovnaní s úrovňami v roku 2005. Únia a jej členské štáty potvrdili túto skutočnosť v záväzku plánovaného vnútroštátne určeného zníženia emisií, ktorý predložili sekretariátu Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy 6. marca 2015. ***Úsilie o zníženie emisií by malo byť spravodlivo rozdelené medzi jednotlivé odvetvia patriace do systému EU ETS.***

Pozmeňujúci návrh

(2a) S cieľom dodržať dohodnutý záväzok, že všetky hospodárske odvetvia prispejú k splneniu cieľa, ktorým je znížiť celkové množstvo emisií skleníkových plynov Únie o minimálne 40 % v porovnaní s úrovňami z roku 1990 do roku 2030, je dôležité, aby bol systém EU ETS, napriek tomu, že je hlavným nástrojom Únie na dosiahnutie dlhodobých klimatických a energetických cieľov, doplnený o ďalšie rovnocenné opatrenia prijaté v iných právnych aktoch a nástrojoch, ktoré sa zaoberajú emisiami skleníkových plynov z odvetví, na ktoré sa nevzťahuje EU ETS.

Odôvodnenie

Súčinnosť EU ETS s ďalšími právnymi opatreniami zdôrazňuje význam zabezpečenia ambícií v odvetviach v systéme obchodovania s emisiami aj v odvetviach mimo tohto systému v neposlednom rade s ohľadom na nadchádzajúcu revíziu rozhodnutia o spoločnom úsilí a LULUCF.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh smernice

Odôvodnenie 2 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2b) Podľa dohody prijatej v Paríži na 21. konferencii zmluvných strán Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy z 12. decembra 2015 (ďalej len „Parížska dohoda“) sa vyžaduje, aby krajiny zaviedli politiky na dosiahnutie viac ako 180 plánovaných vnútroštátne stanovených príspevkov (Intended Nationally Determined Contributions – INDC), ktoré pokrývajú približne 98 % celosvetových emisií skleníkových plynov. Cieľom Parížskej dohody je obmedziť zvýšenie priemernej globálnej teploty výrazne pod 2 °C v porovnaní s predindustriálnymi úrovňami a pokračovať v úsilí o obmedzenie zvýšenia teploty na 1,5 °C v porovnaní s predindustriálnymi úrovňami. Očakáva sa, že mnohé z týchto politík budú zahŕňať určovanie cien uhlíka alebo podobné opatrenia, a preto by malo byť ustanovené ustanovenie o povinnej revízii tejto smernice, aby mohla Komisia v prípade potreby navrhnúť prísnejšie znižovanie emisií po prvom hodnotení v rámci Parížskej dohody v roku 2023, úpravu ustanovení o úniku uhlíka v prechodnom období s cieľom zohľadniť vývoj mechanizmov určovania cien uhlíka za hranicami Únie, a ďalšie politické opatrenia a nástroje na zlepšenie záväzkov znižovania skleníkových plynov Únie a jej členských štátov. Ustanovenie o revízii by malo tiež zabezpečiť, že sa

*prijme oznámenie do šiestich mesiacov od
facilitačného dialógu, ktorý sa uskutoční
v rámci UNFCCC v roku 2018, a
vyhodnotí konzistentnosť právnych
predpisov Únie týkajúcich sa zmeny klímy
s cieľmi Parížskej dohody.*

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh smernice

Odôvodnenie 2 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2c) V súlade s Parížskou dohodou a v súlade so záväzkom spoluzákonodarcov vyjadreným v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2009/29/ES^{1a} a v rozhodnutí Európskeho parlamentu a Rady 406/2009/ES^{1b} musia všetky odvetvia hospodárstva prispieť k zníženiu emisií oxidu uhličitého (CO₂). V tejto súvislosti prebieha úsilie obmedziť emisie z medzinárodnej námornej dopravy prostredníctvom Medzinárodnej námornej organizácie (IMO), ktoré treba podporovať, s cieľom vytvoriť jasný akčný plán IMO pre klimatickú politiku na riešenie emisií CO₂ z lodnej dopravy na celosvetovej úrovni. Prijatie jasných cieľov na zníženie emisií z medzinárodnej námornej dopravy prostredníctvom organizácie IMO sa stalo veľmi naliehavou a nevyhnutnou podmienkou toho, aby sa Únia ďalej nesnažila o začlenenie odvetvia námornej dopravy do systému EU ETS. Ak sa však nedosiahne žiadna takáto dohoda do konca roku 2021, odvetvie by sa malo zahrnúť do systému EU ETS a mal by sa vytvoriť fond na príspevky prevádzkovateľov lodí a kolektívne dodržiavanie predpisov týkajúcich sa emisií CO₂, ktoré už sú zahrnuté do systému Únie na monitorovanie, nahlasovanie a overovanie (MRV) ustanoveného v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/757 (emisie uvoľnené v

prístavoch Únie a počas plavieb do týchto prístavov a z nich). Určitá časť príjmov odvetvia námornej dopravy z aukcie kvót by sa mala použiť na zlepšenie energetickej účinnosti a podporu investícií do inovatívnych technológií na zníženie emisií CO₂ v odvetví námornej dopravy vrátane príbrežnej námornej dopravy a prístavov.

^{1a}Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/29/ES z 23. apríla 2009, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2003/87/ES s cieľom zlepšiť a rozšíriť schému Spoločenstva na obchodovanie s emisnými kvótami skleníkových plynov (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 63).

^{1b}Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 406/2009/ES z 23. apríla 2009 o úsilí členských štátov znížiť emisie skleníkových plynov s cieľom splniť záväzky Spoločenstva týkajúce sa zníženia emisií skleníkových plynov do roku 2020 (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 136).

^{1c}Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/757 z 29. apríla 2015 o monitorovaní, nahlasovaní a overovaní emisií oxidu uhličitého z námornej dopravy a o zmene smernice 2009/16/ES (Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 55).

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh smernice Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) *Európska rada potvrdila, že dobre fungujúci prepracovaný EU ETS s nástrojom na stabilizáciu trhu bude hlavným nástrojom* EÚ na dosiahnutie vytýčeného cieľa, pričom sa zavedie ročný koeficient znižovania 2,2 % od roku 2021, bezodplatné pridelovanie kvót sa nezruší, ale existujúce opatrenia zostanú zachované

Pozmeňujúci návrh

(3) *Dobre* fungujúci prepracovaný EU ETS *so zlepšeným* nástrojom na stabilizáciu trhu *a vyradenie značného množstva nadbytočných kvót z trhu budú hlavnými nástrojmi* EÚ na dosiahnutie vytýčeného cieľa, pričom sa zavedie ročný koeficient znižovania 2,4 % od roku 2021, bezodplatné pridelovanie kvót sa nezruší,

aj na obdobie po roku 2020 s cieľom predísť riziku v podobe úniku uhlíka v dôsledku politiky v oblasti klímy, kým iné veľké ekonomiky nevyvinú porovnateľné úsilie, bez toho, aby sa znížil podiel emisií určených na obchodovanie formou aukcie. Podiel kvót určených na obchodovanie formou aukcie by sa mal v právnych predpisoch vyjadriť ako percentuálny údaj, aby sa zvýšila plánovacia istota pri investičných rozhodnutiach a transparentnosť a zjednodušil a sprehľadnil celý systém.

ale existujúce opatrenia zostanú zachované aj na obdobie po roku 2020 s cieľom predísť riziku v podobe úniku uhlíka v dôsledku politiky v oblasti klímy, kým iné veľké ekonomiky nevyvinú porovnateľné úsilie, bez toho, aby sa znížil podiel emisií určených na obchodovanie formou aukcie. Podiel kvót určených na obchodovanie formou aukcie by sa mal v právnych predpisoch vyjadriť ako percentuálny údaj, **ktorý by mal klesnúť po uplatnení medziodvetvového korekčného faktora**, aby sa zvýšila plánovacia istota pri investičných rozhodnutiach a transparentnosť a zjednodušil a sprehľadnil celý systém, **a chránili tie odvetvia, ktoré sú najviac vystavené riziku úniku uhlíka z medziodvetvového korekčného faktora. Tieto ustanovenia by sa mali preskúmať v súlade s Parížskou dohodou a upravovať zodpovedajúcim spôsobom, ak je to potrebné na plnenie záväzkov Únie v oblasti zmeny klímy v súlade s touto dohodou.**

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh smernice

Odôvodnenie 3a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3a) Najmenej rozvinuté krajiny sú mimoriadne citlivé na dosah zmeny klímy, pričom sú zodpovedané iba za veľmi malú časť emisií skleníkových plynov. Prednostne sa preto treba zamerať na riešenie potrieb najmenej rozvinutých krajín prostredníctvom využívania kvót EU ETS na financovanie opatrení v oblasti klímy, a predovšetkým na adaptáciu na dôsledky zmeny klímy prostredníctvom Zeleného klimatického fondu UNFCCC.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh smernice

Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) Jednou z kľúčových priorít Únie je vytvoriť odolnú energetickú úniu s cieľom poskytovať občanom bezpečnú, udržateľnú, konkurencieschopnú a finančne dostupnú energiu. Dosiahnutie tohto zámeru si vyžaduje pokračovanie ambiciózných opatrení v oblasti klímy, pričom základom politiky **EU** v oblasti klímy je EU ETS, ako aj pokrok pri iných aspektoch energetickej únie¹⁷. Dosahovanie cieľa vytýčeného v rámci do roku 2030 sa podpisuje na určovaní realistickej ceny uhlíka a zachovaní stimulov pre nákladovo efektívne znižovanie emisií skleníkových plynov.

¹⁷COM(2015)80, ktorým sa stanovuje Rámcová stratégia odolnej energetickej únie s výhľadovou politikou v oblasti zmeny klímy.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh smernice

Odôvodnenie 4 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(4) Jednou z kľúčových priorít Únie je vytvoriť odolnú energetickú úniu s cieľom poskytovať občanom **a priemyslu** bezpečnú, udržateľnú, konkurencieschopnú a finančne dostupnú energiu. Dosiahnutie tohto zámeru si vyžaduje pokračovanie ambiciózných opatrení v oblasti klímy, pričom základom politiky **Únie** v oblasti klímy je EU ETS, ako aj pokrok pri iných aspektoch energetickej únie¹⁷. **Interakcie EU ETS s inými politikami Únie a vnútroštátnymi politikami v oblasti klímy a energetiky, ktoré majú vplyv na dopyt po kvótach EU ETS, treba vziať do úvahy.** Dosahovanie cieľa vytýčeného v rámci do roku 2030 **a primerané riešenie pokroku v iných aspektoch energetickej únie** sa podpisuje na určovaní realistickej ceny uhlíka a zachovaní stimulov pre nákladovo efektívne znižovanie emisií skleníkových plynov.

¹⁷COM(2015)80, ktorým sa stanovuje Rámcová stratégia odolnej energetickej únie s výhľadovou politikou v oblasti zmeny klímy.

Pozmeňujúci návrh

(4a) Zvýšený cieľ v oblasti energetickej účinnosti v porovnaní s cieľovou hodnotou 27 %, ktorý prijala Rada, by mal viesť k vyššiemu množstvu bezodplatných kvót pre priemyselné odvetvia s rizikom úniku uhlíka.

Odôvodnenie

Predseda komisie Juncker podporil cieľ v oblasti zvýšenia energetickej efektívnosti aspoň 30 %. Väčšina EP by privítala ešte väčšie zvýšenie. To, samozrejme, pri spoločnom úsilí povedie k väčšiemu zníženiu emisií. Preto by sa strop v prípade spoločného úsilia mal znížiť a vzniknutý priestor by sa mal využiť na ochranu odvetví vystavených riziku úniku uhlíka.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh smernice Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

(5) V článku 191 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa vyžaduje, aby politika Únie bola založená na zásade, že platiť by mal znečisťovateľ, a na tomto základe sa v smernici 2003/87/ES stanovuje postupný prechod na obchodovanie s kvótami výlučne formou aukcie. Potreba zabrániť úniku uhlíka je opodstatneným dôvodom odkladu úplného **prechodu** a presne zamerané bezodplatné pridelovanie kvót priemyselným odvetviám je **opodstatnené** v záujme riešenia skutočného rizika zvyšovania objemu emisií skleníkových plynov v tretích krajinách, kde sa na priemysel nevzťahujú porovnateľné obmedzenia v oblasti uhlíka, kým iné veľké ekonomiky nezavedú porovnateľné politiky v oblasti klímy.

Pozmeňujúci návrh

(5) V článku 191 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa vyžaduje, aby politika Únie bola založená na zásade, že platiť by mal znečisťovateľ, a na tomto základe sa v smernici 2003/87/ES stanovuje postupný prechod na obchodovanie s kvótami výlučne formou aukcie. Potreba zabrániť úniku uhlíka je opodstatneným dôvodom **dočasného odkladu úplného obchodovania formou aukcie** a presne zamerané bezodplatné pridelovanie kvót priemyselným odvetviám je **opodstatnená výnimka zo zásady, že znečisťovateľ by mal platiť, len vtedy, ak nedôjde k nadmernému pridelovaniu**, v záujme riešenia skutočného rizika zvyšovania objemu emisií skleníkových plynov v tretích krajinách, kde sa na priemysel nevzťahujú porovnateľné obmedzenia v oblasti uhlíka, kým iné veľké ekonomiky nezavedú porovnateľné politiky v oblasti klímy. **Na tento účel by pridelovanie bezplatných kvót malo byť dynamickejšie v súlade s prahovými hodnotami stanovenými v tejto smernici.**

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh smernice Odôvodnenie 6

(6) Všeobecným pravidlom zostáva obchodovanie s kvótami prostredníctvom aukcií, výnimku predstavuje bezodplatné pridelovanie kvót. **Preto, a ako potvrdila Európska rada**, by sa podiel kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, ktorý v období **2013 – 2020 zodpovedal 57 %, nemal znížiť**. V posúdení vplyvu, ktoré vypracovala Komisia¹⁸, sa uvádzajú podrobnosti o podiele kvót určených na obchodovanie formou aukcie a špecifikuje sa, že podiel vo výške **57 % tvoria kvóty, s ktorými sa formou aukcie obchoduje v mene členských štátov, vrátane kvót vyčlenených pre nových účastníkov, ale ešte nepridelených, ako aj kvót na účely modernizácie výroby elektrickej energie v niektorých členských štátoch** a kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie neskôr, pretože sa umiestnili do trhovej stabilizačnej rezervy zriadenej rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/...¹⁹.

(6) Všeobecným pravidlom zostáva obchodovanie s kvótami prostredníctvom aukcií, výnimku predstavuje bezodplatné pridelovanie kvót. **V dôsledku toho** by sa podiel kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, ktorý **by mal byť 57 % v období rokov 2021 – 2030, mal znížiť uplatnením medziodvetvového korekčného faktora s cieľom chrániť tie odvetvia, ktoré sú najviac vystavené riziku úniku uhlíka**. V posúdení vplyvu, ktoré vypracovala Komisia¹⁸, sa uvádzajú podrobnosti o podiele kvót určených na obchodovanie formou aukcie a špecifikuje sa, že podiel **kvót určených na obchodovanie formou aukcie** vo výške **57 % vrátane kvót vyčlenených na vytvorenie fondu modernizácie zameraného na zlepšovanie energetickej efektívnosti a modernizáciu energetických systémov určitých členských štátov**, kvót vyčlenených **na poskytnutie kompenzácie odvetviám alebo pododvetviám vystaveným skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré vznikli v dôsledku prenesenia nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, kvót vyčlenených na vytvorenie fondu na spravodlivú transformáciu s cieľom podporiť regióny s vysokým podielom pracovníkov v odvetviach závislých od uhlíkových emisií a zároveň s HDP na osobu výrazne pod priemerom Únie**, a kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie neskôr, pretože sa umiestnili do trhovej stabilizačnej rezervy (MSR) zriadenej rozhodnutím (EÚ) Európskeho parlamentu a Rady 2015/1814¹⁹.

¹⁸ SEC(2015)XX

¹⁹ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/... o zriadení a prevádzke **rezervy stability trhu pre**

¹⁹ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1814 zo 6. októbra 2015 o zriadení a prevádzke **trhovej**

systém Únie na obchodovanie s emisiami skleníkových plynov a o zmene smernice 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L [...], [...], s. [...]).

stabilizačnej rezervy systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii a o zmene smernice 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 264, 9.10.2015, s. 1).;

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh smernice Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

(7) Bezodplatné prideľovanie kvót zariadeniam v odvetviach a pododvetviach, ktoré sú skutočne ohrozené únikom uhlíka, by malo pokračovať, aby sa zachovali environmentálne výhody znižovania emisií v Únii, kým opatrenia iných krajín nezahŕňajú porovnateľné stimuly pre priemyselné odvetvia, aby znižovali emisie. Zo skúseností získaných pri prevádzkovaní EU ETS vyplynulo, že jednotlivé odvetvia a pododvetvia sú vystavené riziku v podobe úniku uhlíka v rôznej miere a že bezodplatné prideľovanie kvót zabráňovalo úniku uhlíka. Zatiaľ čo niektoré odvetvia a pododvetvia možno považovať za vystavené vyššiemu riziku úniku uhlíka, iné dokážu premietnuť nezanedbateľný podiel nákladov na kvóty potrebné na pokrytie svojich emisií do cien produktov bez toho, aby stratili trhovú podiel, a znášajú len zostávajúcu časť nákladov, čiže čelia len nízkemu riziku úniku uhlíka. Komisia by mala určiť relevantné odvetvia a rozčleniť ich podľa ich intenzity obchodu a intenzity emisií, aby sa ľahšie dali určiť odvetvia, ktoré sú skutočne ohrozené únikom uhlíka. Ak sa na základe týchto kritérií prekročí strop, ktorý sa určil podľa možnosti daných odvetví a pododvetví premietnuť náklady do cien produktov, dané odvetvie alebo pododvetvie by sa malo považovať za vystavené riziku úniku uhlíka. Pri ostatných odvetviach by sa malo vychádzať z predpokladu, že nie sú

Pozmeňujúci návrh

(7) Bezodplatné prideľovanie kvót zariadeniam v odvetviach a pododvetviach, ktoré sú skutočne ohrozené únikom uhlíka, by malo dočasne pokračovať, aby sa zachovali environmentálne výhody znižovania emisií v Únii, kým opatrenia iných krajín nezahŕňajú porovnateľné stimuly pre priemyselné odvetvia, aby znižovali emisie. Zo skúseností získaných pri prevádzkovaní EU ETS vyplynulo, že jednotlivé odvetvia a pododvetvia sú vystavené riziku v podobe úniku uhlíka v rôznej miere a že bezodplatné prideľovanie kvót zabráňovalo úniku uhlíka. Zatiaľ čo niektoré odvetvia a pododvetvia možno považovať za vystavené vyššiemu riziku úniku uhlíka, iné dokážu premietnuť nezanedbateľný podiel nákladov na kvóty potrebné na pokrytie svojich emisií do cien produktov bez toho, aby stratili trhovú podiel, a znášajú len zostávajúcu časť nákladov, čiže čelia len nízkemu riziku úniku uhlíka. Komisia by mala určiť relevantné odvetvia a rozčleniť ich podľa ich intenzity obchodu a intenzity emisií, aby sa ľahšie dali určiť odvetvia, ktoré sú skutočne ohrozené únikom uhlíka. Ak sa na základe týchto kritérií prekročí strop, ktorý sa určil podľa možnosti daných odvetví a pododvetví premietnuť náklady do cien produktov, dané odvetvie alebo pododvetvie by sa malo považovať za vystavené riziku úniku uhlíka. Pri ostatných odvetviach by sa malo vychádzať z predpokladu, že nie sú

vystavené žiadnemu alebo sú vystavené len nízkemu riziku úniku uhlíka. Ak sa zohľadnia možnosti odvetví a pododvetví v inej oblasti než je výroba elektrickej energie, premietnuť náklady do cien produktov, malo by byť možné znížiť aj neočakávaný zisk.

vystavené žiadnemu alebo sú vystavené len nízkemu riziku úniku uhlíka. Ak sa zohľadnia možnosti odvetví a pododvetví v inej oblasti než je výroba elektrickej energie, premietnuť náklady do cien produktov, malo by byť možné znížiť aj neočakávaný zisk. ***Riziko úniku uhlíka v odvetviach a pododvetviach, v prípade ktorých sa bezodplatné pridelovanie kvót vypočítava na základe referenčných hodnôt aromatických uhl'ovodíkov, vodíka a syntetického plynu, by sa malo posudzovať aj vzhľadom na to, že sa vyrábajú v chemických závodoch i v rafinériách. S cieľom znížiť tlak na dostupnosť bezplatných kvót by sa mal zriadiť systém začleňovania dovozu, ktorý bude v plnom súlade s pravidlami Svetovej obchodnej organizácie (WTO). Systém by sa mal zamerať na sektory s nízkou intenzitou obchodu a vysokou intenzitou emisií, ako je výroba cementu a slinku.***

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh smernice Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Na to, aby sa zohľadnil technologický pokrok v predmetných odvetviach a aby sa tieto odvetvia prispôsobili príslušnému obdobiu pridelovania kvót, by sa mali stanoviť referenčné hodnoty bezodplatného pridelovania kvót zariadeniam určené na základe údajov z rokov 2007 – 2008, ktoré je potrebné aktualizovať v súlade so zaznamenaným priemerným zlepšením. Z dôvodov predvídateľnosti by sa na tento účel mal uplatniť faktor zodpovedajúci ***najlepším*** posúdeniam pokroku vo všetkých odvetviach, do ktorého sa premietnu spoľahlivé, objektívne a overené údaje zo zariadení, aby odvetvia, ktorých miera zlepšenia sa výrazne odlišuje od tohto faktora, mali referenčnú hodnotu,

Pozmeňujúci návrh

(8) Na to, aby sa zohľadnil technologický pokrok v predmetných odvetviach a aby sa tieto odvetvia prispôsobili príslušnému obdobiu pridelovania kvót, by sa mali stanoviť referenčné hodnoty bezodplatného pridelovania kvót zariadeniam určené na základe údajov z rokov 2007 ***a*** 2008, ktoré je potrebné aktualizovať v súlade so zaznamenaným priemerným zlepšením. Z dôvodov predvídateľnosti by sa na tento účel mal uplatniť faktor zodpovedajúci ***skutočným*** posúdeniam pokroku ***10 % najefektívnejších zariadení*** vo všetkých odvetviach, do ktorého sa premietnu spoľahlivé, objektívne a overené údaje zo zariadení, aby odvetvia, ktorých miera zlepšenia sa výrazne odlišuje od tohto

ktorá by vernejšie odrážala ich skutočnú mieru zlepšenia. Ak z údajov za predmetné obdobie vyplýva ročný rozdiel v porovnaní s faktorom zníženia viac ako **0,5 %** (smerom nahor alebo nadol) hodnoty v **období** 2007 – 2008, zodpovedajúca referenčná hodnota sa **upraví** o daný percentuálny podiel. V záujme zabezpečenia rovnakých podmienok aj pre výrobu aromatických uhl'ovodíkov, vodíka a syntetického plynu v rafinériách a chemických závodoch, by sa referenčné hodnoty pre aromatické uhl'ovodíky, vodík a syntetický plyn naďalej mali orientovať podľa referenčných hodnôt rafinérií.

faktora, mali referenčnú hodnotu, ktorá by vernejšie odrážala ich skutočnú mieru zlepšenia. Ak z údajov za predmetné obdobie vyplýva ročný rozdiel v porovnaní s faktorom zníženia viac ako **1,75 %** (**bud'** smerom nahor alebo nadol) hodnoty v **rokoch** 2007 a 2008, zodpovedajúca referenčná hodnota **by** sa **mala upraviť** o **daný percentuálny podiel**. **Ak však z údajov vyplýva miera zlepšovania 0,25 alebo menej za príslušné obdobie, zodpovedajúca referenčná hodnota by sa mala upraviť o daný percentuálny podiel.** V záujme zabezpečenia rovnakých podmienok aj pre výrobu aromatických uhl'ovodíkov, vodíka a syntetického plynu v rafinériách a chemických závodoch, by sa referenčné hodnoty pre aromatické uhl'ovodíky, vodík a syntetický plyn naďalej mali orientovať podľa referenčných hodnôt rafinérií.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh smernice Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) **Členské štáty by mali čiastočne a podľa pravidiel štátnej pomoci** kompenzovať náklady určitých zariadení v odvetviach a pododvetviach, v ktorých sa zistilo výrazné riziko úniku uhlíka z dôvodu premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov, do cien elektrickej energie. **Protokol a sprievodné rozhodnutia prijaté na konferencii zmluvných strán v Paríži musia zabezpečiť dynamickú mobilizáciu financovania opatrení v oblasti zmeny klímy, prenos technológií a budovanie kapacít oprávnených zmluvných strán – najmä tých, ktoré majú najmenšie kapacity. [...]** Verejné financovanie opatrení v oblasti zmeny klímy bude naďalej zohrávať dôležitú úlohu pri mobilizácii zdrojov po roku 2020. Preto by

Pozmeňujúci návrh

(9) **Pri plnení cieľ a rovnakých podmienok by členské štáty v záujme zabránenia narušenia hospodárskej súťaže mali prostredníctvom centralizovaného systému na úrovni Únie čiastočne kompenzovať náklady určitých zariadení v odvetviach alebo** pododvetviach, v ktorých sa zistilo výrazné riziko úniku uhlíka z dôvodu premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov, do cien elektrickej energie. Verejné financovanie opatrení v oblasti zmeny klímy bude naďalej zohrávať dôležitú úlohu pri mobilizácii zdrojov po roku 2020. Preto by sa výnosy z aukcií mali využívať aj na financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných tretích krajinách vrátane opatrení na prispôsobenie sa **zmene** klímy. Množstvo

sa výnosy z aukcií mali využívať aj na financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných tretích krajinách vrátane opatrení na prispôsobenie sa **vplyvom** klímy. Množstvo finančných prostriedkov určených pre oblasť klímy, ktoré je potrebné zmobilizovať, bude závisieť aj od miery ambícií a kvality navrhovaných plánovaných **vnútroštátne stanovených príspevkov (Intended Nationally Determined Contributions – INDC)**, následných investičných plánov a vnútroštátnych postupov plánovania prispôsobenia sa. Rovnako by členské štáty mali využívať príjmy z aukcií na podporu budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta pri dekarbonizácii hospodárstva.

finančných prostriedkov určených pre oblasť klímy, ktoré je potrebné zmobilizovať, bude závisieť aj od miery ambícií a kvality navrhovaných plánovaných INDC, následných investičných plánov a vnútroštátnych postupov plánovania prispôsobenia sa. Rovnako by členské štáty mali **riešiť sociálne aspekty dekarbonizácie svojich ekonomík a** využívať príjmy z aukcií na podporu budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta pri dekarbonizácii hospodárstva. **Členské štáty by mali mať možnosť doplniť kompenzáciu, ktorú získali prostredníctvom centralizovaného systému na úniovej úrovni. Takéto finančné opatrenia by nemali prekročiť úrovne uvedené v príslušných usmerneniach o štátnej pomoci.**

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh smernice

Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) Hlavným dlhodobým stimulom tejto smernice **na** zachytávanie a **ukladanie oxidu uhličitého (CCS)**, nové technológie v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a prelomové inovácie v oblasti nízkouhlíkových technológií a postupov je z nej vychádzajúci signál v podobe ceny uhlíka, ako aj skutočnosť, že nebude potrebné odovzdať kvóty na emisie CO₂, ktoré sú trvalo uložené alebo ktorým sa podarilo zabrániť. Navyše na doplnenie zdrojov, ktoré sa už využívajú na urýchlenie demonštrácie komerčných zariadení CCS a inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, by sa kvóty EU ETS mali využívať na poskytovanie zaručených odmien za zavádzanie zariadení CCS **alebo** CCU, nových technológií energie z

Pozmeňujúci návrh

(10) Hlavným dlhodobým stimulom tejto smernice **pre** zachytávanie a **ukladanie uhlíka (CCS) a zachytávanie a využívanie uhlíka (CCU)**, nové technológie v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a prelomové inovácie v oblasti nízkouhlíkových technológií a postupov je z nej vychádzajúci signál v podobe ceny uhlíka, ako aj skutočnosť, že nebude potrebné odovzdať kvóty na emisie CO₂, ktoré sú trvalo uložené, **opätovne používané v priemyselných procesoch** alebo ktorým sa podarilo zabrániť. Navyše na doplnenie zdrojov, ktoré sa už využívajú na urýchlenie demonštrácie komerčných zariadení CCS a **CCU a** inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, by sa kvóty EU ETS mali

obnoviteľných zdrojov a priemyselnej inovácie v nízkouhlíkových technológiách a postupoch v Únii, **za predpokladu, že sa prostredníctvom nich uloží** dostatočné množstvo CO₂ alebo **sa vôbec nevyprodukuje**, a za predpokladu, že existuje dohoda o výmene poznatkov. Prevažná časť tejto podpory by mala závisieť od overených prípadov, keď sa emisiám skleníkových plynov zabránilo, pričom určitú podporu možno poskytnúť aj pri dosiahnutí vytýčených čiastkových cieľov pomocou použitej technológie. Maximálny podiel podpory na projektové náklady sa môže líšiť v závislosti od kategórie projektu.

využívať na poskytovanie zaručených odmien za zavádzanie zariadení CCS a CCU, nových technológií energie z obnoviteľných zdrojov a priemyselnej inovácie v nízkouhlíkových technológiách a postupoch v Únii za dostatočné množstvo **uloženého** CO₂ alebo **emisie, ktorým sa zabránilo**, za predpokladu, že existuje dohoda o výmene poznatkov. Prevažná časť tejto podpory by mala závisieť od overených prípadov, keď sa emisiám skleníkových plynov zabránilo, pričom určitú podporu možno poskytnúť aj pri dosiahnutí vytýčených čiastkových cieľov pomocou použitej technológie. Maximálny podiel podpory na projektové náklady sa môže líšiť v závislosti od kategórie projektu.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh smernice Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) Z 2 % všetkých kvót EU ETS by sa mal vytvoriť fond na modernizáciu, pričom s uvedenými kvótami sa bude obchodovať formou aukcie podľa pravidiel a podmienok aukcií prebiehajúcich na spoločnej aukčnej platforme, ako sa uvádza v nariadení **Komisie** č. 1031/2010. Členské štáty, ktoré v roku 2013 pri trhových výmenných kurzoch vykazovali HDP na obyvateľa nižší ako 60 % priemeru Únie, by mali byť oprávnené na financovanie z fondu na modernizáciu **a na možnosť využívať bezodplatné pridelovanie kvót a tak** do roku 2030 uplatňovať výnimku zo zásady úplného obchodovania s emisiami formou aukcie, aby mohli transparentným spôsobom podporovať skutočné investície do modernizácie svojho odvetvia energetiky a zároveň **zabraňovať** narušeniam vnútorného trhu s energiou. Pravidlá spravovania fondu na modernizáciu by mali predstavovať

Pozmeňujúci návrh

(11) Z 2 % všetkých kvót EU ETS by sa mal vytvoriť fond na modernizáciu, pričom s uvedenými kvótami sa bude obchodovať formou aukcie podľa pravidiel a podmienok aukcií prebiehajúcich na spoločnej aukčnej platforme, ako sa uvádza v nariadení **(EÚ)** č. 1031/2010. Členské štáty, ktoré v roku 2013 pri trhových výmenných kurzoch vykazovali HDP na obyvateľa nižší ako 60 % priemeru Únie, by mali byť oprávnené na financovanie z fondu na modernizáciu. **Členské štáty, ktoré v roku 2014 vykazovali HDP na obyvateľa v EUR v trhových cenách nižší ako 60 % priemeru Únie, by mali byť oprávnené** do roku 2030 uplatňovať výnimku zo zásady úplného obchodovania s emisiami formou aukcie, aby mohli transparentným spôsobom podporovať skutočné investície do modernizácie **a diverzifikácie** svojho odvetvia energetiky **v súlade s cieľmi Únie v oblasti klímy**

súvislý, komplexný a transparentný rámec, ktorý zabezpečí čo najefektívnejšie vykonávanie a v ktorom sa zohľadní potreba jednoduchého prístupu pre všetky zúčastnené strany. **Riadiaca štruktúra fondu by mala** plniť účel zabezpečiť primerané využívanie finančných prostriedkov. **Mala** by pozostávať z **investičnej rady a riadiaceho výboru, ktoré by** pri prijímaní rozhodnutí mali náležite zohľadňovať odborné znalosti EIB, **výnimkou je prípad poskytovania podpory** malým projektom prostredníctvom pôžičiek **národných** podporných bánk alebo prostredníctvom grantov z vnútroštátneho programu, ktorý sleduje rovnaké ciele ako fond na modernizáciu. Investície financované z fondu by mali navrhovať členské štáty. Pri prideľovaní finančných prostriedkov sa budú rovnakou mierou zohľadňovať overené emisie a kritériá HDP, aby sa zabezpečilo primerané pokrytie investičných potrieb členských štátov s nízkymi príjmami. Finančná pomoc z fondu na modernizáciu by sa mohla poskytovať v rôznych formách.

a energetiky do roku 2030 a do roku 2050, a zároveň **sa vyhnúť** narušeniam vnútorného trhu s energiou. Pravidlá spravovania fondu na modernizáciu by mali predstavovať súvislý, komplexný a transparentný rámec, ktorý zabezpečí čo najefektívnejšie vykonávanie a v ktorom sa zohľadní potreba jednoduchého prístupu pre všetky zúčastnené strany. **Tieto pravidlá by mali byť transparentné, vyvážené a mali** by plniť účel zabezpečiť primerané využívanie finančných prostriedkov. **Uvedená riadiaca štruktúra by mala** pozostávať z **riadiacej rady, poradnej rady a investičného výboru.** Pri prijímaní rozhodnutí **by sa** mali náležite zohľadňovať odborné znalosti EIB, **pokiaľ sa podpora** malým projektom **neposkytuje** prostredníctvom pôžičiek **vnútroštátnych** podporných bánk alebo prostredníctvom grantov z vnútroštátneho programu, ktorý sleduje rovnaké ciele ako fond na modernizáciu. Investície financované z fondu by mali navrhovať členské štáty **a všetky finančné prostriedky z fondu by mali byť v súlade s konkrétnymi kritériami spôsobilosti.** Pri prideľovaní finančných prostriedkov sa budú rovnakou mierou zohľadňovať overené emisie a kritériá HDP, aby sa zabezpečilo primerané pokrytie investičných potrieb členských štátov s nízkymi príjmami. Finančná pomoc z fondu na modernizáciu by sa mohla poskytovať v rôznych formách.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh smernice Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Európska rada potvrdila, že je potrebné zlepšiť modality nepovinného bezodplatného prideľovania kvót vrátane transparentnosti v záujme modernizácie odvetvia energetiky v určitých členských

Pozmeňujúci návrh

(12) Európska rada potvrdila, že je potrebné zlepšiť modality nepovinného bezodplatného prideľovania kvót vrátane transparentnosti v záujme modernizácie **a diverzifikácie** odvetvia energetiky

štátoch. Investície s hodnotou 10 miliónov EUR alebo viac by daný členský štát mal vyberať prostredníctvom súťažného ponukového konania na základe jasných a transparentných pravidiel, aby sa zabezpečilo využitie bezodplatne pridelených kvót na podporu skutočných investícií do modernizácie odvetvia energetiky v súlade s cieľmi energetickej únie. Investície v hodnote nižšej než [10] miliónov EUR by takisto mali byť oprávnené na **financovanie** z bezodplatne **pridelených** kvót. Daný členský štát by mal takéto investície vyberať na základe jasných a transparentných kritérií. **Výsledky tohto** výberu by **mali** byť **podmienené verejnou konzultáciou**. Verejnosť by mala byť náležite informovaná vo fáze výberu investičných projektov, ako aj o ich vykonávaní.

v určitých členských štátoch. Investície s hodnotou 10 miliónov EUR alebo viac by daný členský štát mal vyberať prostredníctvom súťažného ponukového konania na základe jasných a transparentných pravidiel, aby sa zabezpečilo využitie bezodplatne pridelených kvót na podporu skutočných investícií do modernizácie **alebo diverzifikácie** odvetvia energetiky v súlade s cieľmi energetickej únie **vrátane cieľa podpory tretieho energetického balíka**. Investície v hodnote nižšej než 10 miliónov EUR by takisto mali byť oprávnené na **čerpanie** bezodplatne **pridelovaných** kvót. Daný členský štát by mal takéto investície vyberať na základe jasných a transparentných kritérií. **Proces** výberu by **mal** byť **predmetom verejnej konzultácie a výsledky takéhoto výberového konania vrátane odmietnutých projektov by sa mali sprístupniť verejnosti**. Verejnosť by mala byť náležite informovaná vo fáze výberu investičných projektov, ako aj o ich vykonávaní. **Členské štáty by mali mať možnosť presunúť časť alebo všetky zodpovedajúce kvóty do fondu na modernizáciu v prípade, že sú oprávnené na využívanie oboch nástrojov. Táto výnimka by sa mala ukončiť do konca obdobia obchodovania v roku 2030.**

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh smernice Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Financovanie z EU ETS by malo byť v súlade s inými programami financovania zo zdrojov Únie vrátane európskych štrukturálnych a investičných fondov, aby sa zabezpečila účinnosť verejných výdavkov.

Pozmeňujúci návrh

(13) Financovanie z EU ETS by malo byť v súlade s inými programami financovania zo zdrojov Únie vrátane **programu Horizont 2020, Európskeho fondu pre strategické investície**, európskych štrukturálnych a investičných fondov **a stratégie investovania Európskej investičnej banky do boja proti zmene**

*klímy, aby sa zabezpečila účinnosť
verejných výdavkov.*

Odôvodnenie

Inovačný fond by mal fungovať koordinovane s programom Horizont 2020 a fondom EFSI. V súvislosti s fondom na modernizáciu a prechodné bezodplatné pridelovanie kvót je potrebné vziať do úvahy kritériá pre investície v oblasti klímy a energetiky, ktoré vypracovala EIB.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh smernice

Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

(14) Podľa platných ustanovení o vylúčení malých zariadení z EU ETS môžu vylúčené zariadenia zostať vylúčené a členským štátom by sa malo umožniť aktualizovať ich zoznam vylúčených zariadení a členským štátom, ktoré v súčasnosti túto možnosť nevyužívajú, by sa malo umožniť ju začať využívať na začiatku každého obdobia obchodovania.

Pozmeňujúci návrh

(14) Platné ustanovenia o vylúčení malých zariadení z EU ETS by sa mali rozšíriť na zariadenia, ktoré prevádzkujú malé a stredné podniky a ktoré emitujú menej ako 50 000 ton ekvivalentu CO₂ za každý z troch rokov, ktoré predchádzali roku žiadosti o vylúčenie. Členským štátom by sa malo umožniť aktualizovať ich zoznam vylúčených zariadení a členským štátom, ktoré v súčasnosti túto možnosť nevyužívajú, by sa malo umožniť ju začať využívať na začiatku každého obdobia obchodovania a v polovici obdobia. Takisto by malo byť možné pre zariadenia, ktoré emitujú menej ako 5 000 ton ekvivalentu CO₂ za každý z troch rokov, ktoré predchádzali začiatku každého obdobia obchodovania, aby sa zo systému EÚ ETS vylúčili s revíziou každých päť rokov. ***Členské štáty by mali zabezpečiť, aby alternatívne ekvivalentné opatrenia pre zariadenie, ktoré si zvolili, nemali za následok vyššie náklady súvisiace s dodržiavaním predpisov. Požiadavky na monitorovanie, nahlasovanie a overovanie by sa mali zjednodušiť pre malé zdroje emisií, na ktoré sa vzťahuje EU ETS.***

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh smernice

Odôvodnenie 16 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(16a) S cieľom výrazne znížiť administratívne zaťaženie, ktorému čelia podniky, by Komisia mala môcť zväziť opatrenia ako automatizácia predkladania a overovania správ o emisiách, plné využívanie potenciálu informačných a komunikačných technológií;

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh smernice

Odôvodnenie 17 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(17a) Delegovanými aktmi uvedenými v článku 14 a v článku 15 by sa mali čo najviac zjednodušiť pravidlá monitorovania, predkladania správ a overovania s cieľom obmedziť byrokráciu pre prevádzkovateľov. Delegovaným aktom uvedeným v článku 19 ods. 3 by sa mal zjednodušiť prístup k registru a jeho využívanie, predovšetkým pre malých prevádzkovateľov.

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh smernice

Článok 1 – bod -1 (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

–1. V celej smernici sa výraz „systém Spoločenstva“ nahrádza výrazom „EU ETS“ v príslušnom gramatickom tvare.

Odôvodnenie

Technické úpravy.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh smernice

Článok 1 – bod -1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

–1a. V celej smernici sa výraz „celé Spoločenstvo“ nahrádza výrazom „celá Únia“.

Odôvodnenie

Technické úpravy.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh smernice

Článok 1 – bod -1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

–1b. V celej smernici okrem prípadov uvedených v bodoch –1 a –1a a v článku 26 ods. 2 sa slovo „Spoločenstvo“ nahrádza slovom „Únia“ v príslušnom gramatickom tvare.

Odôvodnenie

Technické úpravy.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh smernice

Článok 1 – bod -1 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

–1c. V celej smernici sa výraz „regulačný postup uvedený v článku 23 ods. 2“ nahrádza výrazom „postup preskúmania uvedený v článku 30c ods. 2“.

Odôvodnenie

Technické úpravy.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh smernice

Článok 1 – bod -1 d (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

–1d. V článku 3g, v článku 5 ods. 1 písm. d), v článku 6 ods. 2 písm. c), článku 10a ods. 2 druhom pododseku, článku 14 ods. 2, 3 a 4 a článku 19 ods. 1 a 4 a článku 29a ods. 4 sa slovo „nariadenie“ sa nahrádza slovom „akt“ v príslušnom gramatickom tvare.

Odôvodnenie

Technické úpravy.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh smernice

Článok 1 – bod -1 e (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 2 – odsek 1

Platný text

Pozmeňujúci návrh

„1. Táto smernica sa vzťahuje na emisie z činností uvedených v prílohe I a skleníkové plyny uvedené v prílohe II.

–1e. V článku 2 sa odsek 1 mení takto:

„1. Táto smernica sa vzťahuje na emisie z činností uvedených v prílohe I, **na** skleníkové plyny uvedené v prílohe II **a na dovozcov stanovených v článku 10b.**“

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh smernice

Článok 1 – bod -1 f (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3 – písmeno h

„h) „nový účastník“ je:

- akékoľvek zariadenie, ktoré vykonáva jednu alebo viac činností uvedených v prílohe I a ktoré prvýkrát získalo povolenie na emisie skleníkových plynov po 30. júni **2011**,
- akékoľvek zariadenie, ktoré prvýkrát vykonáva činnosť zahrnutú do schémy **Spoločenstva** podľa článku 24 ods. 1 alebo 2, alebo
- akékoľvek zariadenie, ktoré vykonáva jednu alebo viac činností uvedených v prílohe I alebo činnosť zahrnutú do schémy **Spoločenstva** podľa článku 24 ods. 1 alebo 2 a ktorého kapacita bola výrazne rozšírená po 30. júni **2011**, a to iba v súvislosti s týmto rozšírením;“

–1f. V článku 3 sa písmeno h) nahrádza takto:

„h) „nový účastník“ je:

- akékoľvek zariadenie, ktoré vykonáva jednu alebo viac činností uvedených v prílohe I a ktoré prvýkrát získalo povolenie na emisie skleníkových plynov po 30. júni **2018**,
- akékoľvek zariadenie, ktoré prvýkrát vykonáva činnosť zahrnutú do schémy **Únie** podľa článku 24 ods. 1 alebo 2, alebo
- akékoľvek zariadenie, ktoré vykonáva jednu alebo viac činností uvedených v prílohe I alebo činnosť zahrnutú do schémy **Únie** podľa článku 24 ods. 1 alebo 2 a ktorého kapacita bola výrazne rozšírená po 30. júni **2018**, a to iba v súvislosti s týmto rozšírením;“

Odôvodnenie

Súčasný vymedzenie pojmu nového účastníka – zariadenie, ktoré získalo povolenie na emisie skleníkových plynov po 30. júni 2011 – je potrebné zmeniť tak, aby zohľadňovalo fázu IV. Podľa platnej smernice sa zariadenie považuje za nového účastníka 3 mesiace pred predložením zoznamu zariadení členskými štátmi (september 2011). V návrhu fázy IV sa plánuje, že predloženie zoznamu zariadení sa vykoná do 30. septembra 2018; na základe tej istej logiky, zariadenia s činnosťou začínajúcou po 30. júni 2018 treba považovať za nových účastníkov.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh smernice

Článok 1 – bod -1 g (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3 – písmeno u a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

–1g. V článku 3 sa dopĺňa tento bod:

„ua) „malý producent emisií“ je zariadenie s nízkymi emisiami, ktoré je prevádzkované malým alebo stredným

podnikom a ktoré spĺňa aspoň jedno z týchto kritérií:

– priemerné ročné overené emisie daného zariadenia oznámené dotknutému príslušnému orgánu za obdobie obchodovania, ktoré bezprostredne predchádza súčasnému obdobiu obchodovania, bez započítania CO₂ pochádzajúceho z biomasy a pred odpočítaním alebo prevedením CO₂, boli nižšie ako 50 000 ton ekvivalentu CO₂ ročne;

– priemerné ročné údaje o emisiách uvedené v prvej zarážke tohto zariadenia nie sú k dispozícii o tomto zariadení alebo už nie sú uplatniteľné na toto zariadenie z dôvodu zmien hraníc zariadenia alebo zmien prevádzkových podmienok zariadenia, ale ročné emisie tohto zariadenia na nasledujúcich päť rokov, bez započítania CO₂ pochádzajúceho z biomasy a pred odpočítaním prevedeného CO₂, sa očakávajú nižšie ako 50 000 ton ekvivalentu CO₂ ročne.“

^{1a} Podľa vymedzenia v odporúčaní Komisie 2003/361/ES.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh smernice

Článok 1 – bod -1 h (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3c – odsek 2

Platný text

„2. Za obdobie uvedené v 1 článku 13 **ods. 1**, ktoré sa začína 1. januára 2013, a v prípade, že nedošlo k žiadnym zmenám a doplneniam po preskúmaní podľa článku 30 ods. 4, za každé nasledujúce obdobie sa celkové množstvo kvót, ktoré majú byť pridelené prevádzkovateľom lietadiel,

Pozmeňujúci návrh

-1h) V článku 3c sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Za obdobie uvedené v 1 článku 13, ktoré sa začína 1. januára 2013, a v prípade, že nedošlo k žiadnym zmenám a doplneniam po preskúmaní podľa článku 30 ods. 4, za každé nasledujúce obdobie sa celkové množstvo kvót, ktoré majú byť pridelené prevádzkovateľom lietadiel,

rovná 95 % historických emisií z leteckej dopravy, ktoré sa vynásobia počtom rokov v danom období.

rovná 95 % historických emisií z leteckej dopravy, ktoré sa vynásobia počtom rokov v danom období.

Celkové množstvo kvót, ktoré majú byť pridelené prevádzkovateľom lietadiel v roku 2021, je o 10 % nižšie ako priemerná kvóta na obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2016, a potom sa každoročne znižuje rovnakou mierou ako celkový strop pre EU ETS uvedený v druhom pododseku článku 10 ods. 1 tak, aby sa strop pre odvetvie leteckej dopravy viac zosúladiť s ostatnými odvetviami EU ETS do roku 2030.

Pre činnosti leteckej dopravy z letísk a na letiská nachádzajúce sa v krajinách mimo EHP, množstvo kvót, ktoré majú byť pridelené po roku 2021, možno upraviť s prihliadnutím na budúci globálny trhový mechanizmus, na ktorom sa dohodla Medzinárodná organizácia civilného letectva (ICAO) na svojom 39. zhromaždení. Komisia do roku 2019 predloží legislatívny návrh Európskemu parlamentu a Rade o týchto činnostiach v nadväznosti na 40. zhromaždenie ICAO.

Toto percento sa môže v rámci celkového preskúmania tejto smernice prehodnotiť.“

Toto percento sa môže v rámci celkového preskúmania tejto smernice prehodnotiť.“

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh smernice

Článok 1 – bod -1 i (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3c – odsek 4

Platný text

Toto rozhodnutie preskúma výbor uvedený v článku 23 ods. 1.

Pozmeňujúci návrh

–1i) V článku 3c ods. 4 sa posledná veta nahrádza takto:

Toto rozhodnutie preskúma výbor uvedený v článku 30c ods. 1.

Odôvodnenie

Technické úpravy.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh smernice

Článok 1 – bod -1 j (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3d – odsek 2

Platný text

„2. Od 1. januára **2013** sa s **15** % kvót musí obchodovať formou aukcie. ***Toto percento sa môže v rámci všeobecného preskúmania smernice prehodnotiť.***“

Pozmeňujúci návrh

–1j) V článku 3d sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Od 1. januára **2021** sa s **50** % kvót musí obchodovať formou aukcie.“

Odôvodnenie

Nevyužitie voľné kvóty by sa mali sprístupniť, aby pomohli riešiť riziko úniku uhlíka v odvetviach s vysokými emisiami uhlíka a intenzitou obchodu.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1

Smernica 2003/87/ES

Článok 3d – odsek 3

Text predložený Komisiou

1. V článku 3d **ods. 3** sa **druhý pododsek** nahrádza takto:

„**Komisii sa udeľuje právomoc** prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.

Pozmeňujúci návrh

1. V článku 3d sa **odsek 3** nahrádza takto:

„3. **Komisia je splnomocnená** prijímať delegované akty v **súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením podrobných podmienok obchodovania členských štátov formou aukcie s kvótami, ktoré sa nemusia vydávať bezplatne v súlade s odsekmi 1 a 2 tohto článku alebo článkom 3f ods. 8. Počet kvót, s ktorými každý členský štát obchoduje formou aukcie počas každého obdobia, je úmerný jeho podielu na celkových započítaných emisiách z leteckej dopravy pre všetky členské štáty za referenčný rok, o ktorom bola podaná správa, v súlade s článkom**

14 ods. 3, a ktorý sa overil v súlade s článkom 15. Pre obdobie uvedené v článku 3c ods. 1 je referenčným rokom rok 2010 a pre každé nasledujúce obdobie uvedené v článku 3c je referenčným rokom kalendárny rok, ktorý sa končí 24 mesiacov pred začatím obdobia, na ktoré sa vzťahuje aukčné obchodovanie.“

Odôvodnenie

Zosúladenie so ZFEÚ. Obsah tohto ustanovenia zodpovedá súčasnému zneniu základného aktu s niekoľkými technickými úpravami.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3d – odsek 4 – pododsek 1

Platný text

„4. **Členské štáty určia, ako sa použijú príjmy pochádzajúce z aukčného obchodovania s kvótami. Tieto príjmy by sa mali použiť** na riešenie zmeny klímy v Európskej únii a tretích krajinách okrem iného na zníženie emisií skleníkových plynov, na prispôsobenie sa vplyvom zmeny klímy v Európskej únii a tretích krajinách, najmä v rozvojových krajinách, na financovanie výskumu a vývoja zameraného na zmiernenie a prispôsobenie sa, a to najmä v oblasti letectva a leteckej dopravy, na zníženie emisií prostredníctvom dopravy s nízkou úrovňou emisií a na pokrytie nákladov riadenia systému *Spoločenstva*. Výnosy z obchodovania formou aukcie **by sa mali** využívať tiež na financovanie príspevkov do *Fondu globálnej energetickej účinnosti a obnoviteľnej energie*, ktoré zabránia odlesňovaniu.“

Pozmeňujúci návrh

1a. V článku 3d ods. 4 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„4. **Všetky** príjmy sa **použijú** na riešenie zmeny klímy v Európskej únii a tretích krajinách okrem iného na zníženie emisií skleníkových plynov, na prispôsobenie sa vplyvom zmeny klímy v Európskej únii a tretích krajinách, najmä v rozvojových krajinách, na financovanie výskumu a vývoja zameraného na zmiernenie a prispôsobenie sa, a to najmä v oblasti letectva a leteckej dopravy, na zníženie emisií prostredníctvom dopravy s nízkou úrovňou emisií a na pokrytie nákladov riadenia systému *Únie*. Výnosy z obchodovania formou aukcie sa **môžu** využívať tiež na financovanie príspevkov do *Globálneho fondu pre energetickú účinnosť a obnoviteľnú energiu a opatrení*, ktoré zabránia odlesňovaniu.“

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 b (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3e – odsek 1 a (nový)

Platný text

Pozmeňujúci návrh

1b) V článku 3e sa vkladá tento odsek:

„1a. Od roku 2021 sa bezplatné prideľovanie kvót na základe tejto smernice udelí odvetviu leteckej dopravy, pokiaľ sa potvrdí následným rozhodnutím, ktoré prijme Európsky parlament a Rada, pretože rezolúcia ICAO A-39/3 predpokladá, že od roku 2021 sa bude uplatňovať globálne trhové opatrenie. V tejto súvislosti spoluzákonodarcovia zohľadnia vzájomné pôsobenie medzi týmto trhovým opatrením a EU ETS.“

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh smernice

Článok 1 – bod 2 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Kapitola II a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2a) Vkladá sa táto kapitola:

„KAPITOLA IIa

**Zahrnutie námornej dopravy v prípade
nedostatočného pokroku na
medzinárodnej úrovni**

Článok 3ga

Úvod

**Ak sa do roku 2021 nevytvorí
porovnateľný systém fungujúci v rámci
Medzinárodnej námornej organizácie
(IMO), emisie CO₂ emitované v
prístavoch Únie a počas plavby do
prístavov zastavenia v Únii a z týchto**

prístavov sa budú zohľadňovať prostredníctvom systému stanoveného v tejto kapitole, ktorý začne fungovať od roku 2023.

Článok 3gb

Rozsah pôsobnosti

Od 1. januára 2023 sa ustanovenia tejto kapitoly uplatňujú na prideľovanie a vydávanie kvót emisií CO₂ z lodí, ktoré prichádzajú do prístavov v jurisdikcii členského štátu, nachádzajú sa v nich alebo z nich vyrážajú, v súlade s ustanoveniami uvedenými v nariadení (EÚ) 2015/757. Články 12 a 16 sa na námorné činnosti uplatňujú rovnako ako na iné činnosti.

Článok 3gc

Ďalšie kvóty pre námorné odvetvie

Do 1. augusta 2021 Komisia prijme v súlade s článkom 30b delegované akty na doplnenie tejto smernice stanovením celkového množstva kvót pre odvetvie námornej dopravy v súlade s inými odvetviami, ako aj metódy prideľovania kvót tomuto odvetviu prostredníctvom aukcií a osobitných ustanovení so zreteľom na spravujúci členský štát. Ak je odvetvie námornej dopravy zahrnuté do systému EU ETS, celkové množstvo kvót sa zvýši o toto množstvo.

20 % príjmov generovaných z aukcie kvót podľa článku 3gd sa využíva prostredníctvom fondu zriadeného týmto článkom (námorný klimatický fond) na zlepšenie energetickej účinnosti a podporu investícií do inovatívnych technológií na zníženie emisií CO₂ v námornom odvetví vrátane príbrežnej námornej dopravy a prístavov.

Článok 3gd

Námorný klimatický fond

1. Zriaduje sa fond určený na kompenzovanie námorných emisií, zlepšenie energetickej účinnosti a

uľahčenie investícií do inovatívnych technológií na zníženie emisií CO₂ z námorného odvetvia na úrovni Únie.

2. Prevádzkovatelia lodí môžu dobrovoľne platiť do fondu ročný členský príspevok podľa svojich celkových emisií nahlásených za predchádzajúci kalendárny rok podľa nariadenia (EÚ) 2015/757. Odchyľne od článku 12 ods. 3 fond kolektívne odovzdá kvóty v mene prevádzkovateľov lodí, ktorí sú členmi fondu. Príspevok na tonu emisií určí fond každoročne do 28. februára, a to prinajmenšom na úrovni trhovej ceny emisií v predchádzajúcom roku.

3. Fond dostáva kvóty v množstve, ktoré sa rovná celkovému množstvu emisií svojich členov počas predchádzajúceho kalendárneho roka, a každoročne ich odovzdáva v registri vytvorenom podľa článku 19 do 30. apríla na následné zrušenie. Príspevky sa uverejňujú.

4. Fond takisto zlepšuje energetickú účinnosť a uľahčuje investície do inovatívnych technológií znižovania emisií CO₂ v námornom odvetví vrátane príbrežnej námornej plavby a prístavov, a to prostredníctvom príjmov uvedených v článku 3gc. Všetky investície podporované z prostriedkov fondu sa uverejňujú a musia byť v súlade s cieľmi tejto smernice.

5. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice, čo sa týka vykonávania tohto článku.

Článok 3ge

Medzinárodná spolupráca

V prípade uzatvorenia medzinárodnej dohody o celosvetových opatreniach na zníženie emisií skleníkových plynov z námornej dopravy Komisia preskúma túto smernicu a v prípade potreby predloží pozmeňujúce návrhy na zabezpečenie súladu s touto medzinárodnou dohodou.“

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh smernice

Článok 1 – bod 2 b (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 5 – pododsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2b) V článku 5 prvom pododseku sa dopĺňa toto písmeno:

„da) každej technológie CCU, ktorá sa bude využívať v rámci zariadenia a prispeje k zníženiu emisií.“

Odôvodnenie

Ak prevádzkovateľ plánuje využívať technológie na zníženie emisií, je potrebné o tejto skutočnosti informovať už v žiadosti o povolenie emisií.

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh smernice

Článok 1 – bod 2 c (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 6 – odsek 2 – písmená e a a e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2c) V článku 6 ods. 2 sa dopĺňajú tieto body:

„ea) všetky zákonné požiadavky týkajúce sa sociálnej zodpovednosti a podávania správ s cieľom zabezpečiť rovnaké a účinné vykonávanie nariadení v oblasti životného prostredia a zabezpečiť, aby mali príslušné orgány a zainteresované strany vrátane zástupcov pracovníkov a zástupcov občianskej spoločnosti a miestnych spoločenských prístup ku všetkým relevantným informáciám (ako je uvedené v Aarhuskom dohovore a vykonávané v právnych predpisoch EÚ a vnútroštátnych právnych predpisoch vrátane smernice

2003/87/ES);

eb) povinnosť uverejňovať každý rok podrobné informácie o boji proti zmene klímy a dodržiavaní únieových smerníc v oblasti životného prostredia, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci; tieto informácie by sa mali sprístupňovať zástupcom zamestnancov, ako aj zástupcom občianskej spoločnosti z miestnych komunít v oblasti v blízkosti zariadenia.“

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh smernice

Článok 1 – bod 2 d (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 7

Platný text

„Prevádzkovateľ informuje príslušný orgán o každej pripravovanej zmene charakteru fungovania zariadenia, o každom jeho rozšírení alebo významnom znížení jeho kapacity, ktoré si môže vyžadovať aktualizáciu povolenia na emisie skleníkových plynov. Príslušný orgán aktualizuje povolenie, ak je to vhodné. Ak dôjde k zmene identity prevádzkovateľa zariadenia, príslušný orgán aktualizuje povolenie ***tak, aby obsahovalo meno a adresu*** nového prevádzkovateľa.“

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh smernice

Článok 1 – bod 3

Smernica 2003/87/ES

Článok 9 – odseky 2 a 3

Pozmeňujúci návrh

2d. Článok 7 sa nahrádza takto:

„Prevádzkovateľ ***bez zbytočného odkladu*** informuje príslušný orgán o každej pripravovanej zmene charakteru fungovania zariadenia, o každom jeho rozšírení alebo významnom znížení jeho kapacity, ktoré si môže vyžadovať aktualizáciu povolenia na emisie skleníkových plynov. Príslušný orgán aktualizuje povolenie, ak je to vhodné. Ak dôjde k zmene identity prevádzkovateľa zariadenia, príslušný orgán aktualizuje povolenie ***príslušnou identitou a kontaktnými informáciami*** nového prevádzkovateľa.“

Text predložený Komisiou

Počnúc rokom 2021 je lineárny koeficient 2,2 %.

Pozmeňujúci návrh

Počnúc rokom 2021 je lineárny koeficient 2,4 %.

Odôvodnenie

Absolútne minimum na dosiahnutie dolnej hranice cieľa EÚ 80 až 95 % zníženia emisií do roku 2050.

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

a) v odseku 1 sa dopĺňajú tri nové pododseky:

Pozmeňujúci návrh

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Od roku 2019, členské štáty obchodujú formou aukcie všetky kvóty, ktoré nie sú pridelené bezodplatne v súlade s článkami 10a a 10c a ktoré nie sú umiestnené do **trhovej stabilizačnej rezervy, alebo ich zrušia.**“

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Od roku 2021 je podiel kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, 57 %.

Pozmeňujúci návrh

Od roku 2021 je podiel kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie **alebo ktoré boli zrušené**, 57 %, **a tento podiel sa zníži o najviac päť percentuálnych bodov počas celého desaťročného obdobia začínajúceho 1. januára 2021 v súlade s článkom 10a ods. 5. Takáto úprava bude prebiehať výlučne v podobe zníženia kvót, s ktorými sa**

obchoduje formou aukcie, podľa odseku 2 prvého pododseku písmena a). Ak nenastane žiadna úprava, alebo ak je potrebných menej ako päť percentuálnych bodov na úpravu, zostávajúce množstvo kvót sa zruší. Toto zrušenie nepresiahne 200 miliónov kvót.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

2 % celkového množstva kvót v období 2021 až 2030 sa predajú formou aukcie s cieľom vytvoriť fond na zlepšenie energetickej efektívnosti a modernizáciu energetických systémov určitých členských štátov, ako sa stanovuje v článku 10d tejto smernice („fond na modernizáciu“).

Pozmeňujúci návrh

2 % celkového množstva kvót v období 2021 až 2030 sa predajú formou aukcie s cieľom vytvoriť fond na zlepšenie energetickej efektívnosti a modernizáciu energetických systémov určitých členských štátov, ako sa stanovuje v článku 10d tejto smernice („fond na modernizáciu“).
Množstvo stanovené v tomto pododseku je súčasťou 57 % podielu kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, ako sa uvádza v druhom pododseku.

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Okrem toho sa 3 % kvót z celkového množstva kvót, ktoré sa majú vydať v období 2021 až 2030, predajú formou aukcie s cieľom poskytnúť kompenzáciu odvetviám alebo pododvetviám vystaveným skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku významných nepriamych nákladov, ktoré skutočne vznikli v dôsledku prenesenia nákladov

súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, ako sa uvádza v článku 10a ods. 6 tejto smernice. Dve tretiny množstva stanoveného v tomto pododseku sú súčasťou 57 % podielu kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, ako sa uvádza v druhom pododseku.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Od 1. januára 2021 sa zriaďuje fond na spravodlivú transformáciu ako doplnok k Európskemu fondu regionálneho rozvoja a Európskemu sociálnemu fondu, ktorý bude financovaný prostredníctvom spojenia 2 % príjmov z aukcií.

Príjmy z týchto aukcií zostávajú na úrovni Únie a použijú sa na podporu regiónov, v ktorých je veľký podiel pracovníkov v odvetviach závislých od uhlíkových emisií a súčasne HDP na osobu výrazne pod priemerom Únie. Takéto opatrenia musia rešpektovať zásadu subsidiarity.

Tieto príjmy z aukcií zamerané na spravodlivú transformáciu možno využiť rôzne, napríklad na

- reorganizáciu a/alebo mobilné bunky,*
- iniciatívy v oblasti vzdelávania/odbornej prípravy na účely rekvalifikácie alebo zvýšenia kvalifikácie pracovníkov,*
- podporu pri hľadaní práce,*
- zakladanie podnikov a*
- monitorovanie a preventívne opatrenia zamerané na to, aby sa zabránilo negatívnemu vplyvu procesu reštrukturalizácie na telesné a duševné zdravie, alebo aby sa tento vplyv*

minimalizoval.

Keďže základné činnosti financované fondom na spravodlivú transformáciu veľmi súvisia s trhom práce, na riadení fondu sa aktívne podieľajú sociálni partneri (podľa vzoru výboru Európskeho sociálneho fondu) a zapojenie miestnych sociálnych partnerov je kľúčovou požiadavkou podmieňujúcou financovanie projektov.

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

Zvyšné celkové množstvo kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, sa rozdelí *podľa odseku 2*.

Pozmeňujúci návrh

Zvyšné celkové množstvo kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, *po odpočítaní polovičného množstva kvót uvedených v článku 10a ods. 8 prvom pododseku*, sa rozdelí *v súlade s odsekom 2*.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. januára 2021 sa zruší 800 miliónov kvót umiestnených do trhovej stabilizačnej rezervy.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh smernice

Článok 1 – o

Text predložený Komisiou

b) 10 % celkového množstva kvót, s ktorými sa má obchodovať, rozdelených medzi určité členské štáty na účely solidarity a rastu v Spoločenstve, čím sa zvýši množstvo kvót, s ktorými tieto členské štáty obchodujú formou aukcie podľa písmena a) na základe percentuálnych podielov uvedených v prílohe IIa.“;

Pozmeňujúci návrh

b) 10 % celkového množstva kvót, s ktorými sa má obchodovať, rozdelených medzi určité členské štáty na účely solidarity a rastu v Spoločenstve, čím sa zvýši množstvo kvót, s ktorými tieto členské štáty obchodujú formou aukcie podľa písmena a) na základe percentuálnych podielov uvedených v prílohe IIa.“; ***Pokiaľ ide o členské štáty oprávnené v rámci fondu na modernizáciu, ako je uvedené v článku 10d, ich podiel kvót uvedený v prílohe IIa sa prevedie do ich podielu vo fonde na modernizáciu.***

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno b a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Platný text

„3. Členské štáty určia, ako sa použijú príjmy pochádzajúce z obchodovania s kvótami formou aukcie. ***Aspoň 50 % príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2, vrátane všetkých príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie uvedenej v odseku 2 písm. b) a c) alebo ekvivalent vyjadrený vo finančnej hodnote týchto príjmov by sa malo použiť na jednu alebo viaceré z týchto aktivít:***“

Pozmeňujúci návrh

ba) v odseku 3 sa úvodná časť nahrádza takto:

„3. Členské štáty určia, ako sa použijú príjmy pochádzajúce z obchodovania s kvótami formou aukcie. ***100 % celkových príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2 alebo ekvivalent vyjadrený vo finančnej hodnote týchto príjmov sa použije na jednu alebo viaceré z týchto aktivít:***“

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno b b (nové)

Platný text

„b) vývoj obnoviteľných energií s cieľom splniť záväzok **Spoločenstva, podľa ktorého sa má** do roku 2020 **využívať 20 %** obnoviteľných energií, ako aj vývoj ďalších technológií, ktoré prispievajú k prechodu na bezpečné a **trvalo** udržateľné hospodárstvo **s nízkymi emisiami CO₂, a pomoc splniť záväzok Spoločenstva zvýšiť** do roku 2020 **energetickú účinnosť o 20 %;**“

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno b c (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – písmeno f

Platný text

„f) podpora prechodu k formám dopravy s nízkymi emisiami a k verejnej doprave;“

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno b d (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – písmeno h

Pozmeňujúci návrh

bb) v odseku 3 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) vývoj obnoviteľných energií s cieľom splniť záväzok **Únie** do roku 2030 **v oblasti** obnoviteľných energií, ako aj vývoj ďalších technológií, ktoré prispievajú k prechodu na bezpečné a udržateľné **nízkouhlíkové** hospodárstvo **a pomoc pri plnení záväzku Únie zvýšiť energetickú účinnosť** do roku 2030 **podľa úrovni stanovených v príslušných legislatívnych aktoch;**“

Pozmeňujúci návrh

bc) V odseku 3 sa písmeno f) nahrádza takto:

„f) podpora prechodu k formám dopravy s nízkymi emisiami a k verejnej doprave, **a podpora – pokiaľ nie sú náklady na emisie CO₂ podobne zohľadnené v prípade iných druhov pozemnej dopravy – elektrifikovaných druhov dopravy, ako je železnica alebo iné elektrifikované druhy dopravy, berúc do úvahy ich nepriame náklady spojené s EU ETS;**“

„h) opatrenia, ktorých cieľom je zvýšiť energetickú účinnosť a **zlepšiť** izoláciu alebo poskytovať finančnú podporu na riešenie sociálnych aspektov v domácnostiach s nižším a stredným príjmom; “

bd) písmeno h) v odseku 3 sa nahrádza takto:

„h) opatrenia, ktorých cieľom je zvýšiť energetickú účinnosť, **systémy sieťového vykurovania** a izoláciu alebo poskytovať finančnú podporu na riešenie sociálnych aspektov v domácnostiach s nižším a stredným príjmom;“

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno c

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – písmeno j

Text predložený Komisiou

j) financovanie finančných opatrení v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, za predpokladu, že tieto opatrenia spĺňajú podmienky stanovené v článku 10a ods. 6;

Pozmeňujúci návrh

j) financovanie finančných opatrení v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, za predpokladu, že **sa na tento účel použije najviac 20 % príjmov, a že** tieto opatrenia spĺňajú podmienky stanovené v článku 10a ods. 6;

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno c

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – písmeno l

Text predložený Komisiou

l) podpora budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta **pri dekarbonizácii hospodárstva, v úzkej**

Pozmeňujúci návrh

l) **riešenie sociálneho vplyvu dekarbonizácie na ich hospodárstva a** podpora budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa

koordinácii so sociálnymi partnermi.

dotkne zmena pracovného miesta, v **intenzívnej** koordinácii so sociálnymi partnermi.

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno c a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) v odseku 3 sa dopĺňa tento pododsek:

„Tieto informácie sa poskytnú prostredníctvom štandardizovaného vzoru vypracovaného Komisiou vrátane informácií o použití príjmov z aukcií pre rôzne kategórie a o doplnkovosti využívania finančných prostriedkov. Komisia tieto informácie zverejní na svojej webovej lokalite.“

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno c b (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – pododsek 2

Platný text

Pozmeňujúci návrh

„Považuje sa, že členské štáty splnili ustanovenia tohto odseku, ak zaviedli a vykonávajú politiky fiškálnej alebo finančnej podpory, a to aj v rozvojových krajinách, alebo ak vykonávajú vnútroštátne regulačné politiky na posilnenie finančnej podpory, ktoré boli vytvorené na dosiahnutie cieľov ustanovených v prvom pododseku a ktorých hodnota zodpovedá **najmenej 50** % príjmov z obchodovania s kvótami

cb) v odseku 3 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Považuje sa, že členské štáty splnili ustanovenia tohto odseku, ak zaviedli a vykonávajú politiky fiškálnej alebo finančnej podpory, a to aj v rozvojových krajinách, alebo ak vykonávajú vnútroštátne regulačné politiky na posilnenie **dodatočnej** finančnej podpory, ktoré boli vytvorené na dosiahnutie cieľov ustanovených v prvom pododseku a ktorých hodnota zodpovedá **100** % príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie

formou aukcie podľa odseku 2 *vrátane všetkých príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie uvedenej v odseku 2 písm. b) a c).*

podľa odseku 2, *a oznámili tieto politiky prostredníctvom štandardizovaného vzoru poskytnutého Komisiou.*“

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno d

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 4 – pododseky 1, 2 a 3

Text predložený Komisiou

d) v odseku 4 sa tretí pododsek *nahrádza* takto:

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.“

Pozmeňujúci návrh

d) V odseku 4 sa *prvý, druhý a* tretí pododsek *nahrádzajú* takto:

„4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením podrobných podmienok časovania, administratívy a iných aspektov obchodovania formou aukcie s cieľom zabezpečiť, aby sa to uskutočňovalo otvoreným transparentným, harmonizovaným a nediskriminačným spôsobom. Na tieto účely je postup predvídateľný, najmä v súvislosti s harmonogramom a postupnosťou aukcií a odhadovanými množstvami kvót, ktoré sa sprístupnia. Ak sa na základe hodnotenia pre jednotlivé priemyselné odvetvia príde k záveru, že sa neočakávajú žiadne významné dôsledky pre odvetvia alebo pododvetvia vystavené výraznému riziku úniku uhlíka, Komisia môže vo výnimočných prípadoch upraviť harmonogram na obdobie uvedené v článku 13 ods. 1 počínajúc 1. januárom 2013 tak, aby sa zabezpečilo riadne fungovanie trhu. Komisia podnikne nanajvýš jednu takúto úpravu na maximálny počet 900 miliónov kvót.

Aukcie sa navrhnú tak, aby:

a) *prevádzkovatelia, a najmä MSP, na ktorých sa vzťahuje EU ETS, mali zabezpečený úplný, spravodlivý a rovný*

prístup;

b) všetci účastníci mali prístup k rovnakým informáciám v rovnakom čase a aby účastníci neohrozovali priebeh aukcie;

c) organizácia aukcií a účasť na nich boli efektívne z hľadiska nákladov a aby sa predchádzalo zbytočným administratívnym nákladom; a

d) majú prístup ku kvótam.“;

Odôvodnenie

Zosúladenie so ZFEÚ. Obsah tohto ustanovenia zodpovedá súčasnému zneniu základného aktu s niekoľkými technickými úpravami.

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno d a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 4 – pododsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

da) v odseku 4 sa dopĺňa tento piaty pododsek:

„Každé dva roky členské štáty oznámia Komisii ukončenia prevádzky kapacity na výrobu elektrickej energie spôsobené vnútroštátnymi opatreniami. Komisia vypočíta ekvivalentný počet kvót, ktoré tieto uzatvorené prevádzky predstavujú, a informuje o ňom členské štáty. Členské štáty môžu zrušiť zodpovedajúci objem kvót z celkového množstva rozdeleného v súlade s odsekom 2.“

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno d b (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 5

„5. Komisia monitoruje fungovanie *európskeho trhu s uhlíkom*. Každoročne podáva Európskemu parlamentu a Rade správu o fungovaní *trhu s uhlíkom*, a to aj o realizácii aukcií, likvidite a obchodovanom objeme. *Členské štáty v prípade potreby zabezpečia, aby boli Komisii poskytnuté všetky* relevantné informácie *najneskôr* dva mesiace pred tým, ako Komisia správu *schváli*.“

db) odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. Komisia monitoruje fungovanie *EU ETS*. Každoročne podáva Európskemu parlamentu a Rade správu o *jeho* fungovaní, a to aj o realizácii aukcií, likvidite a obchodovanom objeme. *Správa sa taktiež venuje interakcii EU ETS s inými klimatickými a energetickými politikami Únie, vrátane toho, aký vplyv majú tieto politiky na rovnováhu ponuky a dopytu v EU ETS, a ich súladu s cieľmi Únie do roku 2030 a 2050 v oblasti klímy a energetiky. V správe sa zohľadní aj riziko úniku uhlíka a jeho vplyv na investície v rámci Únie. Členské štáty zaistia, aby akékoľvek* relevantné informácie *boli predložené Komisii prinajmenšom* dva mesiace pred tým, ako Komisia správu *prijme*.“

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 1 – pododseky 1 a 2

Text predložený Komisiou

a) v odseku 1 sa druhý pododsek *nahrádza* takto:

„Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23. V takýchto delegovaných aktoch sa stanoví aj dodatočné pridelenie kvót z rezervy pre nových účastníkov v prípadoch výrazného nárastu produkcie, pričom sa uplatnia tie isté prahové hodnoty a prispôsobenia kvót, ktoré sa uplatňujú pri čiastočnom ukončení prevádzky. “

Pozmeňujúci návrh

a) v odseku 1 sa *prvý a* druhý pododsek *nahrádzajú* takto:

„1. Komisia je splnomocnená prijať delegovaný akt v súlade s článkom 30b cieľom doplniť túto smernicu stanovením celoúniových a plne harmonizovaných opatrení na pridelenie kvót uvedených v odsekoch 4, 5, 7 a 7 vrátane akýchkoľvek potrebných ustanovení na harmonizované uplatňovanie odseku 19. V takýchto delegovaných aktoch sa stanoví aj dodatočné pridelenie kvót z rezervy pre nových účastníkov v prípadoch výrazných zmien produkcie. Stanovia najmä, že každé zvýšenie alebo zníženie produkcie o

najmenej 10 % vyjadrené ako klzavý priemer overených údajov o produkcii za dva predchádzajúce roky v porovnaní s výrobnou činnosťou uvedenou v súlade s článkom 11, sa upraví pomocou zodpovedajúceho množstva kvót, a to tak, že sa kvóty uložia do rezervy uvedenej v odseku 7 alebo sa z nej uvoľnia.

Pri príprave delegovaných aktov uvedených v prvom pododseku Komisia zohľadňuje potrebu obmedziť administratívnu zložitosť systému a zabrániť manipulácii systému. Na tento účel môže podľa potreby využívať pružnosť pri uplatňovaní prahových hodnôt stanovených v tomto odseku, ak je to odôvodnené tak urobiť v dôsledku špecifických okolností. “

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno a a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 1 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

„Opatreniami uvedenými v prvom pododseku sa v možnom rozsahu určia referenčné úrovne ex ante pre **celé Spoločenstvo**, aby sa zabezpečilo, že sa prideľovanie uskutoční spôsobom, ktorý nemotivuje k zvyšovaniu emisií, ale naopak motivuje k znižovaniu emisií skleníkových plynov a energeticky účinným technikám, pričom sa tam, kde sú k dispozícii príslušné zariadenia, zohľadnia najúčinnnejšie techniky, náhrady, alternatívne výrobné procesy, vysoko účinná kogenerácia, účinné získavanie energie z odpadových plynov, využívanie biomasy **a zachytávanie a ukladanie CO₂**. V súvislosti s výrobou elektrickej energie sa neprideľujú žiadne bezodplatné kvóty,

Pozmeňujúci návrh

aa) v odseku 1 sa tretí pododsek nahrádza takto:

„Opatreniami uvedenými v prvom pododseku sa v možnom rozsahu určia referenčné úrovne ex ante pre **celú Úniu**, aby sa zabezpečilo, že sa prideľovanie uskutoční spôsobom, ktorý nemotivuje k zvyšovaniu emisií, ale naopak motivuje k znižovaniu emisií skleníkových plynov a energeticky účinným technikám, pričom sa tam, kde sú k dispozícii príslušné zariadenia, zohľadnia najúčinnnejšie techniky, náhrady, alternatívne výrobné procesy, vysoko účinná kogenerácia, účinné získavanie energie z odpadových plynov, využívanie biomasy, **CCS a CCU**. V súvislosti s výrobou elektrickej energie sa neprideľujú žiadne bezodplatné kvóty, s výnimkou prípadov, na ktoré sa vzťahuje

s výnimkou prípadov, na ktoré sa vzťahuje článok 10c, a s výnimkou elektrickej energie vyrábanej z odpadových plynov.“

článok 10c, a s výnimkou elektrickej energie vyrábanej z odpadových plynov.“

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Referenčné hodnoty pri bezodplatnom prideľovaní kvót sa prispôsobia, aby sa zabránilo neočakávaným ziskom a zohľadnil technologický pokrok v období 2007 – 2008 a v každom neskoršom období, na ktoré sa určí bezodplatné pridelenie kvót v súlade s článkom 11 ods. 1. V rámci tohto prispôsobenia sa znížia referenčné hodnoty stanovené aktom prijatým podľa článku 10a o 1 % hodnoty určenej na základe údajov z obdobia 2007 – 2008 na každý rok medzi rokom 2008 a stredom predmetného obdobia bezodplatného prideľovania kvót, výnimkou je prípad, ak:

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice na účel stanovenia revidovaných referenčných hodnôt pre bezodplatné prideľovanie kvót. Tieto akty musia byť v súlade s delegovanými aktmi prijatými podľa odseku 1 tohto článku a musia spĺňať tieto podmienky:

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 – písmeno -i (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

-i) Na obdobie od roku 2021 do roku 2025 sa referenčné hodnoty stanovujú na základe informácií predložených podľa článku 11 za roky 2016 až 2017;

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 – písmeno -i a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ia) Na základe porovnania týchto referenčných hodnôt vychádzajúcich z týchto informácií s referenčnou hodnotou uvedenou v rozhodnutí Komisie 2011/278, určí Komisia pre každú referenčnú hodnotu ročnú mieru zníženia, ktorú uplatní na referenčné hodnoty platné v období 2013 – 2020 za každý rok od roku 2008 do roku 2023 na účely stanovenia referenčných hodnôt na roky 2021 – 2025;

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 – bod i

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

i) Komisia na základe informácií predložených podľa článku 11 zistí, či sa jednotlivé referenčné hodnoty vypočítané podľa zásad článku 10a ročne líšia od ročného zníženia uvedeného v predchádzajúcej časti textu o viac než 0,5 % (smerom nahor alebo nadol) hodnoty v období 2007 – 2008. Ak áno, referenčná hodnota sa prispôsobí buď o 0,5 % alebo o 1,5 % na každý rok v medzi rokom 2008 a stredom predmetného obdobia, v ktorom sa kvóty majú bezodplatne prideliť;

i) Ak na základe informácií predložených podľa článku 11 miera zlepšenia nepresiahne 0,25 %, zodpovedajúca referenčná hodnota sa preto zníži o toto percento v období rokov 2021 – 2025 na každý rok medzi rokom 2008 a 2023;

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 – bod ii

Text predložený Komisiou

ii) *pokiaľ ide o hodnoty aromatických uhl'ovodíkov, vodíka a syntetického plynu, ich referenčné hodnoty sa v rámci odchýlky prispôsobia o rovnaké percento ako referenčné hodnoty rafinérií, aby sa zachovali rovnaké podmienky pre výrobcov týchto produktov.*

Pozmeňujúci návrh

ii) *ak na základe informácií predložených podľa článku 11 miera zlepšenia presiahne 1,75 %, zodpovedajúca referenčná hodnota sa preto zníži o toto percento v období rokov 2021 – 2025 na každý rok medzi rokom 2008 a 2023;*

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

Komisia na tento účel prijme vykonávací akt v súlade s článkom 22a.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

„Na obdobie 2026 až 2030 sa referenčné hodnoty stanovujú rovnakým spôsobom na základe informácií predložených podľa článku 11 za roky 2021 – 2022, pričom ročná miera zníženia sa uplatní za každý rok v období rokov 2008 až 2028.“

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b b (nové)
Smernica 2003/87/ES
Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

ii) pokiaľ ide o hodnoty aromatických uhlíkovodíkov, vodíka a syntetického plynu, ich referenčné hodnoty sa v rámci odchýlky prispôsobia o rovnaké percento ako referenčné hodnoty rafinérií, aby sa zachovali rovnaké podmienky pre výrobcov týchto produktov.

Pozmeňujúci návrh

bb) v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

„pokiaľ ide o hodnoty aromatických uhlíkovodíkov, vodíka a syntetického plynu, ich referenčné hodnoty sa v rámci odchýlky prispôsobia o rovnaké percento ako referenčné hodnoty rafinérií, aby sa zachovali rovnaké podmienky pre výrobcov týchto produktov.“

Odôvodnenie

Pozíciou EP je presunutie textu.

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b c (nové)
Smernica 2003/87/ES
Článok 10a – odsek 4

Platný text

„4. V súvislosti s výrobou tepla alebo chladením sa bezodplatné kvóty pridelujú na diaľkové vykurovanie a vysokoúčinnú kogeneráciu v zmysle vymedzenia tohto pojmu v smernici 2004/8/ES s cieľom uspokojiť hospodársky odôvodnený dopyt.
Po roku 2013 sa každoročne celkové pridelenie takýmto zariadeniam upraví podľa výroby takéhoto tepla o lineárny koeficient uvedený v článku 9.“

Pozmeňujúci návrh

bc) Odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. V súvislosti s výrobou tepla alebo chladením sa bezodplatné kvóty pridelujú na diaľkové vykurovanie a vysokoúčinnú kogeneráciu v zmysle vymedzenia tohto pojmu v smernici 2004/8/ES s cieľom uspokojiť hospodársky odôvodnený dopyt.“

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno c

Text predložený Komisiou

S cieľom dodržať podiel určený na aukcie v článku 10 sa každý rok, keď množstvo bezodplatne pridelených kvót nedosiahne maximálnu úroveň zodpovedajúcu podielu kvót na aukcie v danom členskom štáte, zostávajúce kvóty použijú na zabránenie zníženiu množstva bezodplatne pridelených kvót alebo obmedzenie jeho zníženia, aby sa zachoval podiel kvót členského štátu určený na aukcie v neskorších rokoch. Ak sa maximálna úroveň napriek tomu dosiahne, bezodplatne pridelované kvóty sa zodpovedajúcim spôsobom prispôbia. Takéto prispôsobenia sa musia vykonávať jednotným spôsobom.

Pozmeňujúci návrh

Ak množstvo bezodplatne pridelených kvót v danom roku nedosiahne maximálnu úroveň, rešpektujúc podiel kvót na aukcie daného členského štátu stanovený v článku 10 ods. 1, zostávajúce kvóty až po túto úroveň sa použijú na zabránenie zníženiu množstva bezodplatne pridelených kvót alebo obmedzenie jeho zníženia v nasledujúcich rokoch. Ak sa však maximálna úroveň dosiahne, množstvo kvót ekvivalentné zníženiu až o päť percentuálnych bodov podielu kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie počas celého obdobia desiatich rokov začínajúc 1. januárom 2021 podľa článku 10 ods. 1, sa bezodplatne rozdelí odvetviám a pododvetviám podľa článku 10b. Ak však toto zníženie nestačí na pokrytie dopytu z odvetví alebo pododvetví podľa článku 10b, bezodplatne pridelované kvóty sa zodpovedajúcim spôsobom prispôbia uplatnením jednotného medziodvetvového korekčného faktora na odvetvia s intenzitou obchodu s tretími krajinami pod 15 % alebo s intenzitou uhlíka menej než 7 kg CO₂/Euro HPH.

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno d

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 6 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

6. Členské štáty by mali prijať finančné opatrenia v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov

Pozmeňujúci návrh

6. Centrálnе usporiadanie na úrovni Únie sa prijme s cieľom poskytnúť kompenzáciu odvetviám alebo pododvetviám vystaveným skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti

súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, *pričom je potrebné zohľadniť vplyvy na vnútorný trh. Takéto finančné opatrenia na kompenzáciu časti týchto nákladov sú v súlade s pravidlami štátnej pomoci.*

vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie.

Kompenzácia je primeraná nákladom súvisiacim s emisiami skleníkových plynov ktoré sa skutočne premietajú do cien elektrickej energie, a uplatňuje sa v súlade s kritériami stanovenými v príslušných usmerneniach o štátnej pomoci tak, aby sa zabránilo negatívnemu vplyvu na vnútorný trh, ako aj nadmernej kompenzácii vzniknutých nákladov.

Keď výška dostupnej kompenzácie nie je dostatočná na kompenzáciu oprávnených nepriamych nákladov, výška kompenzácie, ktorá je k dispozícii pre všetky oprávnené zariadenia, sa jednotne zníži.

Komisia je splnomocnená prijať delegovaný akt v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice na účely uvedené v tomto odseku, a to zavedením mechanizmov na vytvorenie a fungovanie fondu.

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno d a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 6 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

da. v odseku 6 sa dopĺňa tento nový pododsek:

„Členské štáty môžu prijať aj vnútroštátne finančné opatrenia v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s

emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, pričom je potrebné zohľadniť vplyvy na vnútorný trh. Takéto finančné opatrenia na kompenzáciu časti týchto nákladov sú v súlade s pravidlami štátnej podpory a článkom 10 ods. 3 tejto smernice. Tieto vnútroštátne opatrenia, ak sú spojené s podporou uvedenou v prvom pododseku, nepresiahnu maximálnu výšku kompenzácie uvedenú v príslušných usmerneniach o štátnej pomoci a nesmú vytvárať nové skreslenia trhu. Existujúce maximálne hodnoty kompenzácie štátnej pomoci budú nad'alej klesať počas celého obdobia obchodovania.“

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 5 – písmeno e – písmeno i

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 7 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Kvóty z maximálneho množstva uvedeného v článku 10a ods. 5 tejto smernice, ktoré sa do roku 2020 nepridelili bezodplatne, sa vyčlenia pre nových účastníkov a prípady výrazného zvýšenia produkcie spolu s 250 miliónmi kvót umiestnenými do rezervy na stabilitu trhu podľa článku 1 ods. 3 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/...().*

Pozmeňujúci návrh

400 miliónov kvót sa vyčlení pre nových účastníkov a prípady výrazného zvýšenia produkcie.

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 5 – písmeno e – písmeno i

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 7 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Od roku 2021 sa kvóty nepridelené zariadeniam z dôvodu uplatňovania

Pozmeňujúci návrh

Od roku 2021 *a ďalej* sa *všetky* kvóty nepridelené zariadeniam z dôvodu

odsekov 19 a 20 takisto musia umiestniť do rezervy.

uplatňovania odsekov 19 a 20 takisto musia umiestniť do rezervy.

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno f – úvodná časť

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 8

Text predložený Komisiou

f) **v odseku 8 sa prvý, druhý a tretí pododsek nahrádzajú** takto:

Pozmeňujúci návrh

f) **odsek 8 sa nahrádza** takto:

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno f – úvodná časť

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 8 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

8. **400** miliónov kvót sa poskytne na **podporu** inovácie v nízkouhlíkových technológiách a postupoch v priemyselných odvetviach uvedených v prílohe I a s cieľom stimulovať vytváranie a prevádzku komerčných demonštračných projektov zameraných na **ekologicky** bezpečné zachytávanie a geologické ukladanie (CCS) **CO₂**, ako aj demonštračných projektov inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov na území Únie.

Pozmeňujúci návrh

8. **600** miliónov kvót sa poskytne na **zvýšenie investícií do** inovácie v nízkouhlíkových technológiách a postupoch v priemyselných odvetviach uvedených v prílohe I **vrátane nízkouhlíkových výrobkov, biomateriálov a výrobkov nahrádzajúcich materiály intenzívne na uhlík**, a s cieľom stimulovať vytváranie a prevádzku komerčných demonštračných projektov zameraných na **environmentálne** bezpečné zachytávanie a geologické ukladanie **oxidu uhličitého (CCS) a CCU**, ako aj demonštračných projektov inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov **a uskladňovania energie** na území Únie.

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno f

Text predložený Komisiou

Kvóty sa poskytujú na inováciu v nízkouhlíkových technológiách a postupoch a na podporu demonštračných projektov na vývoj širokej škály **CCS a** inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré ešte nie sú komerčne životaschopné v **geograficky vyvážených lokalitách**. Na podporu inovačných projektov možno financovať do **60 %** relevantných nákladov projektov, z čoho **40 %** nesmie závisieť od overeného zamedzenia emisií skleníkových plynov, za predpokladu, že pomocou použitej technológie sa dosiahli vytýčené čiastkové ciele.

Pozmeňujúci návrh

Kvóty sa poskytujú na inováciu v nízkouhlíkových technológiách a postupoch a na podporu demonštračných projektov na vývoj širokej škály inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov **a CCS a CCU**, ktoré ešte nie sú komerčne životaschopné. **Projekty sa vyberajú na základe ich vplyvu na energetické systémy alebo priemyselné procesy v rámci členského štátu, skupiny členských štátov alebo Únie.** Na podporu inovačných projektov možno financovať do **75 %** relevantných nákladov projektov, z čoho **60 %** nesmie závisieť od overeného zamedzenia emisií skleníkových plynov, za predpokladu, že pomocou použitej technológie sa dosiahli vytýčené čiastkové ciele. **Kvóty sa pridelujú na projekty podľa ich potrieb na dosiahnutie vopred stanovených cieľov.**

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno f

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 8 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Navyše prípadné zostávajúce zdroje vyčlenené podľa tohto odseku na **uvedené** projekty vo všetkých členských štátoch vrátane malých projektov pred rokom 2021 **doplní 50 miliónov nepridelených kvót z rezervy na stabilitu trhu zriadenej rozhodnutím (EÚ) 2015/...** . **Projekty sa vyberajú na základe objektívnych a transparentných kritérií.**

Pozmeňujúci návrh

Navyše **50 miliónov nepridelených kvót z rezervy na stabilitu trhu ďalej doplní** prípadné zostávajúce zdroje vyčlenené podľa tohto odseku **v dôsledku finančných prostriedkov pochádzajúcich z aukcií s kvótami v rámci programu NER300 na obdobie rokov 2013 a 2020, na projekty uvedené v pododseku 1 a 2** vo všetkých členských štátoch vrátane malých projektov pred rokom 2021 **a od roku 2018. Projekty sa vyberajú na základe objektívnych a transparentných kritérií,**

*pričom sa vezme do úvahy ich dôležitosť
vzhľadom na dekarbonizáciu príslušných
odvetví.*

*Na projekty podporované v rámci tohto
odseku sa môže prideliť aj ďalšia pomoc
podľa prvého a druhého pododseku.*

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno f

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 8 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

***Komisii sa udeľuje právomoc prijímať
delegované akty v súlade s článkom 23.***

Pozmeňujúci návrh

***Komisia je splnomocnená prijímať
delegované akty v súlade s článkom 30b
na doplnenie tejto smernice a o kritériách
na výber projektov, ktoré sú oprávnené
využívať dodatočné kvóty uvedené v tomto
odseku, pričom sa zohľadnia tieto zásady:***

- i) projekty sa zamerajú na navrhnutia a
vypracovania prelomových riešení a
vykonávanie demonštračných programov;***
- ii) činnosti sa vykonávajú v úzkom spojení
s trhom vo výrobných závodoch s cieľom
ukázať životaschopnosť prelomových
technológií pri prekonávaní
technologických, ako aj
nettechnologických prekážok;***
- iii) projekty sa zameriavajú na
technologické riešenia, ktoré majú
potenciál na rozsiahle uplatnenie, a môžu
kombinovať rôzne technológie;***
- iv) riešenia a technológie ideálne majú
potenciál rozšíriť sa v rámci odvetvia a
prípadne preniknúť do ďalších odvetví.***
- v) projekty, pri ktorých je predpokladané
zníženie emisií výrazne nižšie ako
príslušná referenčná hodnota, majú
prioritu. Oprávnené projekty buď
prispievajú k zníženiu emisií pod
referenčné hodnoty uvedené v odseku 2,
alebo majú vyhliadky do budúcnosti, že***

významne znížia náklady na prechod smerom k výrobe energie s nízkymi emisiami; a

vi) projekty CCU dosiahnu čisté zníženie emisií a trvalé uloženie CO₂ počas celej ich životnosti.

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno f

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 8 – pododsek 5

Platný text

Kvóty sa vyčlenia na projekty, ktoré spĺňajú kritériá uvedené v treťom pododseku. Podpora týmto projektom sa poskytne prostredníctvom členských štátov a je doplnkom k spolufinancovaniu zo strany prevádzkovateľa zariadenia vo významnej výške. Tieto projekty by mohli byť spolufinancované aj príslušnými členskými štátmi rovnako ako inými nástrojmi. Žiadnemu projektu sa na základe mechanizmu podľa tohto odseku nepridelí podpora vyššia ako 15 % z celkového množstva kvót vyčlenených na tento účel. Tieto kvóty sa zohľadňujú podľa odseku 7.

Pozmeňujúci návrh

Príspevky uvedené v druhom a treťom pododseku sa vyčlenia na projekty, ktoré spĺňajú kritériá uvedené v treťom pododseku. Podpora týmto projektom sa poskytne prostredníctvom členských štátov a je doplnkom k spolufinancovaniu zo strany prevádzkovateľa zariadenia vo významnej výške. Tieto projekty by mohli byť spolufinancované aj príslušnými členskými štátmi rovnako ako inými nástrojmi. Žiadnemu **jednotlivému** projektu sa na základe mechanizmu podľa tohto odseku nepridelí podpora vyššia ako 15 % z celkového množstva kvót vyčlenených na tento účel. Tieto kvóty sa zohľadňujú podľa odseku 7.

Odôvodnenie

Pozíciou EP je zachovať súčasné znenie tohto pododseku.

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno i a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 20

„Ako súčasť opatrení prijatých podľa odseku 1 Komisia zahrnie opatrenia na definovanie zariadení, ktoré čiastočne ukončili činnosť alebo podstatne znížili svoju kapacitu, a v prípade potreby aj opatrenia na zodpovedajúcu úpravu kvót, ktoré sú im bezodplatne pridelené.“

ia) Odsek 20 sa nahrádza takto:

„Ako súčasť opatrení prijatých podľa odseku 1 Komisia zahrnie opatrenia na definovanie zariadení, ktoré čiastočne ukončili činnosť alebo podstatne znížili svoju kapacitu, a v prípade potreby aj opatrenia na zodpovedajúcu úpravu kvót, ktoré sú im bezodplatne pridelené.

Tieto opatrenia poskytnú flexibilitu tým priemyselným odvetviam, v ktorých sa kapacita pravidelne presúva medzi prevádzkovanými zariadeniami v rámci tej istej spoločnosti.“

Odôvodnenie

V niektorých priemyselných odvetviach je možné kapacitu presúvať medzi prevádzkovanými zariadeniami (rovnakého prevádzkovateľa). To je charakteristické pre sezónny obchod, kde sa výroba na určitom mieste môže predĺžiť predĺžením času prevádzky. Je potrebná pružnosť, aby bolo možné pravidelne presúvať kvóty medzi rôznymi miestami prevádzky.

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – nadpis

Text predložený Komisiou

Opatrenia na podporu niektorých energeticky náročných odvetví v prípade úniku uhlíka

Pozmeňujúci návrh

Prechodné opatrenia na podporu niektorých energeticky náročných odvetví v prípade úniku uhlíka

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – odsek 1 a (nový)

1a. Zriadi sa systém začleňovania dovozu, ktorý je v úplnom súlade s pravidlami WTO. Od dovozcov v odvetviach, ktoré nemajú intenzitu obchodu nad 10 % v rokoch 2009 až 2013, a na ktoré sa vzťahuje EÚ ETS, vyžaduje získať a odovzdať emisné kvóty pre dovážané výrobky.

Do 30. júna 2019 Komisia prijme delegovaný akt v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice tým, že stanoví presný dizajn podrobných požiadaviek na tento systém. Pred predložením tohto delegovaného aktu Komisia vykoná posúdenie vplyvu vrátane konzultácií so zúčastnenými stranami a štúdiu realizovateľnosti, ktorá preskúma najúčinnější spôsob, ako zaviesť takýto systém. Toto posúdenie sa uverejní spolu s oznámením posudzujúcim konzistentnosť právnych predpisov Únie týkajúcich sa zmeny klímy s cieľmi parížskej dohody uverejneným do šiestich mesiacov od facilitáčného dialógu, ktorý sa uskutoční v rámci UNFCCC v roku 2018, ako je stanovené v článku 30a.

Po tom, ako sa začne uplatňovať tento mechanizmus, sa nebude poskytovať bezplatné pridelovanie odvetviám a pododvetviám, ktoré sa považujú za vystavené riziku úniku uhlíka, ale na ktoré sa vzťahuje mechanizmus zahrnutia dovozu uhlíka.

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – odsek 1 b (nový)

1b. Po prijatí revízie smernice

*Európskeho parlamentu a Rady
2012/27/EÚ* Komisia prehodnotí podiel
znižovania emisií v systéme EU ETS a v
rozhodnutí Európskeho parlamentu a
Rady č. 406/2009/ES**. Na ochranu
odvetví vystavených riziku úniku uhlíka
alebo úniku investícií sa uplatnia ďalšie
zníženia podľa cieľa v oblasti zvýšenia
energetickej efektívnosti.*

** Smernica Európskeho parlamentu a
Rady 2012/27/EÚ z 25. októbra 2012 o
energetickej efektívnosti, ktorou sa menia
a dopĺňajú smernice 2009/125/ES a
2010/30/EÚ a ktorou sa zrušujú smernice
2004/8/ES a 2006/32/ES (Ú. v. EÚ L 315,
14.11.2012, s. 1).*

*** Rozhodnutie Európskeho parlamentu
a Rady č. 406/2009/ES z 23. apríla 2009 o
úsilí členských štátov znížiť emisie
skleníkových plynov s cieľom splniť
záväzky Spoločenstva týkajúce sa zníženia
emisií skleníkových plynov do roku 2020
(Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 136).*

Odôvodnenie

Predseda komisie Juncker podporil cieľ v oblasti zvýšenia energetickej efektívnosti aspoň 30 %. Väčšina EP by privítala ešte väčšie zvýšenie. To, samozrejme, pri spoločnom úsilí povedie k väčšiemu zníženiu emisií. Preto by sa strop v prípade spoločného úsilia mal znížiť a vzniknutý priestor by sa mal využiť na ochranu odvetví vystavených riziku úniku uhlíka.

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Odvetvia a pododvetvia, v ktorých výsledok vynásobenia ich intenzity obchodu s tretími krajinami ich intenzitou emisií presahuje 0,18, možno začleniť do skupiny uvedenej v odseku 1 na základe kvalitatívneho posúdenia pomocou týchto

Pozmeňujúci návrh

2. Odvetvia a pododvetvia, v ktorých výsledok vynásobenia ich intenzity obchodu s tretími krajinami ich intenzitou emisií presahuje 0,12, možno začleniť do skupiny uvedenej v odseku 1 na základe kvalitatívneho posúdenia pomocou týchto

kritérií:

a) miera, do akej možno znížiť úroveň emisií alebo spotrebu elektrickej energie jednotlivých zariadení v predmetnom odvetví alebo pododvetví;

b) **aktuálne a predpokladané charakteristiky trhu;**

c) **ziskové rozpätia ako potenciálny ukazovateľ rozhodnutí týkajúcich sa dlhodobých investícií alebo premiestňovania.**

kritérií:

a) miera, do akej možno znížiť úroveň emisií alebo spotrebu elektrickej energie jednotlivých zariadení v predmetnom odvetví alebo pododvetví **pri zohľadnení súvisiacich zvýšení nákladov na výrobu;**

b) aktuálne a predpokladané charakteristiky trhu;

c) ziskové rozpätia ako potenciálny ukazovateľ rozhodnutí týkajúcich sa dlhodobých investícií alebo premiestňovania;

ca) komodity, ktoré sa na svetových trhoch obchodujú za spoločnú referenčnú cenu.

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Pri iných odvetviach a pododvetviach sa vychádza z predpokladu, že sú schopné premietnuť väčšiu časť ceny kvót do cien produktov, a v období do roku 2030 sa im pridelujú kvóty bezodplatne v rozsahu 30 % množstva určeného v súlade s opatreniami prijatými podľa článku 10a.

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Komisia do 31. decembra 2019 prijme

Pozmeňujúci návrh

3. Odvetvie diaľkového vykurovania sa považuje za schopné premietnuť väčšiu časť ceny kvót do cien produktov, a v období do roku 2030 sa im pridelujú kvóty bezodplatne v rozsahu 30 % množstva určeného v súlade s opatreniami prijatými podľa článku 10a. **Iným odvetviám a pododvetviám sa nesmú prideliť žiadne kvóty bezodplatne.**

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia do 31. decembra 2019 prijme

na účely predchádzajúcich odsekov v súlade s článkom 23 delegovaný akt týkajúci sa činností na úrovni štvormiestneho číselného kódu (kód NACE-4) v prípade odseku 1, pričom východiskom sú údaje za tri posledné kalendárne roky, za ktoré sú údaje k dispozícii.

delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice vo vzťahu k odseku 1 v súvislosti s činnosťami na 4-miestnej úrovni (kód NACE-4) alebo, ak je to odôvodnené, na základe objektívnych kritérií, ktoré vypracovala Komisia, sa na príslušnej úrovni členenia podľa verejných a odvetvových údajov, ktoré pozostávajú z činností, na ktoré sa vzťahuje EU ETS. Východiskom pri posudzovaní intenzity obchodu sú údaje za päť posledných kalendárnych rokov, za ktoré sú údaje k dispozícii.

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Odchyľne od článku 10a ods. 1 až 5 členské štáty, ktoré v roku 2013 **alebo 2014** zaznamenali pri trhových cenách HDP na obyvateľa v **eurách** nižší ako 60 % priemeru Únie, môžu zariadeniam na výrobu elektrickej energie prechodne prideliť kvóty bezodplatne v záujme modernizácie odvetvia energetiky.

Pozmeňujúci návrh

1. Odchyľne od článku 10a ods. 1 až 5 členské štáty, ktoré v roku 2013 zaznamenali pri trhových cenách HDP na obyvateľa v **EUR** nižší ako 60 % priemeru Únie, môžu zariadeniam na výrobu elektrickej energie prechodne prideliť kvóty bezodplatne v záujme modernizácie, **diverzifikácie a udržateľnej transformácie** odvetvia energetiky. **Platnosť tejto výnimky sa skončí 31. decembra 2030.**

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Členské štáty, ktoré nie sú oprávnené podľa odseku 1, ale ktorých HDP na v trhových cenách v eurách bol v roku 2014 nižší ako 60 % priemeru Únie,

môžu tiež využívať výnimku uvedenú v uvedenom odseku až do celkového množstva uvedeného v odseku 4, za predpokladu, že zodpovedajúce množstvo kvót sa prevedie do fondu na modernizáciu, a že sa príjmy využijú na podporu investícií v súlade s článkom 10d.

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Členské štáty, ktoré sú podľa tohto článku oprávnené bezodplatne pridelovať kvóty zariadeniam na výrobu elektrickej energie, sa môžu rozhodnúť preniesť zodpovedajúci počet kvót alebo ich časť do fondu na modernizáciu a prideliť ich v súlade s ustanoveniami článku 10d. V takom prípade o tom informujú Komisiu pred prevodom.

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) zaručuje, že oprávnené na účasť sú len projekty, ktoré predstavujú prínos pre diverzifikáciu energetického mixu a zdrojov dodávok, pre potrebnú reštrukturalizáciu, zmenšenie vplyvov na životné prostredie a renováciu infraštruktúry, čisté technológie alebo modernizáciu výroby, **prenosu a** distribúcie energie;

b) zaručuje, že oprávnené na účasť sú len projekty, ktoré predstavujú prínos pre diverzifikáciu energetického mixu a zdrojov dodávok, pre potrebnú reštrukturalizáciu, zmenšenie vplyvov na životné prostredie a renováciu infraštruktúry, čisté technológie **(ako napríklad obnoviteľné technológie)** alebo modernizáciu výroby, **siete diaľkového vykurovania, energetickú účinnosť, uskladňovanie energie,**

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) vymedziť jasné, objektívne, transparentné a nediskriminačné kritériá výberu projektov, aby sa zaručil len výber projektov, ktoré:

Pozmeňujúci návrh

c) vymedziť jasné, objektívne, transparentné a nediskriminačné kritériá výberu projektov, **v súlade s klimatickými a energetickými cieľmi Únie do roku 2050**, aby sa zaručil len výber projektov, ktoré:

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno c – bod i

Text predložený Komisiou

i) na základe analýzy nákladov a prínosov zabezpečia čistý pozitívny zisk z hľadiska zníženia emisií a pomôžu dosiahnuť určenú vysokú mieru zníženia CO₂;

Pozmeňujúci návrh

i) na základe analýzy nákladov a prínosov zabezpečia čistý pozitívny zisk z hľadiska zníženia emisií a pomôžu dosiahnuť určenú vysokú mieru zníženia CO₂ primeranú veľkosti projektov. **Ak sa projekty týkajú výroby elektrickej energie, celkové emisie skleníkových plynov na kilowatthodinu vyrobenej elektrickej energie v danom zariadení nesmú presiahnuť 450 gramov ekvivalentu CO₂ po dokončení projektu. Do 1. januára 2021 Komisia prijme delegovaný akt v súlade s článkom 30b na zmenu tejto smernice vymedzením pre projekty týkajúce sa výroby tepla maximálnych celkových emisií skleníkových plynov na kilowatthodinu vyrobeného tepla vyrobeného v zariadení, ktoré nesmie byť prekročené.**

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno c – bod ii

Text predložený Komisiou

ii) majú doplnkový charakter, jednoznačne naplňajú potrebu obnovy a modernizácie a nemajú za následok trhovo podmienený nárast dopytu po energii;

Pozmeňujúci návrh

ii) majú doplnkový charakter, **aj keď môžu byť použité na splnenie príslušných cieľov stanovených v rámci politik v oblasti klímy a energetiky na rok 2030**, jednoznačne naplňajú potrebu obnovy a modernizácie a nemajú za následok trhovo podmienený nárast dopytu po energii;

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno c – bod iii a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

iiia) **neprispievajú k novej kapacite výroby energie z uhlia ani nezvyšujú závislosť od uhlia;**

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Členské štáty, ktoré plánujú využiť nepovinné bezodplatné **pridelovania** kvót, do 30. júna 2019 uverejnia podrobný vnútroštátny rámec súťažného ponukového konania a kritériá výberu na účely verejného pripomienkovania.

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty, ktoré plánujú využiť **prechodné** nepovinné bezodplatné **pridelovanie kvót na modernizáciu odvetvia energetiky**, do 30. júna 2019 uverejnia podrobný vnútroštátny rámec súťažného ponukového konania a kritériá

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

V prípadoch, keď sa investície v hodnote nižšej než 10 miliónov EUR podporujú bezodplatne pridelenými kvótami, členské štáty vyberú projekty na základe objektívnych a transparentných kritérií. Výsledky tohto výberu sa uverejnia na účely **verejného pripomienkovania**. Dotknuté členské štáty na tomto základe zostavia zoznam investícií, ktorý predložia Komisii do 30. júna 2019.

Pozmeňujúci návrh

V prípadoch, keď sa investície v hodnote nižšej než 10 miliónov EUR podporujú bezodplatne pridelenými kvótami, členské štáty vyberú projekty na základe objektívnych a transparentných kritérií, **ktoré sú v súlade s dosiahnutím dlhodobých klimatických a energetických cieľov Únie. Tieto kritériá podliehajú verejnej konzultácii, aby sa zaistila plná transparentnosť a prístupnosť príslušných dokumentov a aby sa plne zohľadnili pripomienky zainteresovaných strán.** Výsledky tohto výberu sa uverejnia na účely **verejnej konzultácie**. Dotknuté členské štáty na tomto základe zostavia zoznam investícií, ktorý predložia Komisii do 30. júna 2019.

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Hodnota plánovaných investícií sa musí minimálne vyrovnat' trhovej hodnote bezodplatne pridelených kvót, zároveň sa však musí zohľadniť potreba obmedziť priamo súvisiaci nárast cien. Trhová hodnota musí zodpovedať priemeru cien kvót na spoločnej aukčnej platforme

Pozmeňujúci návrh

3. Hodnota plánovaných investícií sa musí minimálne vyrovnat' trhovej hodnote bezodplatne pridelených kvót, zároveň sa však musí zohľadniť potreba obmedziť priamo súvisiaci nárast cien. Trhová hodnota musí zodpovedať priemeru cien kvót na spoločnej aukčnej platforme v prechádzajúcom kalendárnom roku.

v prechádzajúcom kalendárnom roku.

Podporiť možno až 75 % príslušných nákladov na investíciu.

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. Členské štáty vyžadujú, aby prijímajúci výrobcovia elektrickej energie a prevádzkovatelia sietí do 28. februára každého roka predložili správu o realizácii svojich vybraných investícií. Členské štáty tieto správy predkladajú Komisii a Komisia ich zverejňuje.

Pozmeňujúci návrh

6. Členské štáty vyžadujú, aby prijímajúci výrobcovia energie a prevádzkovatelia sietí do 31. marca každého roka predložili správu o realizácii svojich vybraných investícií, vrátane bilancie bezodplatne pridelovaných kvót a vynaložených investičných nákladov, typov podporovaných investícií a spôsobu, akým dosiahli ciele stanovené v písmene b) prvého pododseku odseku 2. Členské štáty tieto správy predkladajú Komisii a Komisia ich dáva k dispozícii verejnosti. ***Členské štáty a Komisia monitorujú a analyzujú potenciálne arbitráže s ohľadom na prahovú hodnotu 10 miliónov EUR pre malé projekty a predchádzajú neodôvodnenému rozdeleniu investícií na menšie projekty vylúčením viac ako jednej investície v rovnakom zariadení príjemcu.***

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6a. V prípade odôvodneného podozrenia, že členské štáty nepredkladajú správy podľa odsekov 2 až 6 pravidelne alebo ich nepredkladajú vôbec, môže Komisia uskutočniť nezávislé vyšetrovanie, v prípade potreby si k tomu

môže zmluvne pribrať tretiu stranu. Komisia skúma aj iné možné porušenia, ako je napríklad neschopnosť vykonávať tretí energetický balík. Dotknuté členské štáty poskytujú všetky informácie o investíciách a prístup k nim potrebný pre vyšetrovanie, vrátane prístupu do zariadení a na staveniská. Komisia uverejní správu o vyšetrovaní.

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 6 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6b. *V prípade porušenia právnych predpisov Únie v oblasti klímy a energie vrátane tretieho energetického balíka alebo kritérií uvedených v tomto článku môže Komisia požadovať, aby členský štát zadržal bezodplatné pridelenie kvót.*

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Na podporu investícií do modernizácie energetických systémov a na zlepšenie energetickej účinnosti v členských štátoch s HDP na obyvateľa nižším ako 60 % priemeru Únie v roku 2013 sa na obdobie 2021 – 2030 zriaďuje fond financovaný podľa ustanovení v článku 10.

1. Na podporu **a vytvorenie pákového efektu v oblasti** investícií do modernizácie energetických systémov **vrátane diaľkového vykurovania** a na zlepšenie energetickej účinnosti v členských štátoch s HDP na obyvateľa nižším ako 60 % priemeru Únie v roku 2013 sa na obdobie 2021 – 2030 zriaďuje fond financovaný podľa ustanovení v článku 10.

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Podporované investície musia byť v súlade s cieľmi tejto smernice a Európskym fondom pre strategické investície.

Pozmeňujúci návrh

Podporované investície sú v súlade so zásadami transparentnosti, nediskriminácie, rovnakého zaobchádzania, dobrého finančného riadenia, a ponúkajú najlepšiu hodnotu za vynaložené peniaze. Sú v súlade s cieľmi tejto smernice, dlhodobými cieľmi Únie v oblasti zmeny klímy a energetiky a Európskeho fondu pre strategické investície, a:

i) prispievajú k úsporám energie, systémom obnoviteľných zdrojov energie, uskladňovania energie a odvetviám prepojenia prenosu a distribúcie elektriny, ak sa projekty týkajú výroby elektrickej energie, celkové emisie skleníkových plynov na kilowatthodinu elektrickej energie vyrobenej v danom zariadení nepresiahnuť 450 g ekvivalentu CO₂ po ukončení projektu. Do 1. januára 2021 Komisia prijme delegovaný akt v súlade s článkom 30b na zmenu tejto smernice vymedzením pre projekty týkajúce sa výroby tepla maximálnych celkových emisií skleníkových plynov na kilowatthodinu vyrobeného tepla vyrobeného v zariadení, ktoré nesmie byť prekročené.

ii) na základe analýzy nákladov a prínosov zabezpečia čistý pozitívny zisk z hľadiska zníženia emisií a pomôžu dosiahnuť určenú vysokú mieru zníženia CO₂;

iii) majú doplnkový charakter, aj keď môžu byť použité na splnenie príslušných cieľov stanovených v rámci politik v oblasti klímy a energetiky na rok 2030, jednoznačne naplňajú potrebu obnovy a modernizácie a nemajú za následok

trhovo podmienený nárast dopytu po energii;

iv) neprispievajú k novej kapacite výroby energie z uhlia ani nezvyšujú závislosť od uhlia;

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Komisia pravidelne posudzuje požiadavky stanovené v tomto odseku s prihliadnutím na klimatickú stratégiu EIB. Ak sa na základe technického pokroku jedna alebo viacero požiadaviek uvedených v tomto odseku stanú bezpredmetné, Komisia prijme delegovaný akt v súlade s článkom 30b do roku 2024 s cieľom zmeniť túto smernicu novými alebo aktualizovanými požiadavkami.

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Z fondu sa budú financovať aj malé investičné projekty zamerané na modernizáciu energetických systémov a energetickú účinnosť. Investičná rada na tento účel vypracuje usmernenia a kritériá výberu takýchto investičných projektov.

2. Z fondu sa budú financovať aj malé investičné projekty zamerané na modernizáciu energetických systémov a energetickú účinnosť. Investičná rada na tento účel vypracuje **investičné** usmernenia a kritériá výberu takýchto investičných projektov, **a to v súlade s cieľmi tejto smernice a s kritériami uvedenými v odseku 1. Tieto usmernenia a kritériá výberu sú sprístupnené verejnosti.**

Na účely tohto odseku je malým investičným projektom projekt financovaný prostredníctvom pôžičiek od národných podporných bánk alebo z grantov prespievavajúcich k vykonávaniu vnútroštátneho programu na dosiahnutie konkrétnych cieľov v súlade s cieľmi fondu na modernizáciu a za predpokladu, že v rámci programu sa využíva maximálne 10 % podielu členského štátu stanoveného v prílohe IIb.

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Každý prijímajúci členský štát, ktorý sa rozhodol bezodplatne prideliť kvóty v súlade s článkom 10c, môže tieto kvóty presunúť do svojho podielu vo fonde na modernizáciu stanovenom v prílohe IIb a prideliť ich v súlade s ustanoveniami v článku 10d.

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Fond spravuje investičná rada a riadiaci výbor, ktoré tvoria zástupcovia prijímajúcich členských štátov, Komisie, EIB a traja členovia, ktorých zvolili ostatné členské štáty na obdobie 5 rokov. Investičná rada je zodpovedná za určovanie investičnej politiky na úrovni Únie, primerané nástroje financovania

4. Prijímajúce členské štáty sú zodpovedné za riadenie fondu a spoločne založia investičnú radu, ktorá pozostáva z jedného zástupcu z každého prijímajúceho členského štátu, Komisie, EIB a troch pozorovateľov spomedzi zainteresovaných strán, ako sú priemyselné zväzy, odbory alebo mimovládne organizácie). Investičná rada

a kritériá výberu investičných projektov.

je zodpovedná za určovanie investičnej politiky na úrovni Únie, *ktorá je v súlade s požiadavkami stanovenými v tomto článku a s politikami Únie.*

Zriadi sa poradná rada, ktorá je nezávislá od investičnej rady. Poradná rada je zložená z troch zástupcov prijímajúcich členských štátov, troch zástupcov z neprijímajúcich členských štátov, zástupcu Komisie, zástupcu EIB a zástupcu z Európskej banky pre obnovu a rozvoj (EBOR), vybraných na obdobie piatich rokov. Zástupcovia poradnej rady majú vysokú úroveň relevantných trhových skúseností so štruktúrovaním a financovaním projektov. Poradná rada poskytuje poradenstvo a odporúčania investičnej rade o oprávnenosti projektov na výber, investičných a finančných rozhodnutí, a akejkol'vek ďalšej pomoci pri vypracúvaní projektov, ak je to potrebné.

Riadiaci výbor je zodpovedný za každodenné riadenie fondu.

Zriadi sa riadiaci výbor Riadiaci výbor je zodpovedný za každodenné riadenie fondu.

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh Investičná rada do funkcie predsedu zvolí zástupcu Komisie.

Investičná rada sa usiluje prijímať rozhodnutia na základe konsenzu. ***Ak investičná rada nedokáže dospieť k rozhodnutiu na základe konsenzu v lehote, ktorú určil predseda, prijme rozhodnutie*** jednoduchou väčšinou.

Pozmeňujúci návrh

Predseda investičnej rady sa volí spomedzi jej členov na jednoročné funkčné obdobie.

Investičná rada sa usiluje prijímať rozhodnutia na základe konsenzu. ***Poradná rada prijíma rozhodnutia*** jednoduchou väčšinou.

Pozmeňujúci návrh 110

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 4 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Riadiaci výbor tvoria zástupcovia, ktorých vymenovala investičná rada. Rozhodnutia riadiaceho výboru sa prijímajú na základe jednoduchej väčšiny.

Pozmeňujúci návrh

Investičná rada, poradná rada a riadiaci výbor pracujú otvoreným a transparentným spôsobom. ***Zápisnice zo zasadania investičnej rady a poradnej rady sa uverejnia.*** Zloženie investičnej rady a poradnej rady sa zverejní a životopisy a vyhlásenia členov o záujmoch sa zverejňujú a pravidelne aktualizujú. ***Investičná rada a poradná rada neprestajne kontrolujú, či nedochádza ku konfliktu záujmov. Poradná rada každých šesť mesiacov predloží Európskemu parlamentu, Rade a Komisii zoznam poskytnutého poradenstva týkajúceho sa projektov.***

Pozmeňujúci návrh 111

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 4 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

Ak EIB odporučí určitú investíciu nefinancovať a poskytne dôvody ***svojho odporúčania, rozhodnutie*** sa prijme len vtedy, ak za investíciu hlasujú dve tretiny všetkých členov. Členský štát, v ktorom sa investícia má vykonať, a EIB nie sú v takom prípade oprávnení hlasovať. ***Dve predchádzajúce vety sa neuplatňujú na malé projekty financované prostredníctvom pôžičiek od národných podporných bánk alebo grantov ako príspevkov na vykonávanie vnútroštátneho programu na dosiahnutie konkrétnych cieľov v súlade s cieľmi fondu na modernizáciu za predpokladu, že v rámci programu sa využíva maximálne 10 % podielu členského štátu***

Pozmeňujúci návrh

Ak EIB odporučí ***poradnej rade*** určitú investíciu nefinancovať a poskytne dôvody, ***pre ktoré nie je v súlade s investičnou politikou, ktorú prijala investičná rada, a kritériami výberu stanovenými v odseku 1, kladné stanovisko*** sa prijme len vtedy, ak za investíciu hlasujú dve tretiny všetkých členov. Členský štát, v ktorom sa investícia má vykonať, a EIB nie sú v takom prípade oprávnení hlasovať.

stanoveného v prílohe IIb.

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 5 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

5. Prijímajúci členský štát každoročne podáva **riadiacemu výboru** správu o investíciách financovaných z fondu. **Táto správa sa uverejňuje a musí obsahovať:**

Pozmeňujúci návrh

5. Prijímajúci členský štát každoročne podáva **investičnej rade a poradnej rade** správu o investíciách financovaných z fondu. **Rozhodnutie sa zverejní a:**

Pozmeňujúci návrh 113

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. **Riadiaci výbor** každoročne podáva Komisii správu o posudzovaní a výbere investičných projektov. Komisia do 31. decembra 2024 preskúma základ, na ktorom sa projekty vyberajú, a prípadne predloží **riadiacemu výboru** svoje návrhy.

Pozmeňujúci návrh

6. **Poradná rada** každoročne podáva Komisii správu o posudzovaní a výbere investičných projektov. Komisia do 31. decembra 2024 preskúma základ, na ktorom sa projekty vyberajú, a prípadne predloží **investičnej rade a poradnej rade** svoje návrhy.

Pozmeňujúci návrh 114

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s **článkom 23** na vykonanie tohto článku.

Pozmeňujúci návrh

7. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s **článkom 30b na doplnenie tejto smernice a týkajúce sa podrobných opatrení** na

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 8 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 11 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

8a) Do článku 11 ods. 1 sa vkladá tretí pododsek:

„Od roku 2021 členské štáty takisto zabezpečia, aby počas každého kalendárneho roka každý prevádzkovateľ podal správu o výrobnnej činnosti na účely úpravy pridelených kvót v súlade s článkom 10a ods. 7.“

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8 b (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 11 – odsek 3a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

8b) V článku 11 sa dopĺňa tento odsek:

„3a. V prípade odôvodneného podozrenia, že členské štáty nepredkladajú zoznam a informácie stanovené v odsekoch 1 až 3 pravidelne alebo vôbec, môže Komisia uskutočniť nezávislé vyšetrovanie, v prípade potreby si k tomu môže zmluvne pribrať tretiu stranu. Príslušné členské štáty poskytujú všetky informácie a prístupy potrebné pre vyšetrovanie vrátane prístupu do zariadení a údajov o výrobe. Komisia dodržiava rovnakú úroveň dôverylosti obchodne citlivých informácií ako príslušný členský štát a uverejní správu o

Odôvodnenie

Podľa aktuálnej úpravy je Európska komisia plne závislá od informácií poskytnutých členským štátom. Ak však podávané správy nie sú správne alebo ak dôjde k inej neregulárnosti, môže porušenie ustanovení článkov 10a ods. 1až 10c významne narušiť rovnosť podmienok pre odvetvia a výrobcov energie v Únii. V tomto kontexte je odôvodnené, aby Komisia dostala možnosť nezávislého získavania informácií.

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh smernice

Článok 1 – bod 10 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 12 – odsek 3a

Platný text

„3a. Povinnosť odovzdať kvóty nevzniká pri emisiách, ktoré sa preukázateľne zachytávajú a prevážajú na trvalé uloženie do zariadenia s platným povolením podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009 o geologickom ukladaní oxidu uhličitého¹.“

Pozmeňujúci návrh

10a) V článku 12 sa odsek 3a nahrádza takto:

„3a. Povinnosť odovzdať kvóty nevzniká pri emisiách, ktoré sa preukázateľne zachytávajú a prevážajú na trvalé uloženie do zariadenia s platným povolením podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009 o geologickom ukladaní oxidu uhličitého¹, **ani pri emisiách, ktoré sa preukázateľne zachytávajú a/alebo opätovne využívajú v zariadení zabezpečujúcom trvalú väzbu CO₂, a to na účely zachytávania a opätovného využívania uhlíka.**“

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh smernice

Článok 1 – bod 12

Smernica 2003/87/ES

Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou

12. V článku 14 ods. 1 sa druhý pododsek nahrádza takto:

Pozmeňujúci návrh

12. V článku 14 sa odsek 1 nahrádza takto:

„**Komisii** sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.

„**1. Komisii** sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením podrobností monitorovania emisií a podávania správ o emisiách a v prípade potreby údajov z týchto činností, pre činnosti uvedené v prílohe I, monitorovania údajov o tonokilometroch a podávania správ o nich na účely článkov 3e alebo 3f, ktoré vychádza zo zásad monitorovania a podávania správ stanovených v prílohe IV, a uvedie sa v ňom potenciál globálneho otepľovania jednotlivých skleníkových plynov v požiadavkách na monitorovanie emisií a podávanie správ o emisiách pre daný plyn.“

„Do 31. decembra 2018 Komisia prispôsobí existujúce pravidlá pre monitorovanie emisií a podávanie správ o emisiách vymedzené v nariadení Komisie (EÚ) č. 601/2012 tak, aby sa odstránili regulačné prekážky brániace investovaniu do novších nízkouhlíkových technológií, ako je zachytávanie a využívanie uhlíka (CCU). Tieto nové pravidlá nadobudnú v prípade všetkých technológií CCU účinnosť 1. januára 2019.

V tomto nariadení sa tiež stanovujú zjednodušené postupy monitorovania, podávania správ a overovania pre malé zdroje emisií.

* Nariadenie Komisie (EÚ) č. 601/2012 z 21. júna 2012 o monitorovaní a nahlasovaní emisií skleníkových plynov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 181, 12.7.2012, s. 30).

Odôvodnenie

Zosúladenie so ZFEÚ. Obsah tohto ustanovenia zodpovedá súčasnému zneniu základného aktu s niekoľkými technickými úpravami.

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh smernice

Článok 1 – bod 13

Smernica 2003/87/ES

Článok 15 – odseky 4 a 5

Text predložený Komisiou

13. V článku 15 sa piaty **pododsek nahrádza** takto:

„**Komisii sa udeľuje právomoc** prijímať delegované akty v súlade s **článkom 23**.

Pozmeňujúci návrh

13. V článku 15 sa **štvrtý a piaty odsek nahrádzajú** takto:

„**Komisia je splnomocnená** prijímať delegované akty v súlade s **článkom 30b cieľom doplniť túto smernicu stanovením podrobností overovania správ o emisiách podľa zásad stanovených v prílohe V a o akreditácii a kontrole overovateľov. V tomto nariadení sa konkretizujú podmienky akreditácie a odnímania akreditácie, vzájomného uznávania a v prípade potreby aj vzájomného overovania akreditačných orgánov (peer evaluation).**“;

Odôvodnenie

Zosúladenie so ZFEÚ. Obsah tohto ustanovenia zodpovedá súčasnému zneniu základného aktu s niekoľkými technickými úpravami.

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh smernice

Článok 1 – bod 13 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 16 – odsek 7

Platný text

7. Ak sú žiadosti podobné žiadostiam uvedeným v odseku 5 adresované Komisii, Komisia informuje ostatné členské štáty prostredníctvom ich zástupcov vo výbore uvedenom v článku 23 ods. 1 v súlade s rokovacím poriadkom výboru.

Pozmeňujúci návrh

13a. V článku 16 sa odsek 7 nahrádza takto:

7. Ak sú žiadosti podobné žiadostiam uvedeným v odseku 5 adresované Komisii, Komisia informuje ostatné členské štáty prostredníctvom ich zástupcov vo výbore uvedenom v článku 30c ods. 1 v súlade s rokovacím poriadkom výboru.

Technické úpravy.

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh smernice

Článok 1 – bod 14

Smernica 2003/87/ES

Článok 16 – odsek 12

Text predložený Komisiou

12. Ak je to vhodné, ustanovia sa podrobné pravidlá týkajúce sa postupov uvedených v tomto článku. **Tieto** vykonávacie akty sa **prijímajú v súlade s postupom** uvedeným v **článku 22a**“.

Pozmeňujúci návrh

12. Ak je to vhodné, ustanovia sa podrobné pravidlá týkajúce sa postupov uvedených v tomto článku. **Uvedené** vykonávacie akty sa **prijmú v súlade s postupom preskúmania** uvedeným v **článku 30c ods. 2**.

Odôvodnenie

Zosúladenie so ZFEÚ. Obsah tohto ustanovenia zodpovedá súčasnému zneniu základného aktu.

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh smernice

Článok 1 – bod 15

Smernica 2003/87/ES

Článok 19 – odsek 3

Text predložený Komisiou

15. V článku 19 **ods. 3** sa **tretia veta** nahrádza takto:
„**Prijme aj** ustanovenia o nadobudnutí účinnosti pravidiel vzájomného uznávania kvót v rámci dohôd o prepojení systémov obchodovania s emisiami.“ **Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.**

Pozmeňujúci návrh

15. V článku 19 sa **odsek 3** nahrádza takto:
„**3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením podrobností vytvorenia normalizovaného a bezpečného systému registrov vo forme normalizovaných elektronických databáz, ktoré obsahujú bežné prvky dát na vyhladávanie vydania, držania, prenosu a zrušenia kvót tak, aby sa umožnil prístup verejnosti a zachovanie dôvernosti a aby sa zabezpečilo, že sa neuskutočnia**

žiadne prenosy v rozpore so záväzkami vyplývajúcimi z Kjótskeho protokolu. Tieto delegované akty obsahujú tiež ustanovenia týkajúce sa používania a určenia CER a ERU v EU ETS a monitorovania úrovne tohto používania. Tieto akty zahŕňajú takisto ustanovenia o nadobudnutí účinnosti pravidiel vzájomného uznávania kvót v rámci dohôd o prepojení systémov obchodovania s emisiami.“

Odôvodnenie

Zosúladenie so ZFEÚ. Obsah tohto ustanovenia zodpovedá súčasnému zneniu základného aktu s niekoľkými technickými úpravami.

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh smernice

Článok 1 – bod 15 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 21 – odsek 1

Platný text

„1. Členské štáty podávajú Komisii každý rok správu o uplatňovaní tejto smernice. Táto správa venuje osobitnú pozornosť opatreniam na pridelovanie kvót, prevádzke registrov, uplatňovaniu vykonávacích opatrení na monitorovanie a podávanie správ, overovaniu a akreditácii a otázkam súvisiacim s dodržiavaním tejto smernice a v prípade potreby fiškálnej úprave kvót. Prvá správa sa pošle Komisii do 30. júna 2005. Správa je vpracovaná na základe dotazníku alebo návodu navrhnutom Komisiou v súlade s postupom ustanoveným v článku 6 smernice 91/692/EHS. Dotazník alebo návod sa zašle členským štátom najneskôr šesť mesiacov pred posledným termínom zaslania prvej správy.

Pozmeňujúci návrh

15a. V článku 21 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Členské štáty podávajú Komisii každý rok správu o uplatňovaní tejto smernice. Táto správa venuje osobitnú pozornosť opatreniam na pridelovanie kvót, **finančným opatreniam v súlade s článkom 10a ods. 6**, prevádzke registrov, uplatňovaniu vykonávacích opatrení na monitorovanie a podávanie správ, overovaniu a akreditácii a otázkam súvisiacim s dodržiavaním tejto smernice a v prípade potreby fiškálnej úprave kvót. Prvá správa sa pošle Komisii do 30. júna 2005. Správa je vpracovaná na základe dotazníku alebo návodu navrhnutom Komisiou v súlade s postupom ustanoveným v článku 6 smernice 91/692/EHS. Dotazník alebo návod sa zašle členským štátom najneskôr šesť mesiacov pred posledným termínom

zaslania prvej správy.“

Odôvodnenie

Posilňuje podávanie správ a transparentnosť dodržiavania ustanovení, alebo nedostatočného dodržiavania, a to vo všetkých odvetviach.

Pozmeňujúci návrh 124

Návrh smernice

Článok 1 – bod 15 b (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 21 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

15b. V článku 21 sa vkladá tento odsek:

„2a. V správe sa s použitím údajov získaných prostredníctvom spolupráce uvedenej v článku 18b uvedie zoznam prevádzkovateľov, na ktorých sa vzťahuje požiadavka tejto smernice a ktorí si nezriadili účet v registri.“

Odôvodnenie

Kým prevádzkovatelia v oblasti leteckej dopravy dodržiavajú ustanovenia vo všeobecnosti vo vysokej miere, vyskytuje sa určitý počet prípadov nedodržiavania ustanovení, ktoré ešte treba riešiť. Zverejnenie zoznamu prevádzkovateľov, ktorí ustanovenia nedodržiavajú, by urýchlilo presadzovanie právnych predpisov.

Pozmeňujúci návrh 125

Návrh smernice

Článok 1 – bod 15 c (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 21 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

15c. V článku 21 sa vkladá tento odsek:

„3a. V prípade odôvodneného podozrenia, že členské štáty nepredkladajú správy podľa odseku 1 pravidelne alebo ich nepredkladajú vôbec, môže Komisia uskutočniť nezávislé

vyšetrovanie, v prípade potreby si k tomu môže zmluvne pribrať tretiu stranu. Členský štát poskytne všetky informácie a prístupy nevyhnutné na vyšetrovanie vrátane prístupu k zariadeniam. Komisia uverejní správu o vyšetrovaní.“

Odôvodnenie

Na zabezpečenie rovnakej úrovne dodržiavania predpisov v celej Únii a na zabezpečenie rovnakých podmienok pre priemyselné odvetvia podieľajúce sa na systéme EU ETS by Komisia mala mať právo vykonať nezávislé vyšetrovanie tam, kde existuje podozrenie, že vnútroštátne orgány nezabezpečujú dodržiavanie predpisov.

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh smernice

Článok 1 – bod 16

Smernica 2003/87/ES

Článok 22 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty **v súlade s článkom 23.**

Pozmeňujúci návrh

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty **v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením nepodstatných ustanovení príloh tejto smernice, s výnimkou príloh I, IIa a IIb.**

Odôvodnenie

Zosúladenie so ZFEÚ. Obsah tohto ustanovenia zodpovedá súčasnému zneniu základného aktu.

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh smernice

Článok 1 – bod 17

Smernica 2003/87/ES

Článok 22a – nadpis

Text predložený Komisiou

17. Vkladá sa tento článok **22a**:
„Článok 22 a
Postup výboru“

Pozmeňujúci návrh

17. Vkladá sa tento článok:
„Článok 30a
Postup výboru“

Odôvodnenie

Prečísľovanie na účely krížových odkazov.

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh smernice

Článok 1 – bod 18

Smernica 2003/87/ES

Článok 23 – nadpis

Text predložený Komisiou

„Článok 23

Vykonávanie delegovania právomoci“

Pozmeňujúci návrh

„Článok 30b

Vykonávanie delegovania právomoci“

Odôvodnenie

Prečísľovanie na účely krížových odkazov.

Pozmeňujúci návrh 129

Návrh smernice

Článok 1 – bod 19 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 24 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Od roku 2008 môžu členské štáty uplatňovať obchodovanie s emisnými kvótami v súlade s touto smernicou na činnosti a skleníkové plyny, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, pri zohľadnení všetkých relevantných kritérií, najmä účinkov na vnútorný trh, možného narušenia hospodárskej súťaže, environmentálnej integrity ***schémy Spoločenstva*** a spoľahlivosti plánovanej schémy monitorovania a podávania správ za predpokladu, že začlenenie takýchto činností a skleníkových plynov schváli Komisia.

Pozmeňujúci návrh

Od roku 2008 môžu členské štáty uplatňovať obchodovanie s emisnými kvótami v súlade s touto smernicou na činnosti a skleníkové plyny, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, pri zohľadnení všetkých relevantných kritérií, najmä účinkov na vnútorný trh, možného narušenia hospodárskej súťaže, environmentálnej integrity ***EU ETS*** a spoľahlivosti plánovanej schémy monitorovania a podávania správ za predpokladu, že začlenenie takýchto činností a skleníkových plynov schváli Komisia. ***Každé takéto jednostranné začlenenie sa navrhne a schváli najneskôr 18 mesiacov pred začiatkom nového obdobia obchodovania v systéme EU ETS.***

Odôvodnenie

Členské štáty majú možnosť rozšíriť rozsah systému EU ETS a pridať nové plyny a odvetvia. Každé jednostranné začlenenie do rámca systému EU ETS treba objasniť dostatočne dopredu pred začiatkom fázy IV.

Pozmeňujúci návrh 130

Návrh smernice

Článok 1 – bod 19 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 24 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

V súlade s *delegovanými aktmi*, ktoré **Komisia môže prijať na základe svojich právomocí** v súlade s článkom 23, sa začlenenie vzťahuje na činnosti a skleníkové plyny, ktoré nie sú uvedené v prílohe I.

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením **podrobných opatrení schvaľovania zaradenia činností a skleníkových plynov uvedených v prvom pododseku v rámci systému obchodovania s emisnými kvótami v prípade**, že sa začlenenie vzťahuje na činnosti a skleníkové plyny, ktoré nie sú uvedené v prílohe I.

Odôvodnenie

Zosúladenie so ZFEÚ. Obsah tohto ustanovenia zodpovedá súčasnému zneniu základného aktu s niekoľkými technickými úpravami.

Pozmeňujúci návrh 131

Návrh smernice

Článok 1 – bod 19 – písmeno b

Smernica 2003/87/ES

Článok 24 – odsek 3

Text predložený Komisiou

b) **v odseku 3 sa druhý pododsek** nahrádza takto:

„**Komisii sa udeľuje právomoc** prijímať delegované akty **vzhľadom na také nariadenie o monitorovaní emisií a podávaní správ o emisiách a údajoch z činností** v súlade s článkom 23.“;

Pozmeňujúci návrh

b) **odsek 3** sa nahrádza takto:

„**3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením podrobných opatrení na monitorovanie a podávanie správ o pokroku týkajúcich sa**

činností, zariadení a skleníkových plynov, ktoré nie sú uvedené ako kombinácia v prílohe I, ak toto monitorovanie a podávanie správ možno uskutočniť s dostatočnou presnosťou.“;

Odôvodnenie

Zosúladenie so ZFEÚ. Obsah tohto ustanovenia zodpovedá súčasnému zneniu základného aktu s niekoľkými technickými úpravami.

Pozmeňujúci návrh 132

Návrh smernice

Článok 1 – bod 20 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 24a – odsek 1 – pododseky 1 a 2

Text predložený Komisiou

a) v odseku 1 sa druhý pododsek **nahrádza** takto:

„Takéto opatrenia musia byť v súlade s aktmi prijatými podľa článku 11b ods. 7. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.

Pozmeňujúci návrh

a) v odseku 1 sa **prvý a** druhý pododsek **nahrádzajú** takto:

„1. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b cieľom doplniť túto smernicu stanovením, popri začleneníach stanovených v článku 24, podrobných opatrení na vydávanie kvót alebo kreditov v prípade projektov, ktoré spravujú členské štáty a ktorými sa znižujú emisie skleníkových plynov, ktoré nespádajú do EU ETS.“

Odôvodnenie

Zosúladenie so ZFEÚ. Obsah tohto ustanovenia zodpovedá súčasnému zneniu základného aktu s niekoľkými technickými úpravami.

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh smernice

Článok 1 – bod 22

Smernica 2003/87/ES

Článok 25a – odsek 1

1. V prípade, že tretia krajina prijme opatrenia na zníženie vplyvu letov s odletom z tejto krajiny a pristávajúcich v **Spoločenstve** na zmenu klímy, Komisia po konzultácii s touto treťou krajinou a členskými štátmi v rámci výboru uvedeného v článku 23 ods. 1 posúdi dostupné možnosti s cieľom zabezpečiť optimálnu interakciu medzi systémom **Spoločenstva** a opatreniami tejto krajiny.

V prípade potreby Komisia môže **prijat' zmeny a doplnenia**, aby sa lety prichádzajúce z dotknutej tretej krajiny vyňali z činností leteckej dopravy uvedených v prílohe I alebo aby sa ustanovili všetky zmeny a doplnenia činností leteckej dopravy uvedených v prílohe I, ktoré sú **podľa štvrtého pododseku** nevyhnutné na základe **dohody**. **Komisii sa udeľuje právomoc prijímať takéto zmeny v súlade s článkom 23.**

1. V prípade, že tretia krajina prijme opatrenia na zníženie vplyvu letov s odletom z tejto krajiny a pristávajúcich v **Únii** na zmenu klímy, Komisia po konzultácii s touto treťou krajinou a členskými štátmi v rámci výboru uvedeného v článku 30c ods. 1 posúdi dostupné možnosti s cieľom zabezpečiť optimálnu interakciu medzi systémom **EU ETS** a opatreniami tejto krajiny.

V prípade potreby Komisia môže **predložiť Európskemu parlamentu a Rade legislatívny návrh**, aby sa lety prichádzajúce z dotknutej tretej krajiny vyňali z činností leteckej dopravy uvedených v prílohe I alebo aby sa ustanovili všetky zmeny a doplnenia činností leteckej dopravy uvedených v prílohe I, ktoré sú nevyhnutné na základe **takejto dohody**.

Pozměňující návrh 134

Návrh smernice

Článok 1 – bod 22 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 27 – odsek 1

Platný text

„1. Členské štáty môžu vylúčiť po konzultáciách s prevádzkovateľom zo **schémy Spoločenstva** zariadenia, ktorých emisie oznámené príslušnému orgánu predstavujú za každý z 3 rokov predchádzajúcich oznámeniu podľa písmena a) menej ako 25 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého, **a keď vykonávajú spaľovacie činnosti, majú menovitý tepelný príkon nižší ako 35 MW** s výnimkou emisií z biomasy, a ktoré

Pozměňující návrh

22a. V článku 27 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Členské štáty môžu vylúčiť po konzultáciách s prevádzkovateľom **a na základe súhlasu prevádzkovateľa** zo **systému EU ETS** zariadenia **prevádzkované MSP**, ktorých emisie oznámené príslušnému orgánu predstavujú za každý z 3 rokov predchádzajúcich oznámeniu podľa písmena a) menej ako 50 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého, s výnimkou emisií z biomasy, a ktoré podliehajú opatreniam, ktorými sa

podliehajú opatreniam, ktorými sa dosiahne rovnocenné zníženie emisií, ak príslušný členský štát spĺňa tieto podmienky:

- a) Komisii oznámi každé takéto zariadenie a uvedie rovnocenné opatrenia, ktoré sa uplatňujú na uvedené zariadenie, ktoré rovnocenne prispeje k zníženiu emisií, pred tým, ako sa má predložiť zoznam zariadení podľa článku 11 ods. 1, a najneskôr, keď je zoznam predložený Komisii;
- b) potvrdí, že sa prijali opatrenia týkajúce sa monitorovania s cieľom posúdiť, či niektoré zo zariadení emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **25 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac s výnimkou emisií z biomasy. Členské štáty **môžu** v súlade s článkom 14 **umožniť** zjednodušené opatrenia na monitorovanie, podávanie správ a overovanie zariadeniam, ktorých priemerné overené emisie v rokoch 2008 a 2010 sú nižšie ako 5 000 ton ročne;
- c) potvrdí, že ak niektoré zariadenie emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **25 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac, s výnimkou emisií z biomasy, alebo sa opatrenia pre zariadenie, ktoré rovnocenne prispeje k zníženiu emisií, už neuplatňujú, zariadenie sa opäť začlení do **schémy Spoločenstva**;
- d) uverejní informácie uvedené v písmenách a), b) a c) **na verejné pripomienkovanie**.

Aj nemocnice môžu byť vylúčené, ak prijímú rovnocenné opatrenia. “

Pozmeňujúci návrh 135

Návrh smernice

Článok 1 – bod 22 b (nový)

dosiahne rovnocenné zníženie emisií, ak príslušný členský štát spĺňa tieto podmienky:

- a) Komisii oznámi každé takéto zariadenie a uvedie rovnocenné opatrenia, ktoré sa uplatňujú na uvedené zariadenie, ktoré rovnocenne prispeje k zníženiu emisií, **ako aj to, ako tieto opatrenia nepovedú k vyšším nákladom na dodržiavanie predpisov pre tieto zariadenia, a to** pred tým, ako sa má predložiť zoznam zariadení podľa článku 11 ods. 1, a najneskôr, keď je zoznam predložený Komisii;
- b) potvrdí, že sa prijali opatrenia týkajúce sa monitorovania s cieľom posúdiť, či niektoré zo zariadení emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **50 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac s výnimkou emisií z biomasy. Členské štáty **umožnia po žiadosti prevádzkovateľa** v súlade s článkom 14 zjednodušené opatrenia na monitorovanie, podávanie správ a overovanie zariadeniam, ktorých priemerné overené emisie v rokoch 2008 a 2010 sú nižšie ako 5 000 ton ročne;
- c) potvrdí, že ak niektoré zariadenie emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **50 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac, s výnimkou emisií z biomasy, alebo sa opatrenia pre zariadenie, ktoré rovnocenne prispeje k zníženiu emisií, už neuplatňujú, zariadenie sa opäť začlení do **systému EU ETS**;
- d) uverejní informácie uvedené v písmenách a), b) a c).

Aj nemocnice môžu byť vylúčené, ak prijímú rovnocenné opatrenia.“

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

22b. Vkladá sa tento článok:

„Článok 27a

**Vylúčenie malých zariadení
nepodliehajúcich rovnocenným
opatreniam**

1. Členské štáty môžu vylúčiť po konzultáciách s prevádzkovateľom z EU ETS zariadenia, ktorých emisie oznámené príslušnému orgánu predstavujú za každý z 3 rokov predchádzajúcich oznámeniu podľa písmena a) menej ako 5 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého s výnimkou emisií z biomasy, a ktoré podliehajú opatreniam, ktorými sa dosiahne rovnocenné zníženie emisií, ak príslušný členský štát splňa tieto podmienky:

a) Komisii oznámi každé takéto zariadenie pred tým, ako sa má predložiť zoznam zariadení podľa článku 11 ods. 1, alebo najneskôr, keď je zoznam predložený Komisii;

b) potvrdí, že sa prijali opatrenia týkajúce sa monitorovania s cieľom posúdiť, či niektoré zo zariadení emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku 5 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac s výnimkou emisií z biomasy.

c) potvrdí, že ak niektoré zariadenie emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku 5 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac, s výnimkou emisií z biomasy, zariadenie sa opäť začlení do systému EU ETS, pokiaľ nie je uplatniteľný článok 27;

d) uverejní informácie uvedené v písmenách a), b) a c).

2. Keď sa zariadenie znovu začlení do EU ETS v súlade s odsekom 1 písm. c), všetky kvóty vydané v súlade s článkom 10a budú pridelené počnúc

rokom opätovného začlenenia. Kvóty vydané týmto zariadeniam sa odpočítajú z množstva, s ktorým má obchodovať formou aukcie podľa článku 10 ods. 2 členský štát, na území ktorého sa zariadenie nachádza.“

Pozmeňujúci návrh 136

Návrh smernice

Článok 1 – bod 22 c (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 29

Platný text

„Podávanie správy s cieľom zabezpečiť lepšie fungovanie trhu s CO₂

Ak má Komisia na základe pravidelných správ o trhu s uhlíkom uvedených v článku 10 ods. 5 dôkazy, že trh s uhlíkom riadne nefunguje, predloží správu Európskemu parlamentu a Rade. Správa *môže podľa* potreby *obsahovať* návrhy zamerané na zvýšenie transparentnosti *trhu s uhlíkom* a opatrenia na zlepšenie jeho fungovania.“;

Pozmeňujúci návrh

22c. Článok 29 sa mení takto:

„Podávanie správy s cieľom zabezpečiť lepšie fungovanie trhu s CO₂

Ak má Komisia na základe pravidelných správ o trhu s uhlíkom uvedených v článku 10 ods. 5 dôkazy, že trh s uhlíkom riadne nefunguje, predloží správu Európskemu parlamentu a Rade. Správa *obsahuje časť venovanú interakcii medzi systémom EU ETS a ostatnými politikami Únie a politikami členských štátov v oblasti klímy a energetiky, pokiaľ ide o objemy zníženia emisií, nákladovú efektívnosť takýchto politík a ich vplyv na dopyt po kvótach EU ETS. K tejto správe sa v prípade potreby priložia legislatívne návrhy zamerané na zvýšenie transparentnosti systému EU ETS a schopnosť prispievať k cieľom Únie do roku 2030 a 2050 v oblasti klímy a energetiky, a na opatrenia na zlepšenie jeho fungovania, vrátane opatrení s cieľom zohľadniť vplyv doplnkových celouniových energetických a klimatických politík pre celú EÚ v oblasti rovnováhy ponuky a dopytu v EU ETS.“*

Pozmeňujúci návrh 137

Návrh smernice

Článok 1 – bod 22 d (nový)

PE582.397v01-00

90/175

RR\1114352SK.docx

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

22d. Vkladá sa tento článok:

„Článok 30a

**Úpravy pri globálnej inventarizácii podľa
dohovoru UNFCCC a Parížskej dohody**

**Do šiestich mesiacov od facilitačného
dialógu, ktorý sa uskutoční v rámci
UNFCCC v roku 2018, Komisia uverejní
oznámenie, v ktorom vyhodnotí
konzistentnosť právnych predpisov Únie
týkajúcich sa zmeny klímy s cieľmi
Parížskej dohody. V oznámení sa
preskúma najmä úloha a primeranosť EU
ETS pri dosahovaní cieľov Parížskej
dohody.**

**Do šiestich mesiacov od globálnej
inventarizácie v roku 2023 a pri
následných globálnych inventarizáciách
Komisia predloží správu, v ktorej posúdi
potrebu príslušne prispôsobiť opatrenia
Únie v oblasti klímy.**

**V správe sa zväžia úpravy EU ETS v
súvislosti s globálnym úsilím o zmiernenie
a úsilie, ktoré vynaložili iné veľké
ekonomiky. V správe sa predovšetkým
posúdi, či sú potrebné prísnejšie zníženia
emisií, potreba upraviť ustanovenia o
úniku uhlíka, a či sú potrebné dodatočné
politické opatrenia a nástroje na splnenie
záväzkov Únie a členských štátov
týkajúcich sa skleníkových plynov.**

**V správe sa zohľadní riziko úniku uhlíka,
konkurencieschopnosť európskych
priemyselných odvetví, investície v Únii a
industrializačná politika Únie.**

**K správe sa v prípade potreby pripojí
návrh legislatívneho aktu, a v takomto
prípade Komisia súbežne uverejní úplné
posúdenie vplyvu.“**

Pozmeňujúci návrh 138

Návrh smernice

Článok 1 – bod 22 e (nový)

Smernica 2003/87/ES

Príloha I – odsek 3

Platný text

„3. Keď sa počíta celkový menovitý tepelný príkon zariadenia, aby sa rozhodlo o jeho začlenení do *schémy Spoločenstva*, spočítajú sa dovedna menovité tepelné príkony všetkých technických jednotiek, ktoré sú jeho súčasťou a v ktorých sa palivá spaľujú v rámci zariadenia. Tieto jednotky by mohli zahŕňať všetky typy kotlov, horákov, turbín, ohrievačov, priemyselných pecí, spaľovacích pecí, vypaľovacích pecí, sušiacich pecí, pecí, sušičiek, motorov, palivových článkov, chemických spaľovacích jednotiek, fakiel' resp. poľných horákov a termických alebo katalytických jednotiek dodatočného spaľovania. Jednotky s menovitým tepelným príkonom nižším ako 3 MW a jednotky, ktoré používajú výlučne biomasu, sa na účely tohto výpočtu neberú do úvahy. Medzi jednotky používajúce výlučne biomasu patria jednotky, ktoré používajú fosílna palivá len počas spúšťania alebo vypínania jednotky.“

Pozmeňujúci návrh

22e. bod 3 prílohy I sa nahrádza takto:

„3. Keď sa počíta celkový menovitý tepelný príkon zariadenia, aby sa rozhodlo o jeho začlenení do *EU ETS*, spočítajú sa dovedna menovité tepelné príkony všetkých technických jednotiek, ktoré sú jeho súčasťou a v ktorých sa palivá spaľujú v rámci zariadenia. Tieto jednotky by mohli zahŕňať všetky typy kotlov, horákov, turbín, ohrievačov, priemyselných pecí, spaľovacích pecí, vypaľovacích pecí, sušiacich pecí, pecí, sušičiek, motorov, palivových článkov, chemických spaľovacích jednotiek, fakiel' resp. poľných horákov a termických alebo katalytických jednotiek dodatočného spaľovania. Jednotky s menovitým tepelným príkonom nižším ako 3 MW, **záložné a pohotovostné jednotky používané výlučne na výrobu elektrickej energie spotrebúvanej na mieste v prípade výpadku** a jednotky, ktoré používajú výlučne biomasu, sa na účely tohto výpočtu neberú do úvahy. Medzi jednotky používajúce výlučne biomasu patria jednotky, ktoré používajú fosílna palivá len počas spúšťania alebo vypínania jednotky.“

Pozmeňujúci návrh 139

Návrh smernice

Článok 1 a (nový)

Rozhodnutie (EÚ) 2015/1814

Článok 1 – odsek 5 – pododseky 1 a a 1 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 1a

***Rozhodnutie (EÚ) 2015/1814 sa mení
takto:***

***V článku 1 ods. 5 sa po prvom pododseku
vkládajú tieto pododseky:***

***„Odchylne, až do lehoty na preskúmanie
uvedenej v článku 3, sa percentuálne
podiely uvedené v tomto pododseku
zdvojnásobia. V preskúmaní sa zväží
zdvojnásobenie príjmu do obnovenia
rovnováhy trhu.***

***Okrem toho sa v preskúmaní zavedie
horná hranica MSR a, ak je to vhodné, sa
k preskúmaniu pripojí legislatívny
návrh.“***

Odôvodnenie

Miera príjmu rezervy stability trhu by mala byť zdvojnásobená pre štyri prvé roky prevádzky.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Úvod

15. júla 2015 Európska komisia zverejnila svoj návrh fázy IV ETS. Návrh je zameraný na dosiahnutie cieľov emisií skleníkových plynov EÚ do roku 2030 „najmenej 40 %“ a ochranu európskeho priemyslu pred rizikom úniku uhlíka a podporu inovácií a modernizácie v európskych odvetviach priemyslu a energetiky sa za desaťročie od roku 2020.¹ Návrh vychádza zo záverov Európskej rady z 23. a 24. októbra 2014, ktoré stanovujú usmernenia o tom, ako sa tieto ciele majú dosiahnuť.²

Spravodajca podporuje návrh Európskej komisie v rámci prebiehajúceho klimaticko-energetického balíka EÚ do roku 2030. Spravodajca sa domnieva, že trhový mechanizmus, ako napríklad ETS je nákladovo najefektívnejším spôsobom splnenia našich záväzkov v oblasti zmeny klímy, a víta rozšírenie spoplatňovania emisií oxidu uhličitého na celom svete.

Pri vytváraní tejto správy spravodajca úzko spolupracoval so svojimi tieňovými spravodajcami, ich kancelármi a poradcami a chcel by im vyjadriť svoje poďakovanie za cenné príspevky v procese. Podobne by spravodajca chcel vyjadriť svoje poďakovanie Európskej komisii za jej nepretržité a aktívne zapojenie.

Ambície

Spravodajca víta nový lineárny koeficient zníženia (LRF) vo výške 2,2 % a domnieva sa, že ide o minimum, o ktoré by sa celkový počet kvót mal znížiť ročne počas etapy IV.

12. decembra dospeli štáty sveta k Parížskej dohode a zaviazali sa, že zastavia celosvetový nárast teploty na úrovni „výrazne nižšej“ než 2 °C, pričom uznali, že 1,5 °C by bolo lepšie na boj proti najhorším následkom zmeny klímy.³ Spravodajca je presvedčený, že je kľúčové, aby ETS dokázal reagovať na pokrok Parížskej dohody, a navrhuje toto:

- a) nová doložka o preskúmaní, ktoré poveruje Komisiu zachovať revidovanie LRF a podľa potreby predložiť návrh Parlamentu a Rade po prvom globálnom zhodnotení situácie v roku 2023.

uznávajúc, že prekrývajúce sa politiky EÚ v oblasti klímy a energetiky, ako aj jednostranné vnútroštátne opatrenia na zníženie kapacít na výrobu elektrickej energie, môžu narušiť účinnosť ETS a prispieť k trhovým nerovnováham, spravodajca navrhuje:

- a) ako súčasť svojho ročného preskúmania fungovania ETS by Komisia mala zvážiť vplyv prekrývania politík EÚ a v prípade potreby predložiť návrh Európskemu parlamentu a Rade.

¹ http://ec.europa.eu/clima/policies/ets/revision/index_sk.htm

² http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/ec/145356.pdf

³ <https://unfccc.int/resource/docs/2015/cop21/eng/109r01.pdf>

- b) každé 2 roky môžu členské štáty odovzdať množstvo kvót do RSNT rovné počtu emisných kvót spojených s kapacitou výroby elektrickej energie, ktorá bola počas tohto obdobia odpojená.

Únik uhlíka

Pri zvyšovaní našich ambícií v oblasti zmeny klímy budú bezplatné kvóty zriedkavejšie. Spravodajca sa nazdáva, že je nevyhnutné zabezpečiť dostatočnú ochranu odvetví, ktoré čelia riziku úniku uhlíka, ale uznáva potrebu ďalej zamerať túto ochranu a zároveň zabezpečiť, aby boli referenčné hodnoty realistické a vyhýbalo sa nevýhodnému medziodvetvovému korekčnému faktoru (CSCF) nedošlo. Spravodajca preto navrhuje:

- a) lepšie zamerané bezodplatné pridelovanie kvót na základe výsledku vynásobenia intenzity obchodovania odvetvia alebo pododvetví s tretími krajinami s jeho intenzitou emisií.
- b) hodnotenie kvality pre všetky sektory v rámci 10 % vyššej kategórie bezodplatného pridelovania emisných kvót.
- c) nová referenčná hodnota zníženia 0,3 % na zohľadnenie odvetví, ktoré nedokážu dosiahnuť každoročné zníženie o 0,5 %.
- d) až 2 % bodov podielu aukcie budú prevedené do rezervy bezplatných kvót na zlepšenie a CSCF, ak bude aktivovaný.
- e) Komisia môže posúdiť odvetvia alebo pododvetvia na inej zoskupenej alebo rozčlenenej úrovni než NACE-4.

Nepriame náklady

Spravodajca uznáva, že existuje narušenie trhu, keď niektoré členské štáty kompenzujú nepriame náklady a iné nie. Okrem toho sa spravodajca domnieva, že tento nedostatok by sa mal riešiť. V snahe urobiť tak však nastal právny problém. Vzhľadom na skutočnosť, že podľa zmlúv sa nesmú členské štáty nútiť k tomu, aby využívali štátnu pomoc, spravodajca sa vrátil k súčasnému stavu, že členský štát „môže“ kompenzovať, keď čaká na ďalšie rokovania so svojimi tieňmi a právnymi expertmi.

Dynamickejšie pridelovanie

Podľa súčasných pravidiel je možná zmena prídeltu len vtedy, ak dôjde k zmene o 50 % úrovne výroby. To prispelo k nedostatočnému pridelovaniu v niektorých odvetviach, zatiaľ čo iné vytvorili neočakávané zisky. Aby sa tento stav napravil, spravodajca navrhuje:

- a) zmenu prídeltu so zodpovedajúcimi 10 % nárastmi alebo poklesmi výroby zariadenia.

Zjednodušenie

Náklady a administratívna záťaž ETS dolieha najťažšie na tých, ktorí si ju môžu najmenej dovoliť. Uznávajúc, že existuje silná motivácia na znižovanie administratívneho zaťaženia priemyslu, spravodajca navrhuje, aby:

- a) sa prahová hodnota malých zdrojov emisií zvýšila z 25 000 tCO₂e na 50 000 tCO₂e.

- b) veľmi malé zdroje s menej ako 5,000 tCO₂e mali možnosť nezúčastniť sa na systéme ETS bez rovnocenných opatrení.

Inovačný fond

Odvetvia musia byť schopné inovovať cestu do budúcnosti s nízkymi emisiami. Keďže ambície v rámci ETS sa zvyšujú a limitné hodnoty emisií skleníkových plynov klesajú, je mimoriadne dôležité, aby sa objavili nové technológie v snahe udržať konkurencieschopnosť európskeho priemyslu a zachovať pracovné miesta. Spravodajca preto navrhuje viacero zmien týkajúcich sa inovačného fondu:

- a) polovica inovačného fondu bude pochádzať z kvót vyčlenených na obchodovanie formou aukcie.
- b) inovačný fond sa podporí 150 miliónmi nepridelených kvót.
- c) podporí sa až do 75 % výšky nákladov projektov.
- d) 60 % finančných prostriedkov nemusí závisieť od overených znížení emisií.
- e) projekty sa budú financovať podľa vopred stanovených cieľov.

Fond na modernizáciu

Spravodajca sa domnieva, že v súlade so závermi Rady z októbra 2014 by fond na modernizáciu mali predovšetkým riadiť prijímajúce členské štáty, za účasti EIB a Európskej komisie. Spravodajca sa ďalej domnieva, že investičné kritériá a pravidlá fondu by mali byť čo najtransparentnejšie. Spravodajca preto navrhuje:

- a) prahovú hodnotu pre malé projekty 20 miliónov EUR.
- b) členské štáty vypracujú vnútroštátne pravidlá a kritériá výberu pre malé projekty a tieto pravidlá a kritériá budú predmetom verejnej konzultácie.
- c) investičná rada je zložená zo zástupcov prijímajúcich členských štátov, EIB a Komisia
- d) výberové kritériá investičnej rady sú predmetom verejných konzultácií.

Článok 10c

Spravodajca víta posun k súťažnému ponukovému procesu v prípade projektov realizovaných prostredníctvom článku 10c a uznáva, že hospodárska súťaž stanoví najvýhodnejší pomer medzi kvalitou a cenou. Vo všeobecnosti prijíma návrh Komisie, navrhuje však toto:

- a) zvýšenie prahovej hodnoty pre malé projekty na 20 miliónov EUR.
- b) kogenerácia tepla a elektrickej energie je oprávnená na podporu.

MENŠINOVÉ STANOVISKO

v súlade s článkom 56 ods. 3 rokovacieho poriadku
Mireille D'Ornano

Naša skupina sa nepripája k tejto reforme, ktorú považujeme za príliš riskantnú, hoci s dobrým úmyslom je z hľadiska životného prostredia. Zníženie emisií skleníkových plynov je určite chvályhodné, ale nesmie ísť na úkor našich pracovných miest v priemysle. Dotknuté odvetvia, napríklad oceliarstvo, je už v tvrdej globálnej konkurencii s krajinami ako Čína. Zatiaľ čo tieto krajiny majú významné miesto v tomto sektore, z hľadiska ochrany životného prostredia sú bezohľadné. Okrem toho stále zákernejšie posilňovanie právomocí Európskej komisie na úkor suverénnych členských štátov nechýba ani v tejto správe. Neprijímame ani skryté zasahovanie do právomoci Medzinárodnej námornej organizácie a Medzinárodnej organizácie civilného letectva, ktorého výsledkom je túžba začleniť odvetvia námornej dopravy a leteckej dopravy do systému ETS. Ak majú byť tieto rozhodnutia legitímne a účinné, musia sa prijať vo všetkých štátoch na celom svete. Európska únia nemá čo zasahovať do týchto organizácií alebo sa usilovať ich nahradiť. Preto budeme hlasovať proti tejto správe.

10.11.2016

STANOVISKO VÝBORU PRE PRIEMYSEL, VÝSKUM A ENERGETIKU

pre Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín

k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2003/87/ES s cieľom zlepšiť nákladovo efektívne zníženie emisií a investície do nízkouhlíkových technológií
(COM(2015)0337 – C8-0190/2015 – 2015/0148(COD))

Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko (*): Fredrick Federley

(*) Postup pridružených výborov – článok 54 rokovacieho poriadku

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Svet smeruje k nízkouhlíkovému hospodárstvu a Parížskou dohodou o zmene klímy prijatou minulý rok sa potvrdzuje nezvratnosť tohto vývoja. V rámci dohody sa stanovujú ambiciózne ciele a pre EÚ je dôležité splniť svoje sľuby. Rovnako podstatné je aj to, aby sme využili široké možnosti spojené s transformáciou nášho hospodárstva na nízkouhlíkové hospodárstvo.

Európa má vyše desať rokov skúseností so systémom EÚ na obchodovanie s emisiami (EU ETS). EU ETS predstavuje najväčší systém stropov a obchodu na svete, ktorý sa vzťahuje na 11 000 elektrární a priemyselných zariadení. V rámci neho sa úspešne podarilo začleniť tému zmeny klímy do programu zasadnutí, a to zavedením ceny emisií oxidu uhličitého, čo pomohlo stimulovať investície do nízkouhlíkových technológií. Vlády a súkromný sektor využívajú trhy s uhlíkom na celom svete ako nástroj na zabezpečenie konkurencieschopnosti, podporu inovácií a dosiahnutie významných znížení emisií skleníkových plynov. Čoraz viac krajín, medzi ktoré patrí najmä Čína, využíva alebo bude využívať trhy s uhlíkom na dosiahnutie svojich cieľov v oblasti klímy.

Európska komisia v júli 2015 predložila návrh na revíziu smernice o systéme obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve v záujme dosiahnutia cieľa EÚ znížiť do roku 2030 domáce emisie skleníkových plynov aspoň o 40 %. Spravodajca víta navrhovanú reformu. Na zabezpečenie integrity systému, predvídateľnosti pre priemysel a rovnakých podmienok pre všetky spoločnosti, odvetvia a členské štáty je však nevyhnutné niektoré prvky posilniť. Takisto je dôležité, a to aj s ohľadom na nedávno prijatú Parížsku dohodu, aby EU ETS aj naďalej presadzoval primerané znižovanie emisií. Zároveň musí zabrániť vzniku neprimeraných nákladov na emisie oxidu uhličitého odvetviám, ktoré dosahujú najlepšie výsledky, pretože sú naozaj vystavené riziku úniku uhlíka.

Dosiahnutie nákladovo efektívnych znížení emisií

Podľa platnej smernice skončia ustanovenia o úniku uhlíka v roku 2020. Na to, aby sa zabránilo úniku uhlíka, však bude v prípade niektorých priemyselných odvetví dočasne potrebné pridelovať emisné kvóty bezodplatne, a to v rámci výnimky zo všeobecného pravidla, kde je hlavnou metódou pridelovanie prostredníctvom aukcií. Pravidlá pre pridelovanie a referenčné hodnoty musia byť jednak realistické a jednak poskytovať stimuly, aby sa proces neprestajne zlepšoval. Na to, aby sa však zabránilo prideleniu nadmerných kvót a aby nedošlo k odradeniu účinných priemyselných odvetví od ich rastu, sú potrebné častejšie prispôsobenia podľa aktuálnych údajov o produkcii. Bezodplatné pridelovanie musí byť lepšie zamerané na tie odvetvia, ktoré sú najviac vystavené riziku úniku uhlíka, aby sa zabezpečila úplná podpora pre tie odvetvia, ktoré to najviac potrebujú. Týmto prístupom sa minimalizuje potreba uplatniť medzisektorový korekčný koeficient, v dôsledku ktorého môže inak dôjsť k nespravodlivému a slepému znevýhodneniu niektorých priemyselných odvetví z hľadiska ich konkurencieschopnosti.

Podnecovanie priemyselných inovácií

Systém EU ETS môže a mal by predstavovať silný nástroj, ktorý pomôže rozšíriť inovatívne nízkouhlíkové technológie. Spravodajca víta návrh Komisie na zväčšenie veľkosti fondu na inovácie a rozšírený rámec vzťahujúci sa na nízkouhlíkové inovácie v priemyselných odvetviach. Systému EU ETS sa však v súčasnosti nedarí presadzovať investície do nízkouhlíkových technológií a nízkouhlíkové inovácie v takej miere, ktorá je potrebná na dosiahnutie strednodobých a dlhodobých cieľov v oblasti klímy. Je potrebný väčší fond na inovácie s ďalšími 150 miliónmi kvót s cieľom investovať súkromné investície do prelomových priemyselných technológií. Čím viac sa strop EU ETS znižuje a reformujú sa ustanovenia o úniku uhlíka, pričom konečným cieľom je 100 % draženie, tým dôležitejšie sú politiky na podporu investícií do prechodu na nízkouhlíkové hospodárstvo.

Súlad s čoraz integrovanejším trhom s energiou

Reforma systému EU ETS, ako aj jej vplyv na výrobu energie a obchodovanie s energiou by mali byť v súlade s cieľmi energetickej únie. Inovatívny a moderný európsky energetický systém zohráva dôležitú úlohu a čoraz viac zdrojov by sa malo zameriavať na tento cieľ. Pravidlá EU ETS na obdobie po roku 2020 zamerané na odvetvie energetiky alebo na kompenzáciu nepriamych nákladov na emisie oxidu uhličitého v prípade spotrebiteľov elektriny by sa mali viac harmonizovať a mali by sa zameriavať na vytvorenie rovnakých podmienok a na to, aby nenarúšali hospodársku súťaž na trhu s elektrinou medzi členskými štátmi. Prechodné bezodplatné pridelenie kvót energetickému odvetviu v členských štátoch s nižšími príjmami by sa malo realizovať transparentne a malo by zabezpečiť hospodársky realizovateľné projekty v súlade s dlhodobými cieľmi EÚ v oblasti energetiky a klímy. Všeobecné preskúmanie interakcií medzi EU ETS a ostatnými politikami v oblasti klímy, kvality ovzdušia a energie na európskej a vnútroštátnej úrovni by sa malo vykonávať pravidelne s cieľom vyhnúť sa prekryvaniu politík a negatívnym interakciám medzi rôznymi nástrojmi.

Nadväznosť na Parížsku dohodu

Aký vplyv bude mať Parížska dohoda na EU ETS, sa ešte dôkladne nepreskúmalo, preto ju nie je možné v plnej miere zohľadniť na začiatku fázy 4.

Kým Kjótsky protokol sa vzťahoval len na 12 % globálnych emisií, od krajín zodpovedných za vyše 95 % globálnych emisií sa v súčasnosti požaduje, aby vykonávali vnútroštátne plány v oblasti klímy a každý piaty rok zvýšili svoje ciele. Z tohto dôvodu je nevyhnutné zosúladiť smernicu o EU ETS s Parížskou dohodou vrátane stanovenia stupňujúceho sa mechanizmu EU ETS, ktorý umožňuje pravidelne preskúmať ustanovenia o úniku uhlíka a úroveň ambícií.

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre priemysel, výskum a energetiku vyzýva Výbor pre životné prostredie, verejné

zdravie a bezpečnosť potravín, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh smernice

Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES¹⁵ sa zriadil systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii s cieľom podporiť znižovanie emisií skleníkových plynov nákladovo a hospodársky efektívnym spôsobom.

¹⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

Pozmeňujúci návrh

(1) Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES¹⁵ sa zriadil systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii s cieľom podporiť znižovanie emisií skleníkových plynov nákladovo a hospodársky efektívnym spôsobom, **pričom sa zaručuje medzinárodná konkurencieschopnosť priemyslu EÚ a zabráni sa úniku uhlíka a investícií.**

¹⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh smernice

Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) Európska rada sa na svojom zasadnutí v októbri 2014 zaviazala znížiť do roku 2030 celkové emisie skleníkových plynov Únie o minimálne 40 % v porovnaní s úrovňami v roku 1990. Všetky odvetvia hospodárstva by mali prispieť svojím dielom k dosiahnutiu tohto zníženia emisií, pričom z hľadiska nákladov je najefektívnejší spôsobom, ako možno vytýčený cieľ dosiahnuť, systém EÚ na obchodovanie s emisiami (EU ETS),

Pozmeňujúci návrh

(2) Európska rada sa na svojom zasadnutí v októbri 2014 zaviazala znížiť do roku 2030 celkové emisie skleníkových plynov Únie o minimálne 40 % v porovnaní s úrovňami v roku 1990. Všetky odvetvia hospodárstva by mali prispieť svojím dielom k dosiahnutiu tohto zníženia emisií, pričom z hľadiska nákladov je najefektívnejší spôsobom, ako možno vytýčený cieľ dosiahnuť, systém EÚ na obchodovanie s emisiami (EU ETS),

pretože zabezpečí do roku 2030 zníženie emisií o 43 % v porovnaní s úrovňami v roku 2005. Únia a jej členské štáty potvrdili túto skutočnosť v záväzku plánovaného vnútroštátne určeného zníženia emisií, ktorý predložili sekretariátu Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy 6. marca 2015¹⁶.

16

[http://www4.unfccc.int/submissions/indc/S
ubmission%20Pages/submissions.aspx](http://www4.unfccc.int/submissions/indc/Submission%20Pages/submissions.aspx).

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh smernice Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) Európska rada potvrdila, že dobre fungujúci prepracovaný EU ETS s nástrojom na stabilizáciu trhu bude hlavným nástrojom EÚ na dosiahnutie vytýčeného cieľa, pričom sa zavedie ročný koeficient znižovania 2,2 % od roku 2021, bezodplatné pridelenie kvót sa nezruší,

PE582.397v01-00

pretože zabezpečí do roku 2030 zníženie emisií o 43 % v porovnaní s úrovňami v roku 2005. Únia a jej členské štáty potvrdili túto skutočnosť v záväzku plánovaného vnútroštátne určeného zníženia emisií, ktorý predložili sekretariátu Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy 6. marca 2015[1]. **Parížska dohoda o zmene klímy (ďalej len „dohoda“), ktorá bola prijatá na 21. zasadnutí konferencie zmluvných strán Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy, predstavuje novú úroveň globálneho záväzku s cieľom udržať nárast celosvetovej priemernej teploty pod 2 °C v porovnaní s predindustriálnymi úrovňami a pokračovať v úsilí o obmedzenie zvýšenia teploty na 1,5 °C. V súlade s dohodou musia všetky odvetvia hospodárstva prispieť k zníženiu emisií CO₂. Ciele a opatrenia dohodnuté na medzinárodnej úrovni, napríklad v rámci Medzinárodnej organizácie civilného letectva (ICAO) a Medzinárodnej námornej organizácie (IMO), sú vítané v prípade, ak sa pomocou nich dosiahne primerané zníženie emisií.**

16

[http://www4.unfccc.int/submissions/indc/S
ubmission%20Pages/submissions.aspx](http://www4.unfccc.int/submissions/indc/Submission%20Pages/submissions.aspx).

Pozmeňujúci návrh

(3) Európska rada potvrdila, že dobre fungujúci prepracovaný **a účinnejší** EU ETS s nástrojom na stabilizáciu trhu bude hlavným nástrojom EÚ na dosiahnutie vytýčeného cieľa, pričom sa zavedie ročný koeficient znižovania 2,2 % od roku 2021, bezodplatné pridelenie kvót sa nezruší,

102/175

RR\1114352SK.docx

ale existujúce opatrenia zostanú zachované aj na obdobie po roku 2020 s cieľom predísť riziku v podobe úniku uhlíka v dôsledku politiky v oblasti klímy, kým iné veľké ekonomiky nevyvinú porovnateľné úsilie, bez toho, aby sa znížil podiel emisií určených na obchodovanie formou aukcie. Podiel kvót určených na obchodovanie formou aukcie by sa mal v právnych predpisoch vyjadriť ako percentuálny údaj, aby sa zvýšila plánovacia istota pri investičných rozhodnutiach a transparentnosť a zjednodušil a sprehľadnil celý systém.

ale existujúce opatrenia zostanú zachované aj na obdobie po roku 2020 s cieľom predísť riziku v podobe úniku uhlíka v dôsledku politiky v oblasti klímy, kým iné veľké ekonomiky, **tretie krajiny alebo vnútroštátne regióny** nevyvinú porovnateľné úsilie, bez toho, aby sa znížil podiel emisií určených na obchodovanie formou aukcie. Podiel kvót určených na obchodovanie formou aukcie by sa mal v právnych predpisoch vyjadriť ako percentuálny údaj, aby sa zvýšila plánovacia istota pri investičných rozhodnutiach a transparentnosť a zjednodušil a sprehľadnil celý systém. **Zatiaľ čo Únia má jasno vo svojom zámere zachovať EU ETS ako vrchol politiky Únie v oblasti klímy, ďalšie krajiny a regióny vo svete nadväzujú na politiky Únie v oblasti klímy. V roku 2016 asi 40 krajín a viac ako 20 miest, štátov a provincií používa v rôznej miere mechanizmy spoplatňovania emisií oxidu uhličitého a viaceré krajiny plánujú ich zavedenie v budúcnosti. Európska únia vyzýva ostatné krajiny k ich nasledovaniu a vytrvaniu vo svojom úsilí.**

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh smernice Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) Jednou z kľúčových priorít Únie je vytvoriť odolnú energetickú úniu s cieľom poskytovať občanom bezpečnú, udržateľnú, konkurencieschopnú a finančne dostupnú energiu. Dosiahnutie tohto zámeru si vyžaduje pokračovanie ambiciózných opatrení v oblasti klímy, pričom základom politiky EÚ v oblasti klímy je EU ETS, ako aj pokrok pri iných aspektoch energetickej únie¹⁷. Dosahovanie cieľa vytýčeného v rámci do roku 2030 sa podpisuje na určovaní realistickej ceny uhlíka a zachovaní

Pozmeňujúci návrh

(4) Jednou z kľúčových priorít Únie je vytvoriť odolnú energetickú úniu s cieľom poskytovať občanom bezpečnú, udržateľnú, konkurencieschopnú a finančne dostupnú energiu. Dosiahnutie tohto zámeru si vyžaduje pokračovanie ambiciózných opatrení v oblasti klímy, pričom základom politiky EÚ v oblasti klímy je EU ETS, ako aj pokrok pri iných aspektoch energetickej únie¹⁷, **a zároveň zabezpečenie toho, aby tieto aspekty, napríklad tie, ktoré sa týkajú energetickej účinnosti a obnoviteľných zdrojov**

stimulov pre nákladovo efektívne znižovanie emisií skleníkových plynov.

energie, zlepšili ciele EU ETS a neoslabil jeho trhovú efektívnosť'. Dosahovanie cieľa vytýčeného v rámci do roku 2030 sa podpisuje na určovaní realistickej ceny uhlíka a zachovaní stimulov pre nákladovo efektívne znižovanie emisií skleníkových plynov s cieľom splniť dlhodobý cieľ Únie znížiť emisie skleníkových plynov o 80 – 95 % do roku 2050. Je poľutovaniahodné, že signál v podobe ceny uhlíka počas fázy 3 nebol dostatočne vysoký, aby motivoval k investíciám do nízkouhlíkových technológií a procesov. Cena uhlíka, ktorá je dostatočná na motivovanie k investíciám do dekarbonizácie výroby, je kľúčová na zabezpečenie fungujúceho EU ETS. V tejto súvislosti je potrebné zdôrazniť cieľ reindustrializácie dosiahnuť 20 % podiel priemyslu na HDP Únie do roku 2020, ako aj význam inovácií, investícií do výskumu a vývoja, zamestnanosti a obnovy zručností.

¹⁷ COM(2015) 80, ktorým sa stanovuje Rámcová stratégia odolnej energetickej únie s výhľadovou politikou v oblasti zmeny klímy.

¹⁷ COM(2015) 80, ktorým sa stanovuje Rámcová stratégia odolnej energetickej únie s výhľadovou politikou v oblasti zmeny klímy.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh smernice Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

(5) V článku 191 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa vyžaduje, aby politika Únie bola založená na zásade, že platiť by mal znečisťovateľ, a na tomto základe sa v smernici 2003/87/ES stanovuje postupný prechod na obchodovanie s emisiami výlučne formou aukcie. Potreba zabrániť úniku uhlíka je opodstatneným dôvodom odkladu úplného prechodu a presne zamerané bezodplatné pridelovanie kvót priemyselným

Pozmeňujúci návrh

(5) V článku 191 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa vyžaduje, aby politika Únie bola založená na zásade, že platiť by mal znečisťovateľ, a na tomto základe sa v smernici 2003/87/ES stanovuje postupný prechod na obchodovanie s emisiami výlučne formou aukcie. Potreba zabrániť **riziku** úniku uhlíka **a investícií** je opodstatneným dôvodom odkladu úplného prechodu a presne zamerané bezodplatné

odvetviám je opodstatnené v záujme riešenia skutočného rizika zvyšovania objemu emisií skleníkových plynov **v tretích krajinách**, kde sa na priemysel nevzťahujú porovnateľné obmedzenia v oblasti uhlíka, kým iné veľké ekonomiky nezavedú porovnateľné politiky v oblasti klímy.

pridelovanie kvót priemyselným odvetviám je opodstatnené v záujme riešenia skutočného rizika zvyšovania **celosvetového** objemu emisií skleníkových plynov **a presmerovania investícií do tretích krajín**, kde sa na priemysel nevzťahujú porovnateľné obmedzenia v oblasti uhlíka, kým iné veľké ekonomiky nezavedú porovnateľné politiky v oblasti klímy. **V štúdii zadanej Komisiou v roku 2013 sa konštatovalo, že v rokoch 2005 – 2012 nedošlo k nijakému úniku uhlíka.**

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh smernice Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou

(6) Všeobecným pravidlom zostáva obchodovanie s kvótami prostredníctvom aukcií, výnimku predstavuje bezodplatné pridelovanie kvót. Preto, a ako potvrdila Európska rada, by sa podiel kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, ktorý v období 2013 – 2020 zodpovedal 57 %, nemal znížiť. V posúdení vplyvu¹⁸, ktoré vypracovala Komisia, sa uvádzajú podrobnosti o podiele kvót určených na obchodovanie formou aukcie a špecifikuje sa, že tento 57 % podiel tvoria kvóty, ktoré sa prostredníctvom aukcie predávajú v mene členských štátov vrátane kvót vyčlenených pre nových účastníkov ale ešte nepridelených, ako aj kvót na účely modernizácie výroby elektrickej energie v niektorých členských štátoch a kvót, ktoré majú byť predmetom aukcie neskôr preto, lebo sa umiestnili do rezervy na stabilitu trhu zriadenej rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/...¹⁹.

Pozmeňujúci návrh

(6) Všeobecným pravidlom zostáva obchodovanie s kvótami prostredníctvom aukcií, výnimku predstavuje bezodplatné pridelovanie kvót **na prechodné obdobie s cieľom zachovať európsku globálnu konkurencieschopnosť**. Preto, a ako potvrdila Európska rada, by sa podiel kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, ktorý v období 2013 – 2020 zodpovedal 57 %, nemal znížiť. **Od roku 2021 by podiel kvót, ktoré sa majú obchodovať prostredníctvom aukcií, mal predstavovať 57 % s možnosťou znížiť tento podiel až o päť percentuálnych bodov, aby bolo zabezpečené dostatočné množstvo voľných kvót.** V posúdení vplyvu¹⁸, ktoré vypracovala Komisia, sa uvádzajú podrobnosti o podiele kvót určených na obchodovanie formou aukcie a špecifikuje sa, že tento 57 % podiel tvoria kvóty, ktoré sa prostredníctvom aukcie predávajú v mene členských štátov vrátane kvót vyčlenených pre nových účastníkov ale ešte nepridelených, ako aj kvót na účely modernizácie výroby elektrickej energie v niektorých členských štátoch a kvót, ktoré majú byť predmetom aukcie neskôr

preto, lebo sa umiestnili do rezervy na stabilitu trhu zriadenej rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/...¹⁹.

¹⁸ SEC(2015)XX.

19 Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/... o zriadení a prevádzke rezervy stability trhu pre systém Únie na obchodovanie s emisiami skleníkových plynov a o zmene smernice 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L [...], [...], s. [...]).

¹⁸ SEC(2015)XX.

19 Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/... o zriadení a prevádzke rezervy stability trhu pre systém Únie na obchodovanie s emisiami skleníkových plynov a o zmene smernice 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L [...], [...], s. [...]).

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh smernice Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

(7) Bezodplatné pridelovanie kvót zariadeniam v odvetviach a pododvetviach, ktoré sú skutočne ohrozené únikom uhlíka, by malo pokračovať, aby sa zachovali environmentálne výhody znižovania emisií v Únii, kým opatrenia iných krajín nezahŕňajú porovnateľné stimuly pre priemyselné odvetvia, aby znižovali emisie. Zo skúseností získaných pri prevádzkovaní EU ETS vyplynulo, že jednotlivé odvetvia a pododvetvia sú vystavené riziku v podobe úniku uhlíka v rôznej miere, a že bezodplatné pridelovanie kvót zabraňovalo úniku uhlíka. Pri niektorých odvetviach a pododvetviach možno vychádzať z vyššieho rizika úniku uhlíka, iné dokážu premietnuť nezanedbateľný podiel nákladov kvót na pokrytie svojich emisií do cien produktov bez toho, aby stratili trhové podiely, a znášajú len zostávajúcu časť nákladov, a čelia teda len nízkemu riziku úniku uhlíka. Komisia by mala určiť relevantné odvetvia a rozčleniť ich podľa ich intenzity obchodu a intenzity emisií, aby sa ľahšie dali určiť odvetvia, ktoré sú

Pozmeňujúci návrh

(7) Bezodplatné pridelovanie kvót zariadeniam v odvetviach a pododvetviach, ktoré sú skutočne ohrozené únikom uhlíka, by malo pokračovať, aby sa zachovali environmentálne výhody znižovania emisií v Únii, kým opatrenia iných krajín nezahŕňajú porovnateľné stimuly pre priemyselné odvetvia, aby znižovali emisie. ***Bezplatné pridelovanie kvót by sa nemalo považovať za dotáciu, ale jeho cieľom by malo byť zabrániť riziku úniku uhlíka a investícií a stimulovať a financovať investície v oblasti nízkouhlíkových technológií a procesov.*** Zo skúseností získaných pri prevádzkovaní EU ETS vyplynulo, že jednotlivé odvetvia a pododvetvia sú vystavené riziku v podobe úniku uhlíka v rôznej miere a že bezodplatné pridelovanie kvót zabraňovalo úniku uhlíka. Pri niektorých odvetviach a pododvetviach možno vychádzať z vyššieho rizika úniku uhlíka, iné dokážu premietnuť nezanedbateľný podiel nákladov kvót na pokrytie svojich emisií do cien produktov bez toho, aby stratili trhové podiely, a znášajú len zostávajúcu

skutočne ohrozené únikom uhlíka. Ak sa na základe týchto kritérií prekročí strop, ktorý sa určil podľa možnosti daných odvetví a pododvetví premietnuť náklady do cien produktov, dané odvetvie alebo pododvetvie by sa malo považovať za vystavené riziku úniku uhlíka. Pri ostatných odvetviach by sa malo vychádzať z predpokladu, že nie sú vystavené žiadnemu alebo sú vystavené len nízkemu riziku úniku uhlíka. Ak sa zohľadnia možnosti odvetví a pododvetví v inej oblasti než je výroba elektrickej energie, premietnuť náklady do cien produktov, malo by byť možné znížiť aj neočakávaný zisk.

časť nákladov, a čelia teda len nízkemu riziku úniku uhlíka. Komisia by mala určiť relevantné odvetvia a rozčleniť ich podľa ich intenzity obchodu a intenzity emisií, aby sa ľahšie dali určiť odvetvia, ktoré sú skutočne ohrozené únikom uhlíka. Ak sa na základe týchto kritérií prekročí strop, ktorý sa určil podľa možnosti daných odvetví a pododvetví premietnuť náklady do cien produktov, dané odvetvie alebo pododvetvie by sa malo považovať za vystavené riziku úniku uhlíka. Pri ostatných odvetviach by sa malo vychádzať z predpokladu, že nie sú vystavené žiadnemu alebo sú vystavené len nízkemu riziku úniku uhlíka. ***Odvetviám a pododvetviám, ktoré nie sú vystavené riziku úniku uhlíka, by sa nemali bezodplatne pridel'ovať kvóty.*** Ak sa zohľadnia možnosti odvetví a pododvetví v inej oblasti než je výroba elektrickej energie, premietnuť náklady do cien produktov, malo by byť možné znížiť aj neočakávaný zisk.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh smernice

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Na to, aby sa zohľadnil technologický pokrok v predmetných odvetviach ***a aby sa tieto odvetvia prispôbili príslušnému obdobiu pridel'ovania kvót***, by sa mali ***stanoviť*** referenčné hodnoty ***bezodplatného pridel'ovania kvót zariadeniam určené na základe údajov z rokov 2007 – 2008, ktoré je potrebné aktualizovať v súlade so zaznamenaným priemerným zlepšením.*** Z dôvodov predvídateľnosti by sa ***na tento účel mal uplatniť faktor zodpovedajúci*** najlepším posúdeniam pokroku vo všetkých odvetviach, do ktorého sa premietnu spoľahlivé, objektívne a overené údaje zo zariadení, aby odvetvia, ktorých

Pozmeňujúci návrh

(8) Na to, aby sa zohľadnil technologický pokrok v predmetných odvetviach by sa mali referenčné hodnoty ***plne aktualizovať v súlade s údajmi z rokov 2017 – 2018, ktoré odrážajú skutočné technologické zlepšenia.*** Z dôvodov predvídateľnosti ***a za podmienky zabezpečenia trvalých stimulov na zlepšovanie procesov*** by sa ***mali referenčné hodnoty nad'alej aktualizovať prostredníctvom uplatnenia faktora zodpovedajúceho*** najlepším posúdeniam pokroku vo všetkých odvetviach, do ktorého sa premietnu spoľahlivé, objektívne a overené údaje zo zariadení, aby odvetvia, ktorých miera zlepšenia sa

miera zlepšenia sa výrazne odlišuje od tohto faktora, mali referenčnú hodnotu, ktorá by vernejšie odrážala ich skutočnú mieru zlepšenia. Ak z údajov za predmetné obdobie vyplýva ročný rozdiel v porovnaní s faktorom zníženia viac ako 0,5 % (smerom nahor alebo nadol) hodnoty **v období 2007 – 2008**, zodpovedajúca referenčná hodnota sa upraví o daný percentuálny podiel. V záujme zabezpečenia rovnakých podmienok aj pre výrobu aromatických uhľovodíkov, vodíka a syntetického plynu v rafinériách a chemických závodoch, by sa referenčné hodnoty pre aromatické uhľovodíky, vodík a syntetický plyn naďalej mali orientovať podľa referenčných hodnôt rafinérií.

výrazne odlišuje od tohto faktora, mali referenčnú hodnotu, ktorá by vernejšie odrážala ich skutočnú mieru zlepšenia. Ak z údajov za predmetné obdobie vyplýva ročný rozdiel v porovnaní s faktorom zníženia viac ako 0,5 % (smerom nahor alebo nadol) hodnoty, zodpovedajúca referenčná hodnota sa upraví o daný percentuálny podiel. **V prípade odvetví, ktoré majú nižšiu mieru zlepšenia ako 0,3 %, by sa mal použiť tento podiel.** V záujme zabezpečenia rovnakých podmienok aj pre výrobu aromatických uhľovodíkov, vodíka a syntetického plynu v rafinériách a chemických závodoch, by sa referenčné hodnoty pre aromatické uhľovodíky, vodík a syntetický plyn naďalej mali orientovať podľa referenčných hodnôt rafinérií.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh smernice Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) **Členské štáty by mali čiastočne a podľa pravidiel štátnej pomoci kompenzovať** náklady určitých zariadení v odvetviach a pododvetviach, v ktorých sa zistilo výrazné riziko úniku uhlíka z dôvodu premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov, do cien elektrickej energie. Protokol a sprievodné rozhodnutia prijaté na konferencii zmluvných strán v Paríži musia zabezpečiť dynamickú mobilizáciu financovania opatrení v oblasti zmeny klímy, prenos technológií a budovanie kapacít oprávnených zmluvných strán – najmä tých, ktoré majú najmenšie kapacity. Verejné financovanie opatrení v oblasti zmeny klímy bude naďalej zohrávať dôležitú úlohu pri mobilizácii zdrojov po roku 2020. Preto by sa **výnosy z aukcií mali využívať aj na financovanie opatrení** v oblasti klímy v zraniteľných tretích

Pozmeňujúci návrh

(9) **Mal by sa zriadiť harmonizovaný mechanizmus EÚ, aby sa pri zohľadnení pravidiel štátnej pomoci kompenzovali** náklady určitých zariadení v odvetviach a pododvetviach, v ktorých sa zistilo výrazné riziko úniku uhlíka z dôvodu premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov, do cien elektrickej energie. Protokol a sprievodné rozhodnutia prijaté na konferencii zmluvných strán v Paríži musia zabezpečiť dynamickú mobilizáciu financovania opatrení v oblasti zmeny klímy, prenos technológií a budovanie kapacít oprávnených zmluvných strán – najmä tých, ktoré majú najmenšie kapacity. Verejné financovanie opatrení v oblasti zmeny klímy bude naďalej zohrávať dôležitú úlohu pri mobilizácii zdrojov po roku 2020. Preto by sa **aspoň 80 % výnosov z aukcií malo vynaložiť na**

krajinách vrátane opatrení na prispôsobenie sa vplyvom klímy. Množstvo finančných prostriedkov určených pre oblasť klímy, ktoré je potrebné zmobilizovať, bude závisieť aj od miery ambícií a kvality navrhovaných plánovaných vnútroštátne stanovených príspevkov (Intended Nationally Determined Contributions – INDC), následných investičných plánov a vnútroštátnych postupov plánovania prispôsobenia sa. **Rovnako by členské štáty mali využívať** príjmy z aukcií na podporu budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta pri dekarbonizácii hospodárstva.

opatrenia v oblasti klímy **uvedené v tejto smernici vrátane financovania opatrení v oblasti klímy** v zraniteľných tretích krajinách vrátane opatrení na prispôsobenie sa vplyvom klímy. Množstvo finančných prostriedkov určených pre oblasť klímy, ktoré je potrebné zmobilizovať, bude závisieť aj od miery ambícií a kvality navrhovaných plánovaných vnútroštátne stanovených príspevkov (Intended Nationally Determined Contributions – INDC), následných investičných plánov a vnútroštátnych postupov plánovania prispôsobenia sa. **EÚ by mala takisto zaviesť fond na spravodlivú transformáciu s cieľom zhromaždiť** príjmy z aukcií na podporu budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta pri dekarbonizácii hospodárstva.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh smernice Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) Hlavným dlhodobým stimulom tejto smernice na zachytávanie a ukladanie **oxidu uhličitého** (CCS), nové technológie v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a prelomové inovácie v oblasti nízkouhlíkových technológií a postupov je z nej vychádzajúci signál v podobe ceny uhlíka, ako aj skutočnosť, že nebude potrebné odovzdať kvóty na emisie **CO₂**, ktoré sú trvalo uložené alebo ktorým sa podarilo zabrániť. Navyše na doplnenie zdrojov, ktoré sa už využívajú na urýchlenie demonštrácie komerčných zariadení CCS a inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, by sa kvóty EU ETS mali využívať na poskytovanie zaručených odmien za zavádzanie zariadení CCS, nových technológií energie z obnoviteľných zdrojov a priemyselnej inovácie

Pozmeňujúci návrh

(10) Hlavným dlhodobým stimulom tejto smernice na zachytávanie a ukladanie (CCS) **a zachytávanie a používanie uhlíka (CCU) v oxide uhličitom**, nové technológie v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a prelomové inovácie v oblasti **udržateľných** nízkouhlíkových technológií a postupov je z nej vychádzajúci signál v podobe ceny uhlíka, ako aj skutočnosť, že nebude potrebné odovzdať kvóty na emisie **CO₂**, ktoré sú trvalo uložené alebo ktorým sa podarilo zabrániť. Navyše na doplnenie zdrojov, ktoré sa už využívajú na urýchlenie demonštrácie komerčných zariadení CCS **a CCU** a inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, by sa kvóty EU ETS mali využívať na poskytovanie zaručených odmien za zavádzanie zariadení CCS **a CCU**, nových technológií energie

v nízkouhlíkových technológiách a postupoch v Únii za dostatočné množstvo uloženého **CO₂** alebo emisie, ktorým sa zabránilo, za predpokladu, že existuje dohoda o výmene poznatkov. Prevažná časť tejto podpory by mala závisieť od overených prípadov, keď sa emisiám skleníkových plynov zabránilo, pričom určitú podporu možno poskytnúť aj pri dosiahnutí vytýčených čiastkových cieľov pomocou použitej technológie. Maximálny podiel podpory na projektové náklady sa môže líšiť v závislosti od kategórie projektu.

z obnoviteľných zdrojov a priemyselnej inovácie v **udržiateľných** nízkouhlíkových technológiách a postupoch v Únii za dostatočné množstvo uloženého **CO₂** alebo emisie, ktorým sa zabránilo, za predpokladu, že existuje dohoda o výmene poznatkov. Prevažná časť tejto podpory by mala závisieť od overených prípadov, keď sa emisiám skleníkových plynov zabránilo, pričom určitú podporu možno poskytnúť aj pri dosiahnutí vytýčených čiastkových cieľov pomocou použitej technológie. Maximálny podiel podpory na projektové náklady sa môže líšiť v závislosti od kategórie projektu.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh smernice Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) Mal by sa vytvoriť fond na modernizáciu, v ktorom budú 2 % všetkých kvót EU ETS, s ktorými sa bude obchodovať formou aukcie podľa pravidiel a modalít aukcií prebiehajúcich na spoločnej aukčnej platforme vytvorenej nariadením č. 1031/2010. Členské štáty, ktoré v roku 2013 pri trhových výmenných kurzoch vykazovali HDP na obyvateľa nižší ako 60 % priemeru Únie, by mali byť oprávnené na financovanie z fondu na modernizáciu a na možnosť využívať bezodplatné pridelovanie kvót a tak do roku 2030 uplatňovať výnimku zo zásady úplného obchodovania s emisiami formou aukcie, aby mohli transparentným spôsobom podporovať skutočné investície do modernizácie svojho odvetvia energetiky a zároveň zabráňovať narušeniam vnútorného trhu s energiou. Pravidlá spravovania fondu na modernizáciu by mali predstavovať súvislý, komplexný a transparentný rámec, ktorý zabezpečí čo najefektívnejšie vykonávanie a v ktorom sa zohľadní

Pozmeňujúci návrh

(11) Mal by sa vytvoriť fond na modernizáciu, v ktorom budú 2 % všetkých kvót EU ETS, s ktorými sa bude obchodovať formou aukcie podľa pravidiel a modalít aukcií prebiehajúcich na spoločnej aukčnej platforme vytvorenej nariadením č. 1031/2010. Členské štáty, ktoré v roku 2013 pri trhových výmenných kurzoch vykazovali HDP na obyvateľa nižší ako 60 % priemeru Únie, by mali byť oprávnené na financovanie z fondu na modernizáciu a na možnosť využívať bezodplatné pridelovanie kvót a tak do roku 2030 uplatňovať výnimku zo zásady úplného obchodovania s emisiami formou aukcie, aby mohli transparentným spôsobom podporovať skutočné investície do modernizácie svojho odvetvia energetiky **v súlade s cieľmi Únie v oblasti klímy a energetiky do roku 2030 a do roku 2050** a zároveň zabráňovať narušeniam vnútorného trhu s energiou. Pravidlá spravovania fondu na modernizáciu by mali predstavovať súvislý, komplexný a transparentný rámec, ktorý zabezpečí čo

potreba jednoduchého prístupu pre všetky zúčastnené strany. Riadiaca štruktúra fondu by mala plniť účel zabezpečiť primerané využívanie finančných prostriedkov. ***Mala by pozostávať z investičnej rady a riadiaceho výboru, ktoré by pri prijímaní rozhodnutí mali náležite zohľadňovať odborné znalosti EIB, výnimkou je prípad poskytovania podpory malým projektom prostredníctvom pôžičiek národných podporných bánk alebo prostredníctvom grantov z vnútroštátneho programu, ktorý sleduje rovnaké ciele ako fond na modernizáciu.*** Investície financované z fondu by mali navrhovať členské štáty. Pri prideľovaní finančných prostriedkov sa budú rovnakou mierou zohľadňovať overené emisie a kritériá HDP, aby sa zabezpečilo primerané pokrytie investičných potrieb členských štátov s nízkymi príjmami. Finančná pomoc z fondu na modernizáciu by sa mohla poskytovať v rôznych formách.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh smernice Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Európska rada potvrdila, že je potrebné zlepšiť modality nepovinného bezodplatného prideľovania kvót vrátane transparentnosti v záujme modernizácie odvetvia energetiky v určitých členských štátoch. Investície s hodnotou 10 miliónov EUR alebo viac by daný členský štát mal vyberať prostredníctvom súťažného ponukového konania na základe jasných a transparentných pravidiel, aby sa zabezpečilo využitie bezodplatne pridelených kvót na podporu skutočných investícií do modernizácie odvetvia energetiky v súlade s cieľmi energetickej únie. Investície v hodnote nižšej než 10 miliónov EUR by takisto mali byť oprávnené na čerpanie bezodplatne

najefektívnejšie vykonávanie a v ktorom sa zohľadní potreba jednoduchého prístupu pre všetky zúčastnené strany. Riadiaca štruktúra fondu by mala plniť účel zabezpečiť primerané využívanie finančných prostriedkov. ***Riadiaca štruktúra fondu by mala pozostávať z investičnej rady a poradnej rady.*** Investície financované z fondu by mali navrhovať členské štáty. Pri prideľovaní finančných prostriedkov sa budú rovnakou mierou zohľadňovať overené emisie a kritériá HDP, aby sa zabezpečilo primerané pokrytie investičných potrieb členských štátov s nízkymi príjmami. Finančná pomoc z fondu na modernizáciu by sa mohla poskytovať v rôznych formách.

Pozmeňujúci návrh

(12) Európska rada potvrdila, že je potrebné zlepšiť modality nepovinného bezodplatného prideľovania kvót vrátane transparentnosti v záujme modernizácie odvetvia energetiky v určitých členských štátoch. Investície s hodnotou 10 miliónov EUR alebo viac by daný členský štát mal vyberať prostredníctvom súťažného ponukového konania na základe jasných a transparentných pravidiel, aby sa zabezpečilo využitie bezodplatne pridelených kvót na podporu skutočných investícií do modernizácie odvetvia energetiky v súlade s cieľmi energetickej únie. ***Zoznam vybratých aj zamietnutých projektov by mal byť prístupný verejnosti.*** Investície v hodnote nižšej než 10 miliónov

pridelovaných kvót. Daný členský štát by mal takéto investície vyberať na základe jasných a transparentných kritérií. Výsledky tohto výberu by mali byť podmienené verejnou konzultáciou. Verejnosť by mala byť náležite informovaná vo fáze výberu investičných projektov, ako aj o ich vykonávaní.

EUR by takisto mali byť oprávnené na čerpanie bezodplatne pridelovaných kvót. Daný členský štát by mal takéto investície vyberať na základe jasných a transparentných kritérií **stanovených v tejto smernici**. Výsledky tohto výberu by mali byť podmienené verejnou konzultáciou. Verejnosť by mala byť náležite informovaná vo fáze výberu investičných projektov, ako aj o ich vykonávaní.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh smernice Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Financovanie z EU ETS by malo byť v súlade s inými programami financovania zo zdrojov Únie vrátane európskych štrukturálnych a investičných fondov, aby sa zabezpečila účinnosť verejných výdavkov.

Pozmeňujúci návrh

(13) Financovanie z EU ETS by malo byť v súlade s inými programami financovania zo zdrojov Únie vrátane **programu Horizont 2020, Európskeho fondu pre strategické investície** a európskych štrukturálnych a investičných fondov **a malo by zohľadňovať stratégiu investovania Európskej investičnej banky do boja proti zmene klímy**, aby sa zabezpečila účinnosť verejných výdavkov.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh smernice Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

(14) Podľa platných ustanovení o vylúčení malých zariadení z EU ETS môžu vylúčené zariadenia **zostať vylúčené** a členským štátom by sa malo umožniť aktualizovať ich zoznam vylúčených zariadení a členským štátom, ktoré v súčasnosti túto možnosť nevyužívajú, by sa malo umožniť ju začať využívať na začiatku každého obdobia obchodovania.

Pozmeňujúci návrh

(14) Podľa platných ustanovení o vylúčení malých zariadení z EU ETS môžu **byť** vylúčené zariadenia **rozšírené s cieľom znížiť zbytočné administratívne náklady** a členským štátom by sa malo umožniť aktualizovať ich zoznam vylúčených zariadení a členským štátom, ktoré v súčasnosti túto možnosť nevyužívajú, by sa malo umožniť ju začať využívať na začiatku každého obdobia

obchodovania.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh smernice

Odôvodnenie 16 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(16b) *S cieľom výrazne znížiť administratívne zaťaženie, ktorému čelia podniky, môže Komisia zvážiť opatrenia ako automatizácia predkladania a overovania správ o emisiách, plné využívanie potenciálu informačných a komunikačných technológií;*

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod -1 (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3 – odsek 1 – písmeno u a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

V článku 3 ods. 1 sa dopĺňa toto písmeno:

„ua) „malý zdroj emisií“ znamená zariadenie, ktoré nahlásilo príslušnému orgánu emisií v objeme menej než 50 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého a v ktorom prebieha spaľovanie a ktorého menovitý tepelný príkon je nižší ako 35 MW, s výnimkou emisií z biomasy, a to v každom z troch rokov predchádzajúcich oznámeniu podľa článku 27 ods. 1 písm. a).“

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) v odseku 1 sa dopĺňajú **tri** nové pododseky:

„Od roku 2021 je podiel kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, 57 %.

2 % celkového množstva kvót v období 2021 až 2030 sa predajú formou aukcie s cieľom vytvoriť fond na zlepšenie energetickej efektívnosti a modernizáciu energetických systémov určitých členských štátov, ako sa stanovuje v článku 10d tejto smernice („fond na modernizáciu“).

Zvyšné celkové množstvo kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, sa rozdelí podľa odseku 2.“

Pozmeňujúci návrh

a) v odseku 1 sa dopĺňajú **štyri** nové pododseky:

„Od roku 2021 je podiel kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, 57 %, **a tento podiel sa zníži až o päť percentuálnych bodov počas celého štvrtého obdobia obchodovania v súlade s článkom 10a ods. 5. Takáto úprava sa uskutočňuje výhradne vo forme zníženia kvót, s ktorými sa obchoduje formou aukcie podľa článku 10 ods. 2 prvého pododseku písm. a).**

2 % celkového množstva kvót v období 2021 až 2030 sa predajú formou aukcie s cieľom vytvoriť fond na zlepšenie energetickej efektívnosti a modernizáciu energetických systémov určitých členských štátov, ako sa stanovuje v článku 10d tejto smernice („fond na modernizáciu“).

Zvyšné celkové množstvo kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, sa rozdelí podľa odseku 2.

300 miliónov kvót umiestnených v rezerve stability trhu sa musí zrušiť v roku 2021.“

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 4 – písmeno b – bod i

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou

i) **v písmene a) sa údaj „88 %“ nahrádza údajom „90 %“;**

2 Celkové množstvo kvót, s ktorým obchoduje každý členský štát formou aukcie, má toto zloženie:

a) 90 % celkového množstva kvót,

Pozmeňujúci návrh

i) **Prvý pododsek sa nahrádza takto:**

„2. Celkové množstvo kvót, s ktorým obchoduje každý členský štát formou aukcie, má toto zloženie:

a) 90 % celkového množstva kvót,

s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, je rozdelených medzi členské štáty podielom, ktorý je totožný s podielom overených emisií príslušného členského štátu podľa schémy Spoločenstva za rok 2005 alebo s ich priemerom za obdobie rokov 2005 až 2007, podľa toho, ktorý údaj je vyšší;

b) 10 % celkového množstva kvót, s ktorými sa má obchodovať, rozdelených medzi určité členské štáty na účely solidarity a rastu v Spoločenstve, čím sa zvýši množstvo kvót, s ktorými tieto členské štáty obchodujú formou aukcie podľa písmena a) na základe percentuálnych podielov uvedených v prílohe IIa.“; a

s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, je rozdelených medzi členské štáty podielom, ktorý je totožný s podielom overených emisií príslušného členského štátu podľa schémy Spoločenstva za rok 2005 alebo s ich priemerom za obdobie rokov 2005 až 2007, podľa toho, ktorý údaj je vyšší;

b) 10 % celkového množstva kvót, s ktorými sa má obchodovať, rozdelených medzi určité členské štáty na účely solidarity a rastu v Spoločenstve, čím sa zvýši množstvo kvót, s ktorými tieto členské štáty obchodujú formou aukcie podľa písmena a) na základe percentuálnych podielov uvedených v prílohe IIa. ***Pokiaľ ide o členské štáty oprávnené v rámci fondu na modernizáciu, ako je uvedené v článku 10d, ich podiel kvót uvedený v prílohe IIa sa prevedie do ich podielu vo fonde na modernizáciu.***“

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 4 – písmeno b – bod ii

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

ii) *písmeno b) sa nahrádza takto:*
b) 10 % celkového množstva kvót, s ktorými sa má obchodovať, rozdelených medzi určité členské štáty na účely solidarity a rastu v Spoločenstve, čím sa zvýši množstvo kvót, s ktorými tieto členské štáty obchodujú formou aukcie podľa písmena a) na základe percentuálnych podielov uvedených v prílohe IIa.“; a

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh smernice

Text predložený Komisiou

c) **V odseku 3 sa dopĺňajú tieto písmená j), k) a l):**

3 Členské štáty určia, ako sa použijú príjmy pochádzajúce z obchodovania s kvótami formou aukcie. Aspoň **50 %** príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2, vrátane všetkých príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie uvedenej v odseku 2 písm. b) a c alebo ekvivalent vyjadrený vo finančnej hodnote týchto príjmov **by sa malo použiť** na jednu alebo viaceré z týchto aktivít:

a) zníženie emisií skleníkových plynov vrátane príspevku do Globálneho fondu energetickej účinnosti a obnoviteľnej energie a do adaptačného fondu, ktorého podmienky fungovania boli stanovené na konferencii o zmene klímy v Poznani (COP 14 a COP/MOP 4), prispôsobenie sa dôsledkom zmeny klímy a financovanie výskumu a vývoja, ako aj demonštračných projektov v oblasti znižovania emisií a prispôsobovania sa zmene klímy vrátane účasti na iniciatívach v rámci európskeho strategického plánu pre energetické technológie a európskych technologických platforiem;

b) vývoj obnoviteľných energií s cieľom splniť záväzok Spoločenstva, podľa ktorého sa má do roku **2020** využívať **20 %** obnoviteľných energií, ako aj vývoj ďalších technológií, ktoré prispievajú k prechodu na bezpečné a trvalo udržateľné hospodárstvo s nízkymi emisiami **CO₂**, a pomoc splniť záväzok Spoločenstva zvýšiť do roku **2020** energetickú účinnosť o **20 %**;

c) opatrenia na zabránenie

Pozmeňujúci návrh

c) **Odsek 3 sa nahrádza takto:**

„3 Členské štáty určia, ako sa použijú príjmy pochádzajúce z obchodovania s kvótami formou aukcie. Aspoň **80 %** príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2 vrátane všetkých príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie uvedenej v odseku 2 písm. b) a c) alebo ekvivalent vyjadrený vo finančnej hodnote týchto príjmov **sa použije** na jednu alebo viaceré z týchto aktivít:

a) zníženie emisií skleníkových plynov vrátane príspevku do Globálneho fondu energetickej účinnosti a obnoviteľnej energie a do adaptačného fondu, ktorého podmienky fungovania boli stanovené na konferencii o zmene klímy v Poznani (COP 14 a COP/MOP 4), **a do Zeleného klimatického fondu**, prispôsobenie sa dôsledkom zmeny klímy a financovanie výskumu a vývoja, ako aj demonštračných projektov v oblasti znižovania emisií a prispôsobovania sa zmene klímy vrátane účasti na iniciatívach v rámci európskeho strategického plánu pre energetické technológie a európskych technologických platforiem;

b) vývoj obnoviteľných energií s cieľom splniť záväzok Spoločenstva, podľa ktorého sa má do roku **2030** využívať **[aktualizácia podľa dohody spoluzákonodarcov]** % obnoviteľných energií, ako aj vývoj ďalších technológií, ktoré prispievajú k prechodu na bezpečné a trvalo udržateľné hospodárstvo s nízkymi emisiami **CO₂**, a pomoc splniť záväzok Spoločenstva zvýšiť do roku **2030** energetickú účinnosť o **[aktualizácia podľa dohody spoluzákonodarcov]** %;

c) opatrenia na zabránenie

odlesňovaníu a na zvyšovanie zalesňovania a obnovy lesov v rozvojových krajinách, ktoré ratifikujú medzinárodnú dohodu o zmene klímy; prenos technológií a uľahčenie prispôsobovania sa nepriaznivým dôsledkom zmeny klímy v týchto krajinách;

d) sekvestrácia prostredníctvom lesníctva v Spoločenstve;

e) environmentálne bezpečné zachytávanie a geologické ukladanie **CO₂**, najmä z elektrární na fosílné palivá tuhého skupenstva a z celého radu priemyselných odvetví a pododvetví vrátane zachytávania a ukladania v tretích krajinách;

f) podpora prechodu k formám dopravy s nízkymi emisiami a k verejnej doprave;

g) financovanie výskumu a vývoja v oblasti energetickej účinnosti a čistých technológií v odvetviach, na ktoré sa vzťahuje táto smernica;

h) opatrenia, ktorých cieľom je zvýšiť energetickú účinnosť a zlepšiť izoláciu alebo poskytovať finančnú podporu na riešenie sociálnych aspektov v domácnostiach s nižším a stredným príjmom;

i) ***pokrytie správnych výdavkov na riadenie schémy Spoločenstva.***

j) ***financovanie finančných opatrení v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, za predpokladu, že tieto opatrenia spĺňajú podmienky stanovené v článku 10a ods. 6;***

k) ***financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných tretích krajinách***

odlesňovaníu a na zvyšovanie zalesňovania a obnovy lesov v rozvojových krajinách, ktoré ratifikujú medzinárodnú dohodu o zmene klímy; prenos technológií a uľahčenie prispôsobovania sa nepriaznivým dôsledkom zmeny klímy v týchto krajinách;

d) sekvestrácia prostredníctvom lesníctva v Spoločenstve;

e) environmentálne bezpečné zachytávanie a geologické ukladanie ***alebo využívanie CO₂***, najmä z elektrární na fosílné palivá tuhého skupenstva a z celého radu priemyselných odvetví a pododvetví vrátane zachytávania a ukladania v tretích krajinách;

f) podpora prechodu k formám dopravy s nízkymi emisiami a k verejnej doprave;

g) financovanie výskumu a vývoja v oblasti energetickej účinnosti a čistých technológií v odvetviach, na ktoré sa vzťahuje táto smernica;

h) opatrenia, ktorých cieľom je zvýšiť energetickú účinnosť a zlepšiť izoláciu alebo poskytovať finančnú podporu na riešenie sociálnych aspektov v domácnostiach s nižším a stredným príjmom;

i) ***financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných tretích krajinách vrátane opatrení na prispôbenie sa zmene klímy;***

j) ***podpora efektívneho využívania zdrojov a obehového hospodárstva;***

k) ***okrem toho sa príjmy môžu použiť na jeden alebo viacero týchto účelov:***

vrátane opatrení na prispôsobenie sa zmene klímy;

l) podpora budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta pri dekarbonizácii hospodárstva, v úzkej koordinácii so sociálnymi partnermi.

Považuje sa, že členské štáty splnili ustanovenia tohto odseku, ak zaviedli a vykonávajú politiky fiškálnej alebo finančnej podpory, a to aj v rozvojových krajinách, alebo ak vykonávajú vnútroštátne regulačné politiky na posilnenie finančnej podpory, ktoré boli vytvorené na dosiahnutie cieľov ustanovených v prvom pododseku a ktorých hodnota zodpovedá najmenej 50 % príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2 vrátane všetkých príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie uvedenej v odseku 2 písm. b) a c).

Členské štáty vo svojich správach predložených podľa rozhodnutia č. 280/2004/ES informujú Komisiu o využití príjmov a o opatreniach prijatých podľa tohto odseku.“

i) pokrytie správnych výdavkov na riadenie schémy Spoločenstva;

ii) financovanie finančných opatrení v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, za predpokladu, že tieto opatrenia spĺňajú podmienky stanovené v článku 10a ods. 6;

Považuje sa, že členské štáty splnili ustanovenia tohto odseku, ak zaviedli a vykonávajú politiky fiškálnej alebo finančnej podpory, a to aj v rozvojových krajinách, alebo ak vykonávajú vnútroštátne regulačné politiky na posilnenie finančnej podpory, ktoré boli vytvorené na dosiahnutie cieľov ustanovených v prvom pododseku a ktorých hodnota zodpovedá najmenej 50 % príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2 vrátane všetkých príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie uvedenej v odseku 2 písm. b) a c).

Členské štáty vo svojich správach predložených podľa rozhodnutia č. 280/2004/ES informujú Komisiu o využití príjmov a o opatreniach prijatých podľa tohto odseku. *Tieto informácie sa poskytujú prostredníctvom štandardizovaného formulára poskytnutého Komisiou s minimálnou úrovňou podrobností, čo umožňuje transparentnosť a porovnateľnosť, vrátane informácií o doplnkovom charaktere fondov. Komisia zverejní tieto*

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – pododsek 4 – písmeno c a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odseky 3 a a 3 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) *Vkladajú sa tieto odseky:*

„3a. Až 260 miliónov z celkového množstva kvót, z ktorých polovica je prevzatých z podielu kvót, ktoré sa majú predat' formou aukcie, ako je uvedené v článku 10 ods. 1, a druhá polovica by inak bola pridelená zadarmo, sa predá formou aukcie s cieľom zriadiť harmonizované usporiadanie na úrovni Únie, ako je uvedené v článku 10a ods. 6.

3b. Fond na spravodlivú transformáciu

Od 1. januára 2021 sa zriad'uje fond na spravodlivú transformáciu ako doplnok k Európskemu fondu regionálneho rozvoja a Európskemu sociálnemu fondu, ktorý bude financovaný prostredníctvom spojenia 2 % príjmov z aukcií.

Príjmy z týchto aukcií by zostali na úrovni Únie, pričom cieľom je použiť ich na zmiernenie sociálnych dôsledkov klimatických politík v regiónoch, v ktorých je veľký podiel pracovníkov v odvetviach závislých od uhlíkových emisií a súčasne HDP na osobu výrazne pod priemerom Únie. Takéto opatrenia musia rešpektovať zásadu subsidiarity.

Tieto príjmy z aukcií zamerané na spravodlivú transformáciu možno využiť rôzne, napríklad na

- reorganizáciu a/alebo mobilné bunky,*
- iniciatívy v oblasti vzdelávania/odbornej prípravy na účely*

rekvalifikácie alebo zvýšenia kvalifikácie pracovníkov;

- *podporu pri hľadaní zamestnania;*
- *zakladanie podnikov a*
- *monitorovanie a preventívne opatrenia zamerané na to, aby sa zabránilo negatívnemu vplyvu procesu reštrukturalizácie na telesné a duševné zdravie alebo aby sa tento vplyv minimalizoval.*

Kedže základné činnosti financované fondom na spravodlivú transformáciu veľmi súvisia s trhom práce, na riadení fondu sa aktívne podieľajú sociálni partneri (podľa vzoru výboru Európskeho sociálneho fondu) a zapojenie miestnych sociálnych partnerov je kľúčovou požiadavkou podmieňujúcou financovanie projektov.“

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 4 – písmeno d a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 5

Platný text

5. Komisia monitoruje fungovanie európskeho trhu s uhlíkom. Každoročne podáva Európskemu parlamentu a Rade správu o fungovaní trhu s uhlíkom, a to aj o realizácii aukcií, likvidite a obchodovanom objeme. Členské štáty v prípade potreby zabezpečia, aby boli Komisii poskytnuté všetky relevantné informácie najneskôr dva mesiace pred tým, ako Komisia správu schváli.

Pozmeňujúci návrh

da) odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. Komisia monitoruje fungovanie európskeho trhu s uhlíkom. Každoročne podáva Európskemu parlamentu a Rade správu o fungovaní trhu s uhlíkom, a to aj o realizácii aukcií, likvidite a obchodovanom objeme. *V správe sa takisto rieši vzájomné pôsobenie EU ETS a iných klimaticko-energetických opatrení na úrovni Únie aj na vnútroštátnej úrovni a analyzujú sa dôsledky rôznych nástrojov politik na úroveň dopytu po kvótach v rámci EU ETS a najmä ich vplyv na rovnováhu medzi ponukou a dopytom na trhu s uhlíkom. V správe sa takisto rieši premietnutie nákladov na emisné kvóty do cien produktov v najvýznamnejších*

odvetviach a pododvetviach, a to najmä vo vzťahu k ich podielom na trhu. Členské štáty v prípade potreby zabezpečia, aby boli Komisii poskytnuté všetky relevantné informácie najneskôr dva mesiace pred tým, ako Komisia správu schváli.“

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – písmeno d b (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

db) dopĺňa sa tento odsek:

„5a. Členské štáty oznámia Komisii ukončenie prevádzky kapacity na výrobu elektrickej energie spôsobené vnútroštátnymi opatreniami. Komisia vypočíta ekvivalentný počet kvót, ktoré tieto uzatvorené prevádzky predstavujú. Členské štáty môžu stiahnuť zodpovedajúci objem kvót.“

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 5 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) v odseku 1 sa druhý pododsek nahrádza takto:

1 Do 31. decembra 2010 Komisia prijme plne harmonizované vykonávacie opatrenia pre celé Spoločenstvo na pridelenie kvót uvedených v odsekoch 4, 5, 7 a 12 vrátane akýchkoľvek potrebných ustanovení na harmonizované uplatňovanie odseku 19.

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať

a) odseky 1, 2 a 3 sa nahrádzajú takto:

„1. Do 31. decembra 2010 Komisia prijme plne harmonizované vykonávacie opatrenia pre celé Spoločenstvo na pridelenie kvót uvedených v odsekoch 4, 5, 7 a 12 vrátane akýchkoľvek potrebných ustanovení na harmonizované uplatňovanie odseku 19.

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať

delegované akty v súlade s článkom 23. *V takýchto delegovaných aktoch sa stanoví aj dodatočné pridelenie kvót z rezervy pre nových účastníkov v prípadoch výrazného nárastu produkcie, pričom sa uplatnia tie isté prahové hodnoty a prispôsobenia kvót, ktoré sa uplatňujú pri čiastočnom ukončení prevádzky.*

Opatreniami uvedenými v prvom pododseku sa v možnom rozsahu určia referenčné úrovne ex ante pre celé Spoločenstvo, aby sa zabezpečilo, že sa prideľovanie uskutoční spôsobom, ktorý nemotivuje k zvyšovaniu emisií, ale naopak motivuje k znižovaniu emisií skleníkových plynov a energeticky účinným technikám, pričom sa tam, kde sú k dispozícii príslušné zariadenia, zohľadnia najúčinnnejšie techniky, náhrady, alternatívne výrobné procesy, vysoko účinná kogenerácia, účinné získavanie energie z odpadových plynov, využívanie biomasy a zachytávanie a ukladanie **CO₂**. V súvislosti s výrobou elektrickej energie sa neprideľujú žiadne bezodplatné kvóty, s výnimkou prípadov, na ktoré sa vzťahuje článok 10c, a s výnimkou elektrickej energie vyrábanej z odpadových plynov.“

Tieto referenčné úrovne sa pre každé odvetvie a pododvetvie v zásade vypočítavajú na základe produktov, a nie vstupov, čo umožní maximálne zníženie emisií skleníkových plynov a čo najväčšie úspory vďaka energetickej účinnosti v celom výrobnom procese v rámci príslušného odvetvia alebo pododvetvia.

2. Pri určovaní zásad pre stanovenie referenčných úrovní ex ante v konkrétnych odvetviach alebo pododvetviach je východiskovým bodom priemerný výkon, ktorý v danom odvetví alebo pododvetví

delegované akty v súlade s článkom 23 *na doplnenie tejto smernice stanovením dodatočného pridelenia kvót z rezervy pre nových účastníkov v prípadoch výrazných zmien produkcie. Každé 10 % zvýšenie alebo zníženie produkcie vyjadrené ako kľzavý priemer overenej výrobnej činnosti za dva predchádzajúce roky v porovnaní s výrobnou činnosťou uvedenou v súlade s článkom 11 sa upraví pomocou zodpovedajúceho množstva kvót, a to tak, že sa kvóty uložia do rezervy uvedenej v odseku 7 alebo sa z nej uvoľnia.*

Opatreniami uvedenými v prvom pododseku sa v možnom rozsahu určia referenčné úrovne ex ante pre celé Spoločenstvo, aby sa zabezpečilo, že sa prideľovanie uskutoční spôsobom, ktorý nemotivuje k zvyšovaniu emisií, ale naopak motivuje k znižovaniu emisií skleníkových plynov a energeticky účinným technikám *a zároveň zabezpečuje predvídateľnosť priemyselných zariadení*, pričom sa tam, kde sú k dispozícii príslušné zariadenia, zohľadnia najúčinnnejšie techniky, náhrady, alternatívne výrobné procesy, vysoko účinná kogenerácia, účinné získavanie energie z odpadových plynov, využívanie biomasy a zachytávanie a ukladanie **CO₂**. V súvislosti s výrobou elektrickej energie sa neprideľujú žiadne bezodplatné kvóty, s výnimkou prípadov, na ktoré sa vzťahuje článok 10c, a s výnimkou elektrickej energie vyrábanej z odpadových plynov.“

Tieto referenčné úrovne sa pre každé odvetvie a pododvetvie v zásade vypočítavajú na základe produktov, a nie vstupov, čo umožní maximálne zníženie emisií skleníkových plynov a čo najväčšie úspory vďaka energetickej účinnosti v celom výrobnom procese v rámci príslušného odvetvia alebo pododvetvia.

2. Pri určovaní zásad pre stanovenie referenčných úrovní ex ante v konkrétnych odvetviach alebo pododvetviach je východiskovým bodom priemerný výkon, ktorý v danom odvetví alebo pododvetví

dosiahlo 10 % najúčinnějších zariadení v Spoločenstve v rokoch 2007 – 2008. Komisia konzultuje s príslušnými zainteresovanými stranami vrátane daných odvetví a pododvetví.

Nariadenia podľa článkov 14 a 15 ustanovujú na účely určovania referenčných úrovní ex ante harmonizované pravidlá monitorovania, podávania správ a overovania týkajúceho sa emisií skleníkových plynov súvisiacich s výrobou.

Referenčné hodnoty pri bezodplatnom pridelovaní kvót sa prispôbia, aby sa zabránilo neočakávaným ziskom a zohľadnil technologický pokrok v období 2007 – 2008 a v každom neskoršom období, na ktoré sa určí bezodplatné pridelenie kvót v súlade s článkom 11 ods. 1. V rámci tohto prispôsobenia sa znížia referenčné hodnoty stanovené aktom prijatým podľa článku 10a o 1 % hodnoty určenej na základe údajov z obdobia 2007 – 2008 na každý rok medzi rokom 2008 a stredom predmetného obdobia bezodplatného pridelovania kvót, výnimkou je prípad, ak:

i) Komisia na základe informácií predložených podľa článku 11 zistí, či sa

dosiahlo 10 % najúčinnějších zariadení v Spoločenstve v rokoch 2007 – 2008. Komisia konzultuje s príslušnými zainteresovanými stranami vrátane daných odvetví a pododvetví. ***Kvóty sa bezodplatne pridelia len tým odvetviám a pododvetviám, v prípade ktorých sa poskytnú údaje v súlade s harmonizovanou zavedenou metódou, s cieľom zabezpečiť rovnosť a transparentnosť.***

Nariadenia podľa článkov 14 a 15 ustanovujú na účely určovania referenčných úrovní ex ante harmonizované pravidlá monitorovania, podávania správ a overovania týkajúceho sa emisií skleníkových plynov súvisiacich s výrobou, ***pričom sa zohľadňuje dlhodobý potenciál zníženia emisií vzhľadom na dosiahnutie dlhodobých cieľov Únie v oblasti klímy.***

Pred začiatkom obdobia obchodovania sa referenčné kritériá v rámci jednotlivých odvetví a pododvetví plne aktualizujú na základe priemerných overených emisií 10 % najúčinnějších zariadení v odvetví alebo pododvetví v Únii v rokoch 2017 a 2018. Referenčné hodnoty sa stanovia na základe informácií poskytnutých podľa článku 11.

Tieto referenčné hodnoty odrážajú skutočný technologický pokrok a jeho znížovanie emisií v porovnaní s východiskovým bodom stanoveným v prvom odseku. Na základe úplnej aktualizácie údajov v rokoch 2017 a 2018 sa hodnoty každý nasledujúci rok znížia o 1 % v porovnaní s hodnotou, ktorá bola nastavená, ak:

i) Komisia na základe informácií predložených podľa článku 11 zistí, či sa

jednotlivé referenčné hodnoty vypočítané podľa zásad článku 10a ročne líšia od ročného zníženia uvedeného v predchádzajúcej časti textu o viac než 0,5 % (smerom nahor alebo nadol) hodnoty v období **2007 – 2008**. Ak áno, referenčná hodnota sa prispôsobí buď o 0,5 % alebo o 1,5 % na každý rok **medzi rokom 2008 a stredom predmetného obdobia, v ktorom sa kvóty majú bezodplatne prideliť**;

ii) **pokiaľ ide o hodnoty aromatických uhľovodíkov, vodíka a syntetického plynu, ich referenčné hodnoty sa v rámci odchýlky prispôbia o rovnaké percento ako referenčné hodnoty rafinérií, aby sa zachovali rovnaké podmienky pre výrobcov týchto produktov.**

Komisia na tento účel prijme vykonávací akt v súlade s článkom 22a.

3 S prihliadnutím na odseky 4 a 8 a bez ohľadu na článok 10c sa bezodplatné prideľovanie nesmie vzťahovať na výrobcov elektrickej energie, zariadenia na zachytávanie CO₂, potrubia na prepravu CO₂ alebo na úložiská CO₂.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 5 – písmeno b

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3

jednotlivé referenčné hodnoty vypočítané podľa zásad článku 10a ročne líšia od ročného zníženia uvedeného v predchádzajúcej časti textu o viac než 0,5 % (smerom nahor alebo nadol) hodnoty v období **2017 – 2018**. Ak áno, referenčná hodnota sa prispôsobí buď o 0,5 % alebo o 1,5 % na každý rok;

ii) **Komisia na základe informácií predložených podľa článku 11 zistí, či sú jednotlivé referenčné hodnoty vypočítané podľa zásad článku 10a v porovnaní s vyššie uvedeným ročným znížením ročne nižšie o viac než 0,7 % hodnoty v období 2017 – 2008 v predchádzajúcich dvoch rokoch, za ktoré sú údaje k dispozícii. Ak áno, musí sa táto referenčná hodnota znížiť v danom roku o 0,3 %;**

iiia) **pokiaľ ide o hodnoty aromatických uhľovodíkov, vodíka a syntetického plynu, ich referenčné hodnoty sa v rámci odchýlky prispôbia o rovnaké percento ako referenčné hodnoty rafinérií, aby sa zachovali rovnaké podmienky pre výrobcov týchto produktov.**

Komisia na tento účel prijme vykonávací akt v súlade s článkom 22a **a zameria sa na zníženie administratívneho zaťaženia malých a stredných podnikov pri zbere údajov.**

3 S prihliadnutím na odseky 4 a 8 a bez ohľadu na článok 10c sa bezodplatné prideľovanie nesmie vzťahovať na výrobcov elektrickej energie, zariadenia na zachytávanie CO₂, potrubia na prepravu CO₂ alebo na úložiská CO₂.“

b) v odseku 2 sa dopĺňa tento nový tretí pododsek:

vypúšťa sa

Referenčné hodnoty pri bezodplatnom pridelení kvót sa prispôbia, aby sa zabránilo neočakávaným ziskom a zohľadnil technologický pokrok v období 2007 – 2008 a v každom neskoršom období, na ktoré sa určí bezodplatné pridelenie kvót v súlade s článkom 11 ods. 1. V rámci tohto prispôsobenia sa znížia referenčné hodnoty stanovené aktom prijatým podľa článku 10a o 1 % hodnoty určenej na základe údajov z obdobia 2007 – 2008 na každý rok medzi rokom 2008 a stredom predmetného obdobia bezodplatného pridelenia kvót, výnimkou je prípad, ak:

i) *Komisia na základe informácií predložených podľa článku 11 zistí, či sa jednotlivé referenčné hodnoty vypočítané podľa zásad článku 10a ročne líšia od ročného zníženia uvedeného v predchádzajúcej časti textu o viac než 0,5 % (smerom nahor alebo nadol) hodnoty v období 2007 – 2008. Ak áno, referenčná hodnota sa prispôbi buď o 0,5 % alebo o 1,5 % na každý rok v medzi rokom 2008 a stredom predmetného obdobia, v ktorom sa kvóty majú bezodplatne prideliť;*

ii) *pokiaľ ide o hodnoty aromatických uhlíkovodíkov, vodíka a syntetického plynu, ich referenčné hodnoty sa v rámci odchýlky prispôbia o rovnaké percento ako referenčné hodnoty rafinérií, aby sa zachovali rovnaké podmienky pre výrobcov týchto produktov.*

Komisia na tento účel prijme vykonávací akt v súlade s článkom 22a.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 5 – písmeno c

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 5

Text predložený Komisiou

c) *odsek 5 sa nahrádza takto:*

5. *S cieľom dodržať podiel určený na aukcie v článku 10 sa každý rok, keď množstvo bezodplatne pridelených kvót nedosiahne maximálnu úroveň zodpovedajúcu podielu kvót na aukcie v danom členskom štáte, zostávajúce kvóty použijú na zabránenie zníženiu množstva bezodplatne pridelených kvót alebo obmedzenie jeho zníženia, aby sa zachoval podiel kvót členského štátu určený na aukcie v neskorších rokoch. Ak sa maximálna úroveň napriek tomu dosiahne, bezodplatne pridelované kvóty sa zodpovedajúcim spôsobom prispôbia. Takéto prispôsobenia sa musia vykonávať jednotným spôsobom.*

Členské štáty by mali prijať finančné opatrenia v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, pričom je potrebné zohľadniť vplyvy na vnútorný

Pozmeňujúci návrh

c) *odseky 5, 6, 7 a 8 sa nahrádzajú takto:*

„5. Ak množstvo bezodplatne pridelených kvót **každý rok** nedosiahne maximálnu úroveň zodpovedajúcu podielu kvót na aukcie v danom členskom štáte, **uvedenom v článku 10**, zostávajúce kvóty až po túto úroveň sa použijú na zabránenie zníženiu množstva bezodplatne pridelených kvót alebo obmedzenie jeho zníženia v nasledujúcich rokoch. Ak sa maximálna úroveň napriek tomu dosiahne, **množstvo kvót ekvivalentné zníženiu až o päť percentuálnych bodov podielu kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie počas celého obdobia desiatich rokov začínajúc 1. januárom 2021, sa bezodplatne rozdelí odvetviám a pododvetviám podľa článku 10b. Ak však toto zníženie nestačí na pokrytie dopytu odvetví alebo pododvetví podľa článku 10b**, bezodplatne pridelované kvóty sa zodpovedajúcim spôsobom prispôbia. Takéto prispôsobenia sa musia vykonávať jednotným spôsobom, **aby to nemalo vplyv na 10 % subjektov s najlepšimi výsledkami, uvedených v článku 10a, na základe informácií poskytnutých v súlade s článkom 11.**“

6. *Cieľom harmonizovaného usporiadania na úrovni Únie je kompenzovať zariadenia v prospech odvetví a pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej*

trh. Takéto **finančné** opatrenia **na kompenzáciu časti týchto nákladov** sú v súlade s pravidlami štátnej **podpory**.

7. Kvóty z maximálneho množstva uvedeného v článku 10a ods. 5 tejto smernice, ktoré sa do roku 2020 nepridelili bezodplatne, sa vyčlenia pre nových účastníkov a prípady výrazného zvýšenia produkcie spolu s 250 miliónmi kvót umiestnenými do rezervy na stabilitu trhu podľa článku 1 ods. 3 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/...(*).

(*) [vložiť úplný názov rozhodnutia a odkaz na úradný vestník].

Od roku 2021 sa kvóty nepridelené zariadeniam z dôvodu uplatňovania odsekov 19 a 20 takisto musia umiestniť do rezervy.

Pridelenie kvót sa upraví o lineárny koeficient uvedený v článku 9.

Bezodplatne sa nesmú prideliť žiadne kvóty na výrobu elektrickej energie

energie, pričom je potrebné zohľadniť vplyvy na vnútorný trh. **Táto harmonizovaná kompenzácia je financovaná tak, ako sa v prípade týchto nákladov stanovuje v článku 10.**

Kompenzácia je primeraná, zohľadňuje pravidlá štátnej pomoci a uplatňuje sa tak, aby sa zabránilo negatívnemu vplyvu na vnútorný trh, ako aj nadmernej kompenzáci. Kompenzačné opatrenia zachovávajú stimuly pre energetickú účinnosť a prechod z využívania elektrickej energie s vysokými emisiami uhlíka na využívanie elektrickej energie s nízkymi emisiami uhlíka. Keď výška kompenzácie, ako je uvedená v článku 10, nie je dostatočná na kompenzáciu všetkých oprávnených nákladov, výška pomoci pre všetky oprávnené zariadenia sa jednotne zníži. Takéto opatrenia vrátane ďalších kompenzácií zo strany členských štátov podľa článku 10 ods. 3 sú v súlade s pravidlami štátnej pomoci a nevytvárajú nové narušenia trhu.

7. Kvóty z maximálneho množstva uvedeného v článku 10a ods. 5 tejto smernice, ktoré sa do roku 2020 nepridelili bezodplatne, sa vyčlenia pre nových účastníkov a prípady výrazného zvýšenia produkcie spolu s 250 miliónmi kvót umiestnenými do rezervy na stabilitu trhu podľa článku 1 ods. 3 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/...(*).

(*) [vložiť úplný názov rozhodnutia a odkaz na úradný vestník].

Od roku 2021 sa kvóty nepridelené zariadeniam z dôvodu uplatňovania odsekov 19 a 20 takisto musia umiestniť do rezervy.

Pridelenie kvót sa upraví o lineárny koeficient uvedený v článku 9.

Bezodplatne sa nesmú prideliť žiadne kvóty na výrobu elektrickej energie

novými účastníkmi.

Komisia prijme do 31. decembra 2010 harmonizované pravidlá týkajúce sa uplatňovania definície, nového účastníka ,najmä v súvislosti s definíciou, významného rozšírenia kapacity‘.

8. **400** miliónov kvót sa poskytne na podporu inovácie v nízkouhlíkových **technológiách a postupoch** v priemyselných odvetviach uvedených v prílohe I a s cieľom stimulovať vytváranie a prevádzku komerčných demonštračných projektov zameraných na environmentálne bezpečné zachytávanie a geologické ukladanie oxidu uhličitého (CCS), ako aj demonštračných projektov inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov na území Únie.

Kvóty sa poskytujú na inováciu v nízkouhlíkových technológiách a postupoch a na podporu demonštračných projektov na vývoj širokej škály CCS a inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré ešte nie sú komerčne životaschopné **v geograficky vyvážených lokalitách**. Na podporu

novými účastníkmi.

Komisia prijme do 31. decembra 2010 harmonizované pravidlá týkajúce sa uplatňovania definície, nového účastníka ,najmä v súvislosti s definíciou, významného rozšírenia kapacity‘.

7a. Ak dotknuté odvetvia a pododvetvia podľa článku 10b ods. 1 a 2 získavajú bezodplatné prebytočné kvóty, peňažná hodnota prebytočných kvót (zahrnutá alebo zaplatená) sa použije do 31. decembra 2030 na nízkouhlíkové investície do zariadení zahrnutých do EU ETS, ktoré spĺňajú požiadavky uvedené v článku 10 ods. 3 písm. b), e) a g), ako aj v článku 10c ods. 2 a 3.

Rovnováha sa dosiahne dvakrát vo fáze IV, a to v rokoch 2025 a 2030, s možnosťou sankcií podľa článku 16.

8. **600** miliónov kvót, z ktorých **200 miliónov sa použije z podielu kvót vyčlenených na obchodovanie formou aukcie podľa článku 10**, sa poskytne na podporu **a zvýšenie investícií použitím grantov a rôznych nástrojov riadených Európskou investičnou bankou**, inovácie v **celej škále udržateľných nízkouhlíkových technológií a postupov** v priemyselných odvetviach uvedených v prílohe I a s cieľom stimulovať vytváranie a prevádzku komerčných demonštračných projektov zameraných na environmentálne bezpečné zachytávanie a geologické ukladanie oxidu uhličitého (CCS) **alebo jeho využívanie (CCU)**, ako aj demonštračných projektov inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov **a uskladňovania energie** na území Únie **vrátane pilotných projektov**.

Kvóty sa poskytujú na inováciu v nízkouhlíkových technológiách, **produktov a postupoch v rámci existujúcich a nových zariadení** a na podporu demonštračných projektov na vývoj širokej škály CCS, **CCU** a inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré ešte nie sú

inovačných projektov možno financovať do 60 % relevantných nákladov projektov, z čoho 40 % nesmie závisieť od overeného zamedzenia emisií skleníkových plynov, za predpokladu, že pomocou použitej technológie sa dosiahli vytýčené čiastkové ciele.

Navyše prípadné zostávajúce zdroje vyčlenené podľa tohto odseku na uvedené projekty **vo všetkých členských štátoch** vrátane malých projektov pred rokom 2021 doplní 50 miliónov nepridelených kvót z rezervy na stabilitu trhu zriadenej rozhodnutím (EÚ) 2015/... . Projekty sa vyberajú na základe objektívnych a transparentných kritérií.

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.

komerčne životaschopné. Na podporu inovačných projektov možno financovať do 60 % relevantných nákladov projektov, z čoho 40 % nesmie závisieť od overeného zamedzenia emisií skleníkových plynov, za predpokladu, že pomocou použitej technológie sa dosiahli vytýčené čiastkové ciele. ***Komisia uverejní usmernenia o štátnej pomoci pre členský štát, ktorý spolufinancuje projekty oprávnené na financovanie do... [12 mesiacov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto smernice]***

Navyše prípadné zostávajúce zdroje vyčlenené podľa tohto odseku na uvedené projekty vrátane malých projektov pred rokom 2021 doplní 50 miliónov nepridelených kvót z rezervy na stabilitu trhu zriadenej rozhodnutím (EÚ) 2015/... .

Monetizáciou kvót pre fond na inovácie sa upraví obchodovanie s emisiami tak, aby sa poskytla istota dostupných finančných prostriedkov a zároveň sa zabránilo negatívnemu vplyvu na náležité fungujúci trh s uhlíkom. Harmonogram peňažného vyjadrenia kvót sa uverejní najneskôr 18 mesiacov pred začiatkom fázy IV a zabezpečí rovnomerné peňažné vyjadrenie kvót v rámci celej tejto fázy.

Projekty sa vyberajú na základe objektívnych a transparentných kritérií, ***pričom sa zohľadňuje ich dôležitosť vzhľadom na dekarbonizáciu príslušných odvetví.***

Nízkouhlíkové priemyselné projekty vrátane CCS/CCU významne prispievajú k zníženiu emisií a zlepšujú konkurencieschopnosť a produktivitu.

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23, ***pričom sa zohľadní, že projekty by sa mali zameriavať na výskum a inovácie, pokiaľ ide o navrhovanie a vývoj prelomových riešení a realizáciu demonštračných***

programov v reálnom priemyselnom prostredí, mali by byť spojené s trhom, prinášať technologické riešenia s potenciálom pre rozšírené aplikácie alebo s prenosnosťou v rámci odvetvia a prípadne aj mimo neho, ako aj zohľadňovať geografickú rovnováhu, kde je to možné, bez ohrozenia zásady excelentnosti.

Kvóty sa vyčlenia na projekty, ktoré spĺňajú kritériá uvedené v treťom pododseku. Podpora týmto projektom sa poskytne prostredníctvom členských štátov a je doplnkom k spolufinancovaniu zo strany prevádzkovateľa zariadenia vo významnej výške. Tieto projekty by mohli byť spolufinancované aj príslušnými členskými štátmi rovnako ako inými nástrojmi. Žiadnemu projektu sa na základe mechanizmu podľa tohto odseku nepridelí podpora vyššia ako 15 % z celkového množstva kvót vyčlenených na tento účel. Tieto kvóty sa zohľadňujú podľa odseku 7.

Kvóty sa vyčlenia na projekty, ktoré spĺňajú kritériá uvedené v treťom pododseku. Podpora týmto projektom sa poskytne prostredníctvom členských štátov a je doplnkom k spolufinancovaniu zo strany prevádzkovateľa zariadenia vo významnej výške. Tieto projekty by mohli byť spolufinancované aj príslušnými členskými štátmi rovnako ako inými nástrojmi *a programami, ako je Európsky fond pre strategické investície a program Horizont 2020*. Žiadnemu projektu sa na základe mechanizmu podľa tohto odseku nepridelí podpora vyššia ako 15 % z celkového množstva kvót vyčlenených na tento účel. Tieto kvóty sa zohľadňujú podľa odseku 7.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 5 – písmeno d

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 6 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

d) v odseku 6 sa prvý pododsek nahrádza takto:

Členské štáty by mali prijať finančné opatrenia v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, pričom je potrebné zohľadniť vplyvy na vnútorný

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

trh. Takéto finančné opatrenia na kompenzáciu časti týchto nákladov sú v súlade s pravidlami štátnej pomoci.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 5 – písmeno e

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

e) odsek 7 sa mení takto:

vypúšťa sa

7. Kvóty z maximálneho množstva uvedeného v článku 10a ods. 5 tejto smernice, ktoré sa do roku 2020 nepridelili bezodplatne, sa vyčlenia pre nových účastníkov a prípady výrazného zvýšenia produkcie spolu s 250 miliónmi kvót umiestnenými do rezervy na stabilitu trhu podľa článku 1 ods. 3 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/...().*

() [vložiť úplný názov rozhodnutia a odkaz na úradný vestník].*

Od roku 2021 sa kvóty nepridelené zariadeniam z dôvodu uplatňovania odsekov 19 a 20 takisto musia umiestniť do rezervy.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – pododsek 5 – písmeno f

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 8 – pododseky 1, 2 a 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

f) v odseku 8 sa prvý, druhý a tretí pododsek nahrádzajú takto:

vypúšťa sa

400 miliónov kvót sa poskytne na podporu inovácie v nízkouhlíkových technológiách

a postupoch v priemyselných odvetviach uvedených v prílohe I a s cieľom stimulovať vytváranie a prevádzku komerčných demonštračných projektov zameraných na environmentálne bezpečné zachytávanie a geologické ukladanie oxidu uhličitého (CCS), ako aj demonštračných projektov inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov na území Únie.

Kvóty sa poskytujú na inováciu v nízkouhlíkových technológiách a postupoch a na podporu demonštračných projektov na vývoj širokej škály CCS a inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré ešte nie sú komerčne životaschopné v geograficky vyvážených lokalitách. Na podporu inovačných projektov možno financovať do 60 % relevantných nákladov projektov, z čoho 40 % nesmie závisieť od overeného zamedzenia emisií skleníkových plynov, za predpokladu, že pomocou použitej technológie sa dosiahli vytýčené čiastkové ciele.

Navyše prípadné zostávajúce zdroje vyčlenené podľa tohto odseku na uvedené projekty vo všetkých členských štátoch vrátane malých projektov pred rokom 2021 doplní 50 miliónov nepridelených kvót z rezervy na stabilitu trhu zriadenej rozhodnutím (EÚ) 2015/... . Projekty sa vyberajú na základe objektívnych a transparentných kritérií.

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b a článok 10c

„Článok 10b

Opatrenia na podporu niektorých energeticky náročných odvetví v prípade úniku uhlíka

1. Odvetvia a pododvetvia, v ktorých výsledok vynásobenia ich intenzity obchodu s tretími krajinami, vymedzenej ako pomer celkovej hodnoty vývozu do tretích krajín plus hodnoty dovozu z tretích krajín a celkovej veľkosti trhu Európskeho hospodárskeho priestoru (ročný obrat plus celkový dovoz z tretích krajín), ich intenzitou emisií meranou v **kgCO₂** vydelený ich hrubou pridanou hodnotou (v EUR) presahuje 0,2, sa považujú za vystavené riziku úniku uhlíka. Takýmto odvetviám a pododvetviám sa v období do roku 2030 pridelujú kvóty bezodplatne v rozsahu 100 % množstva určeného v súlade s opatreniami prijatými podľa článku 10a.

2. Odvetvia a pododvetvia, v ktorých výsledok vynásobenia ich intenzity obchodu s tretími krajinami ich intenzitou emisií presahuje 0,18, možno začleniť do skupiny uvedenej v odseku 1 na základe kvalitatívneho posúdenia pomocou týchto kritérií:

a) miera, do akej možno znížiť úroveň emisií alebo spotrebu elektrickej energie jednotlivých zariadení v predmetnom odvetví alebo pododvetví;

b) aktuálne a predpokladané charakteristiky trhu;

c) ziskové rozpätia ako potenciálny ukazovateľ rozhodnutí týkajúcich sa dlhodobých investícií a/alebo premiestňovania.

3. Pri iných odvetviach a pododvetviach sa vychádza z predpokladu, že sú schopné premietnuť väčšiu časť ceny kvót do cien produktov, a v období do roku 2030 sa im **pridelujú**

„Článok 10b

Prechodné opatrenia na podporu niektorých energeticky náročných odvetví v prípade úniku uhlíka

1. Odvetvia a pododvetvia, v ktorých výsledok vynásobenia ich intenzity obchodu s tretími krajinami, vymedzenej ako pomer celkovej hodnoty vývozu do tretích krajín plus hodnoty dovozu z tretích krajín a celkovej veľkosti trhu Európskeho hospodárskeho priestoru (ročný obrat plus celkový dovoz z tretích krajín), ich intenzitou emisií meranou v **kgCO₂** vydelený ich hrubou pridanou hodnotou (v EUR) presahuje 0,2, sa považujú za vystavené riziku úniku uhlíka. Takýmto odvetviám a pododvetviám sa v období do roku 2030 pridelujú kvóty bezodplatne v rozsahu 100 % množstva určeného v súlade s opatreniami prijatými podľa článku 10a.

2. Odvetvia a pododvetvia, v ktorých výsledok vynásobenia ich intenzity obchodu s tretími krajinami ich intenzitou emisií presahuje 0,18, možno začleniť do skupiny uvedenej v odseku 1 na základe kvalitatívneho posúdenia pomocou týchto kritérií:

a) miera, do akej možno znížiť úroveň emisií alebo spotrebu elektrickej energie jednotlivých zariadení v predmetnom odvetví alebo pododvetví;

b) aktuálne a predpokladané charakteristiky trhu;

c) ziskové rozpätia ako potenciálny ukazovateľ rozhodnutí týkajúcich sa dlhodobých investícií a/alebo premiestňovania.

3. Pri iných odvetviach a pododvetviach sa vychádza z predpokladu, že sú schopné premietnuť väčšiu časť ceny kvót do cien produktov, a v období do roku 2030 sa im **nepridelujú**

kvóty bezodplatne **v rozsahu 30 % množstva určeného v súlade s opatreniami prijatými podľa článku 10a.**

4. Komisia do 31. decembra 2019 prijme na účely predchádzajúcich odsekov v súlade s článkom 23 delegovaný akt týkajúci sa činností na úrovni štvormiestneho číselného kódu (kód NACE-4) v prípade odseku 1, pričom východiskom sú údaje za tri posledné kalendárne roky, za ktoré sú údaje k dispozícii.

Článok 10c

Možnosť prechodného bezodplatného prideľovania kvót na účely modernizácie v odvetví energetiky

1. Odchylne od článku 10a ods. 1 až 5 členské štáty, ktoré v roku **2013** zaznamenali pri trhových cenách HDP na obyvateľa v eurách nižší ako 60 % priemeru Únie, môžu zariadeniam na výrobu elektrickej energie prechodne prideľovať kvóty bezodplatne v záujme modernizácie odvetvia energetiky.

2. Pri projektoch s celkovou sumou investícií presahujúcou 10 miliónov EUR predmetný členský štát zorganizuje súťažné ponukové konanie, prostredníctvom ktorého sa vyberú investície, ktoré sa budú financovať bezodplatne pridelenými kvótami. Pri tomto súťažnom ponukovom konaní musí:

a) dodržať zásady transparentnosti, nediskriminácie, rovnakého zaobchádzania a riadneho finančného hospodárenia;

kvóty bezodplatne.

4. Komisia do 31. decembra 2019 prijme na účely predchádzajúcich odsekov v súlade s článkom 23 delegovaný akt týkajúci sa činností na úrovni štvormiestneho číselného kódu (kód NACE-4) v prípade odseku 1, pričom východiskom sú údaje za tri posledné kalendárne roky, za ktoré sú údaje k dispozícii.

Článok 10c

Možnosť prechodného bezodplatného prideľovania kvót na účely modernizácie v odvetví energetiky

1. Odchylne od článku 10a ods. 1 až 5 členské štáty, ktoré v roku **2014** zaznamenali pri trhových cenách HDP na obyvateľa nižší ako 60 % priemeru Únie, môžu zariadeniam na výrobu elektrickej energie prechodne prideľovať kvóty bezodplatne v záujme modernizácie **a udržateľnej transformácie** odvetvia energetiky.

Každý prijímajúci členský štát, ktorý je oprávnený využívať fond na modernizáciu podľa článku 10d a ktorý sa rozhodol bezodplatne prideliť kvóty v súlade s článkom 10c, môže tieto kvóty presunúť do svojho podielu vo fonde na modernizáciu stanovenom v prílohe IIb a prideliť ich v súlade s ustanoveniami v článku 10d.

2. Pri projektoch s celkovou sumou investícií presahujúcou 10 miliónov EUR predmetný členský štát zorganizuje súťažné ponukové konanie, prostredníctvom ktorého sa vyberú investície, ktoré sa budú financovať bezodplatne pridelenými kvótami. Pri tomto súťažnom ponukovom konaní musí:

a) dodržať zásady transparentnosti, nediskriminácie, rovnakého zaobchádzania a riadneho finančného hospodárenia;

b) zaručiť, že oprávnené na účasť sú len projekty, ktoré predstavujú prínos pre diverzifikáciu energetického mixu a zdrojov dodávok, pre potrebnú reštrukturalizáciu, zmenšenie vplyvov na životné prostredie a renováciu infraštruktúry, čisté technológie a modernizáciu výroby, prenosu a distribúcie energie;

c) vymedziť jasné, objektívne, transparentné a nediskriminačné kritériá výberu projektov, aby sa zaručil len výber projektov, ktoré:

i) na základe analýzy nákladov a prínosov zabezpečia čistý pozitívny zisk z hľadiska zníženia emisií a pomôžu dosiahnuť určenú vysokú mieru zníženia **CO₂**;

ii) majú doplnkový charakter, jednoznačne naplňajú potrebu obnovy a modernizácie a nemajú za následok trhovo podmienený nárast dopytu po energii;

iii) predstavujú najvýhodnejší pomer medzi kvalitou a cenou;

b) zaručiť, že oprávnené na účasť sú len projekty, ktoré predstavujú prínos pre diverzifikáciu energetického mixu a zdrojov dodávok, pre potrebnú reštrukturalizáciu, zmenšenie vplyvov na životné prostredie a renováciu infraštruktúry, čisté technológie a modernizáciu výroby (***vrátane diaľkového vykurovania, energetickej účinnosti a uskladňovania energie***), prenosu a distribúcie energie; ***ak sa projekty týkajú výroby elektrickej energie, celkové emisie skleníkových plynov na kilowatthodinu elektrickej energie vyrobenej v danom zariadení nesmú presiahnuť 450 gramov ekvivalentov CO₂; ak sa projekty týkajú výroby tepla, Komisia prijme vykonávací akt v súlade s článkom 23a, v ktorom sa stanovia príslušné kritériá.***

c) vymedziť jasné, objektívne, transparentné a nediskriminačné kritériá výberu projektov, ***v súlade s klimatickými a energetickými cieľmi plánu EÚ 2050***, aby sa zaručil len výber projektov, ktoré:

i) na základe analýzy nákladov a prínosov zabezpečia čistý pozitívny zisk z hľadiska zníženia emisií a pomôžu dosiahnuť určenú vysokú mieru zníženia **CO₂**;

ii) majú doplnkový charakter, jednoznačne naplňajú potrebu obnovy a modernizácie a nemajú za následok trhovo podmienený nárast dopytu po energii; ***neboli financované prostredníctvom národného investičného plánu na obdobie rokov 2013 – 2020;***

iii) predstavujú najvýhodnejší pomer medzi kvalitou a cenou;

iiia) neprispievajú k novej kapacite výroby energie z uhlia a výroby tepla ani nezvyšujú závislosť od uhlia.

Vybraté projekty sa zameriavajú na podporu integrovaných prístupov riadených na miestnej a komunitnej úrovni.

Komisia pravidelne posudzuje požiadavky stanovené v tomto odseku, s prihliadnutím na technologický pokrok a stratégiu Európskej investičnej banky v oblasti zmeny klímy, a v prípade potreby prijme delegovaný akt v súlade s článkom 23a do roku 2024.

Členské štáty, ktoré plánujú využiť nepovinné bezodplatné pridelenia kvót, do 30. júna 2019 uverejnia podrobný vnútroštátny rámec súťažného ponukového konania a kritériá výberu na účely verejného pripomienkovania.

V prípadoch, keď sa investície v hodnote nižšej než 10 miliónov EUR podporujú bezodplatne pridelenými kvótami, členské štáty vyberú projekty na základe objektívnych a transparentných kritérií. Výsledky tohto výberu sa uverejnia na účely verejného pripomienkovania. Dotknuté členské štáty na tomto základe zostavia zoznam investícií, ktorý predložia Komisii do 30. júna 2019.

3. Hodnota plánovaných investícií sa musí minimálne vyrovnáť trhovej hodnote bezodplatne pridelených kvót, zároveň sa však musí zohľadniť potreba obmedziť priamo súvisiaci nárast cien. Trhová hodnota musí zodpovedať priemeru cien kvót na spoločnej aukčnej platforme v prechádzajúcom kalendárnom roku.

4. Prechodne bezodplatne pridelené kvóty sa odpočítavajú od množstva kvót, s ktorými by členské štáty za bežných okolností obchodovali formou aukcie. Celkové množstvo bezodplatne pridelených kvót nesmie presiahnuť 40 % kvót pridelených danému členskému štátu v období 2021 – 2030 podľa článku 10 ods. 2 písm. a) v rovnakých ročných množstvách.

5. Podmienkou pridelenia kvót prevádzkovateľom je preukázanie, že

Členské štáty, ktoré plánujú využiť nepovinné bezodplatné pridelenia kvót, do 30. júna 2019 uverejnia podrobný vnútroštátny rámec súťažného ponukového konania a kritériá výberu na účely verejného pripomienkovania.

V prípadoch, keď sa investície v hodnote nižšej než 10 miliónov EUR podporujú bezodplatne pridelenými kvótami, členské štáty vyberú projekty na základe objektívnych a transparentných kritérií, ***ktoré umožnia dosiahnuť dlhodobé klimatické a energetické ciele Únie.*** Výsledky tohto výberu sa uverejnia na účely verejného pripomienkovania. Dotknuté členské štáty na tomto základe zostavia zoznam investícií, ktorý predložia Komisii do 30. júna 2019.

3. Hodnota plánovaných investícií sa musí minimálne vyrovnáť trhovej hodnote bezodplatne pridelených kvót, zároveň sa však musí zohľadniť potreba obmedziť priamo súvisiaci nárast cien. Trhová hodnota musí zodpovedať priemeru cien kvót na spoločnej aukčnej platforme v prechádzajúcom kalendárnom roku. ***Podporiť možno až 75 % oprávnených nákladov na plánované investície.***

4. Prechodne bezodplatne pridelené kvóty sa odpočítavajú od množstva kvót, s ktorými by členské štáty za bežných okolností obchodovali formou aukcie. Celkové množstvo bezodplatne pridelených kvót nesmie presiahnuť 40 % kvót pridelených danému členskému štátu ***vo vyrad'ovacom*** období 2021 – 2030 podľa článku 10 ods. 2 písm. a) v rovnakých ročných množstvách.

5. Podmienkou pridelenia kvót prevádzkovateľom je preukázanie, že

investícia **vybraná** podľa pravidiel súťažného ponukového konania sa zrealizovala.

6. Členské štáty vyžadujú, aby prijímajúci výrobcovia elektrickej energie a prevádzkovatelia sietí do 28. februára každého roka predložili správu o realizácii svojich **vybraných** investícií. Členské štáty tieto správy predkladajú Komisii a Komisia ich zverejňuje.

investícia **vybratá** podľa pravidiel súťažného ponukového konania sa zrealizovala.

6. Členské štáty vyžadujú, aby prijímajúci výrobcovia elektrickej energie **a tepla** a prevádzkovatelia sietí do 28. februára každého roka predložili správu o realizácii svojich **vybratých** investícií. Členské štáty tieto správy **každý rok** predkladajú Komisii a Komisia ich zverejňuje. **Členské štáty a Komisia monitorujú a analyzujú potenciálne arbitráže s ohľadom na prahovú hodnotu 10 miliónov EUR pre malé projekty a predchádzajú neodôvodnenému rozdeleniu investícií na menšie projekty vylúčením viac ako jednej investície v rovnakom zariadení príjemcu.**

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 7

Smernica 2004/87/ES

Článok 10d

Text predložený Komisiou

(7) Vkladá sa tento článok 10d:

„Článok 10d

Fond na modernizáciu

1. Na podporu investícií do modernizácie energetických systémov a na zlepšenie energetickej účinnosti v členských štátoch s HDP na obyvateľa nižším ako 60 % priemeru Únie v roku 2013 sa na obdobie 2021 – 2030 zriaďuje fond financovaný podľa ustanovení v článku 10.

Podporované investície musia byť v súlade s cieľmi tejto smernice a Európskym fondom pre strategické investície.

Pozmeňujúci návrh

(7) Vkladá sa tento článok 10d:

„Článok 10d

Fond na modernizáciu

1. Na podporu **a zvýšenie** investícií do modernizácie energetických systémov **vrátane diaľkového vykurovania, prenosových a distribučných sústav a prepojení**, a na zlepšenie energetickej účinnosti, **najmä budov**, v členských štátoch s HDP na obyvateľa nižším ako 60 % priemeru Únie v roku 2013 sa na obdobie 2021 – 2030 zriaďuje fond financovaný podľa ustanovení v článku 10.

Podporované investície musia byť v súlade s cieľmi tejto smernice, **dlhodobými cieľmi Únie v oblasti klímy a energie**, **energetickou úniou** a Európskym fondom

pre strategické investície.

Podporované projekty splňajú tieto podmienky:

- i) dodržiavajú zásady transparentnosti, nediskriminácie, rovnakého zaobchádzania a riadneho finančného hospodárenia;***
- ii) prispievajú k energetickým úsporám, systémom energie z obnoviteľných zdrojov, uchovávaniu energie a k odvetviam elektroenergetických prepojení a prenosových a distribučných sústav; ak sa projekty týkajú výroby elektrickej energie, celkové emisie skleníkových plynov na kilowatthodinu elektrickej energie vyrobenej v danom zariadení nesmú presiahnuť 450 gramov ekvivalentov CO₂; ak sa projekty týkajú výroby tepla, Komisia prijme vykonávací akt v súlade s článkom 23a, v ktorom sa stanovujú príslušné kritériá;***
- iii) na základe analýzy nákladov a prínosov zabezpečia čistý pozitívny zisk z hľadiska zníženia emisií a pomôžu dosiahnuť určenú vysokú mieru zníženia CO₂;***
- iv) majú doplnkový charakter, jednoznačne naplňujú potrebu obnovy a modernizácie, nemajú za následok trhovo podmienený nárast dopytu po energii a neboli financované prostredníctvom národného investičného plánu na roky 2013 – 2020;***
- v) predstavujú najvýhodnejší pomer medzi kvalitou a cenou;***
- vi) neprispievajú k novej kapacite výroby energie z uhlia ani nezvyšujú závislosť od uhlia.***

Vybraté projekty by sa mali zameriavať na podporu integrovaných prístupov riadených na miestnej alebo komunitnej úrovni.

Komisia pravidelne posudzuje požiadavky stanovené v tomto odseku, s prihliadnutím

2. Z fondu sa budú financovať aj malé investičné projekty zamerané na modernizáciu energetických systémov a energetickú účinnosť. Investičná rada na tento účel vypracuje usmernenia a kritériá výberu takýchto investičných projektov.

3. Finančné prostriedky sa rozdeľujú z 50 % na základe overených emisií a z 50 % na základe kritérií týkajúcich sa HDP, z čoho vyplýva kľúč rozdelenia kvót stanovený v prílohe IIb.

4. *Fond spravuje investičná rada a riadiaci výbor, ktoré tvoria zástupcovia prijímajúcich členských štátov, Komisie, EIB a traja členovia, ktorých zvolili ostatné členské štáty na obdobie 5 rokov. Investičná rada je zodpovedná za určovanie investičnej politiky na úrovni Únie, primerané nástroje financovania a kritériá výberu investičných projektov. Riadiaci výbor je zodpovedný za každodenné riadenie fondu.*

na technologický pokrok a stratégiu Európskej investičnej banky v oblasti zmeny klímy, a v prípade potreby prijme delegovaný akt v súlade s článkom 23a do roku 2024.

2. Z fondu sa budú financovať aj malé investičné projekty zamerané na modernizáciu energetických systémov a energetickú účinnosť. Investičná rada na tento účel vypracuje *investičné* usmernenia a *poradná rada na ich základe vypracuje* kritériá výberu takýchto investičných projektov, *a to v súlade s cieľmi tejto smernice a kritériami uvedenými v odseku 1. Tieto predpisy sa zverejnia.*

3. Finančné prostriedky sa rozdeľujú z 50 % na základe overených emisií a z 50 % na základe kritérií týkajúcich sa HDP, z čoho vyplýva kľúč rozdelenia kvót stanovený v prílohe IIb.

4. *Prijímajúce členské štáty sú zodpovedné za riadenie fondu a spoločne založia investičnú radu, ktorá pozostáva z jedného zástupcu z každého prijímajúceho členského štátu, Komisie a troch pozorovateľov spomedzi zainteresovaných strán (priemyselné zväzy, odbory, mimovládne organizácie). Investičná rada je zodpovedná za určovanie investičnej politiky na úrovni Únie v súlade s požiadavkami stanovenými v tomto článku a s politikami Únie a rozhoduje o investíciách. .*

Poradná rada sa zriaduje, nezávisle od investičnej rady a je zložená z odborníkov s vysokou úrovňou príslušných skúseností na trhu v štruktúrovaní a financovaní projektov. Poradná rada sa skladá z troch zástupcov z prijímajúcich členských štátov, troch zástupcov z ostatných členských štátov a odborníkov z Komisie, Európskej investičnej banky (EIB) a Európskej banky pre obnovu a rozvoj (EBOR), zvolených na obdobie piatich rokov. Poradná rada poskytuje poradenstvo v súvislosti s konkrétnymi projektmi, pokiaľ ide o zdieľanie

Investičná rada do funkcie predsedu zvolí zástupcu Komisie. Investičná rada sa usiluje prijímať rozhodnutia na základe konsenzu. Ak investičná rada nedokáže dospieť k rozhodnutiu na základe konsenzu v lehote, ktorú určil predseda, prijme rozhodnutie jednoduchou väčšinou.

Riadiaci výbor tvoria zástupcovia, ktorých vymenovala investičná rada. Rozhodnutia riadiaceho výboru sa prijímajú na základe jednoduchej väčšiny.

Ak EIB odporučí určitú investíciu nefinancovať a poskytne dôvody svojho odporúčania, **rozhodnutie** sa prijme len vtedy, ak za investíciu hlasujú dve tretiny všetkých členov. Členský štát, v ktorom sa investícia má vykonať, a EIB nie sú v takom prípade oprávnení hlasovať. **Dve predchádzajúce vety neplatia v prípade malých projektov financovaných prostredníctvom pôžičiek od národných podporných bánk alebo grantov ako príspevkov na vykonávanie vnútroštátneho programu na dosiahnutie konkrétnych cieľov v súlade s cieľmi fondu na modernizáciu, za predpokladu, že v rámci programu sa využíva maximálne 10 % podielu členského štátu stanoveného v prílohe IIB.**

5. Prijímajúci členský štát každoročne podáva **riadiacemu výboru** správu o investíciách financovaných z fondu. Táto správa sa uverejňuje a musí obsahovať:

verejných a súkromných finančných zdrojov, oprávnenosť projektov v súlade s investičnými požiadavkami a potreby pomoci pri vývoji projektu.

*Predseda investičnej rady sa volí spomedzi jej členov podľa modelu jednoročnej rotácie. Investičná rada sa usiluje prijímať rozhodnutia na základe konsenzu. **Poradná rada prijíma rozhodnutia** jednoduchou väčšinou.*

Investičná rada a poradná rada konajú otvoreným a transparentným spôsobom. Zápisnice zo zasadania investičnej rady a poradnej rady sa uverejnia. Zloženie investičnej rady a poradnej rady sa zverejní a životopisy a vyhlásenia členov o záujmoch sa zverejňujú a pravidelne aktualizujú. Investičná rada a poradná rada neprestajne kontrolujú, či nedochádza ku konfliktu záujmov. Poradná rada dvakrát za rok predloží Európskemu parlamentu, Rade a Komisii zoznam poskytnutého poradenstva týkajúceho sa projektov.

Ak EIB odporučí určitú investíciu nefinancovať a poskytne dôvody svojho odporúčania **v súlade s investičnou politikou, ktorú prijala investičná rada, a kritériami výberu stanovenými v odseku 1, kladné stanovisko** sa prijme len vtedy, ak za investíciu hlasujú dve tretiny všetkých členov. Členský štát, v ktorom sa investícia má vykonať, a EIB nie sú v takom prípade oprávnení hlasovať.

5. Prijímajúci členský štát každoročne podáva **investičnej rade a poradnej rade** správu o investíciách financovaných z fondu. Táto správa sa uverejňuje a musí

- a) informácie o financovaných investíciách podľa členského štátu;
- b) posúdenie pridanej hodnoty z hľadiska energetickej účinnosti alebo modernizácie energetického systému dosiahnutých pomocou investície.

6. **Riadiaci výbor** každoročne podáva Komisii správu o posudzovaní a výbere investičných projektov. Komisia do 31. decembra 2024 preskúma základ, na ktorom sa projekty vyberajú, a prípadne predloží **riadiacemu výboru** svoje návrhy.

7. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23 na vykonanie tohto článku.

obsahovať:

- a) informácie o financovaných investíciách podľa členského štátu;
- b) posúdenie pridanej hodnoty z hľadiska energetickej účinnosti alebo modernizácie energetického systému dosiahnutých pomocou investície.

6. **Poradná rada** každoročne podáva Komisii správu o posudzovaní a výbere investičných projektov. Komisia do 31. decembra 2024 preskúma základ, na ktorom sa projekty vyberajú, a prípadne predloží **poradnej rade a investičnej rade** svoje návrhy.

7. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23 na vykonanie tohto článku **pre podrobnú úpravu a pre účinné fungovanie fondu na modernizáciu.**

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 8

Smernica 2003/87/ES

Článok 11 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Zoznam zariadení, na ktoré sa počas prvých **piatich** rokov počnúc 1. januárom 2021 vzťahuje táto smernica, predloží do 30. septembra 2018, a zoznam za **nasledujúcich päť rokov** predloží vždy o **päť rokov**. Každý zoznam obsahuje informácie o výrobnej činnosti, prenose tepla a plynov, výrobe elektrickej energie a emisiách na úrovni podzariadení za **prvých päť kalendárnych rokov** pred jeho predložením. Kvóty sa pridelujú bezodplatne len tým zariadeniam, za ktoré sa poskytnú predmetné informácie.

Pozmeňujúci návrh

Zoznam zariadení, na ktoré sa počas prvých **dvoch** rokov počnúc 1. januárom 2021 vzťahuje táto smernica, predloží do 30. septembra 2018, a zoznam za **nasledujúce dva roky** predloží vždy o **dva roky**. Každý zoznam obsahuje informácie o výrobnej činnosti, prenose tepla a plynov, výrobe elektrickej energie a emisiách na úrovni podzariadení za **prvé dva kalendárne roky** pred jeho predložením. Kvóty sa pridelujú bezodplatne len tým zariadeniam, za ktoré sa poskytnú predmetné informácie.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 8 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

8a. V článku 11 ods. 1 sa dopĺňa tento tretí pododsek:

„Od roku 2021 členské štáty takisto zabezpečia, aby počas každého kalendárneho roka každý prevádzkovateľ podal správu o výrobnnej činnosti na účely úpravy pridelených kvót v súlade s článkom 10a ods. 7.“

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 10 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 12 – odsek 3 a

Platný text

Pozmeňujúci návrh

3a. Povinnosť odovzdať kvóty nevzniká pri emisiách, ktoré sa preukázateľne zachytávajú a prevádzajú na trvalé uloženie do zariadenia s platným povolením podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009 o geologickom ukladaní oxidu uhličitého³.

10 a. V článku 12 sa odsek 3a mení takto:

„3a. Povinnosť odovzdať kvóty nevzniká pri emisiách, ktoré sa preukázateľne zachytávajú a prevádzajú na trvalé uloženie do zariadenia s platným povolením podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009 o geologickom ukladaní oxidu uhličitého³, ani pri emisiách, ktoré sa preukázateľne zachytávajú a/alebo opätovne využívajú v zariadení zabezpečujúcom trvalú väzbu CO₂, a to na účely zachytávania a opätovného využívania uhlíka.“

³ Ú. v. EÚ L 140, 15.1.2009, s. 114.

³ Ú. v. EÚ L 140, 15.1.2009, s. 114.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 12 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 14 – odsek 1 – pododsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

12a. V článku 14 ods. 1 sa dopĺňa tento nový pododsek:

„Do 31. decembra 2018 Komisia prispôsobí existujúce pravidlá pre monitorovanie emisií a podávanie správ o emisiách vymedzené v nariadení Komisie (EÚ) č. 601/2012^{1a} tak, aby sa odstránili regulačné prekážky brániace investovaniu do novších nízkouhlíkových technológií, ako je zachytávanie a využívanie uhlíka (CCU). Tieto nové pravidlá nadobudnú v prípade všetkých technológií CCU účinnosť 1. januára 2019.“

^{1a} Nariadenie Komisie (EÚ) č. 601/2012 z 21. júna 2012 o monitorovaní a nahlasovaní emisií skleníkových plynov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 181, 12.7.2012, s. 30).

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 19 – písmeno b

Smernica 2003/87/ES

Článok 24 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty vzhľadom na také nariadenie o monitorovaní emisií a podávaní správ o emisiách a údajoch z činností v súlade s článkom 23.

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty vzhľadom na také nariadenie o monitorovaní emisií a podávaní správ o emisiách a údajoch z činností v súlade s článkom 23. ***Pokiaľ ide o monitorovanie emisií, podávanie správ o emisiách a overovanie emisií,***

*Komisia monitoruje účinné a koherentné uplatňovanie a presadzovanie sankčných postupov na vnútroštátnej úrovni.
Komisia vytvorí účinný systém monitorovania cezhraničných transakcií s emisnými kvótami na úrovni Únie, aby sa zmiernilo riziko zneužitia a podvodných činností.*

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 20 a (nový)

Smernica 2004/87/ES

Článok 25 – odseky 1 ba a 1 bb (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

20a. *V článku 25 sa dopĺňajú tieto odseky:*

1ba) *V nadväznosti na článok 6 ods. 2 Parížskej dohody Európska komisia posúdi vo svojej správe, ktorá bude pripravená v súlade s článkom 28aa, rozvoj politík zameraných na zmiernenie zmien klímy vrátane trhových prístupov v tretích krajinách a regiónoch a účinok týchto politík na konkurencieschopnosť európskeho priemyslu.*

1bb) *Ak Komisia v tejto správe dôjde k záveru, že pretrváva značné riziko úniku uhlíka, musí v prípade potreby predložiť legislatívny návrh, ktorým sa zavedie nastavovanie uhlíkových hraníc, plne zlučiteľné s pravidlami WTO, na základe štúdie realizovateľnosti, ktorú začne vypracovávať po zverejnení tejto smernice v Úradnom vestníku. Týmto mechanizmom sa do EU ETS začlenia dovozcovia výrobkov, ktoré sa vyrobili v odvetviach alebo pododvetviach určených v súlade s článkom 10a.*

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh smernice

PE582.397v01-00

144/175

RR\1114352SK.docx

Článok 1 – odsek 1 – bod 22 a (nový)

Smernica 2004/87/ES

Článok 27 – odsek 1

Platný text

Členské štáty môžu vylúčiť po konzultáciách s prevádzkovateľom zo schémy Spoločenstva zariadenia, ktorých emisie oznámené príslušnému orgánu predstavujú za každý z 3 rokov predchádzajúcich oznámeniu podľa písmena a) menej ako **25 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého, a keď vykonávajú spaľovacie činnosti, majú menovitý tepelný príkon nižší ako 35 MW s výnimkou emisií z biomasy, a ktoré podliehajú opatreniam, ktorými sa dosiahne rovnocenné zníženie emisií, ak príslušný členský štát spĺňa tieto podmienky:

- a) Komisii oznámi každé takéto zariadenie a uvedie rovnocenné opatrenia, ktoré sa uplatňujú na uvedené zariadenie, ktoré rovnocenne prispeje k zníženiu emisií, pred tým, ako sa má predložiť zoznam zariadení podľa článku 11 ods. 1, a najneskôr, keď je zoznam predložený Komisii;
- b) potvrdí, že sa prijali opatrenia týkajúce sa monitorovania s cieľom posúdiť, či niektoré zo zariadení emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **25 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac s výnimkou emisií z biomasy. Členské štáty môžu v súlade s článkom 14 umožniť zjednodušené opatrenia na monitorovanie, podávanie správ a overovanie zariadeniam, ktorých priemerné overené emisie v rokoch 2008 a 2010 sú nižšie ako 5 000 ton ročne;
- c) potvrdí, že ak niektoré zariadenie emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **25 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac, s výnimkou emisií z biomasy, alebo sa opatrenia pre zariadenie, ktoré

Pozmeňujúci návrh

22a. Článok 27 prvý odsek sa nahrádza týmto textom:

Členské štáty môžu vylúčiť po konzultáciách s prevádzkovateľom **a s jeho súhlasom** zo schémy Spoločenstva zariadenia, ktorých emisie oznámené príslušnému orgánu predstavujú za každý z **troch** rokov predchádzajúcich oznámeniu podľa písmena a) menej ako **50 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého, a keď vykonávajú spaľovacie činnosti, majú menovitý tepelný príkon nižší ako 35 MW s výnimkou emisií z biomasy, a ktoré podliehajú opatreniam, ktorými sa dosiahne rovnocenné zníženie emisií, ak príslušný členský štát spĺňa tieto podmienky:

- a) Komisii oznámi každé takéto zariadenie a uvedie rovnocenné opatrenia, ktoré sa uplatňujú na uvedené zariadenie, ktoré rovnocenne prispeje k zníženiu emisií, pred tým, ako sa má predložiť zoznam zariadení podľa článku 11 ods. 1, a najneskôr, keď je zoznam predložený Komisii;
- b) potvrdí, že sa prijali opatrenia týkajúce sa monitorovania s cieľom posúdiť, či niektoré zo zariadení emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **50 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac s výnimkou emisií z biomasy. Členské štáty môžu v súlade s článkom 14 umožniť zjednodušené opatrenia na monitorovanie, podávanie správ a overovanie zariadeniam, ktorých priemerné overené emisie v rokoch 2008 a 2010 sú nižšie ako 5 000 ton ročne;
- c) potvrdí, že ak niektoré zariadenie emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **50 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac, s výnimkou emisií z biomasy, alebo sa opatrenia pre zariadenie, ktoré

rovnocenne prispeje k zníženiu emisií, už neuplatňujú, zariadenie sa opäť začlení do schémy Spoločenstva;

d) uverejní informácie uvedené v písmenách a), b) a c) na verejné pripomienkovanie.

Aj nemocnice môžu byť vylúčené, ak prijímú rovnocenné opatrenia.“

rovnocenne prispeje k zníženiu emisií, už neuplatňujú, zariadenie sa opäť začlení do schémy Spoločenstva;

d) uverejní informácie uvedené v písmenách a), b) a c) na verejné pripomienkovanie.

Aj nemocnice môžu byť vylúčené, ak prijímú rovnocenné opatrenia.“

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 22 b (nový)

Smernica 2004/87/ES

Článok 28 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

22b. Vkladá sa tento článok 28a:

„Článok 28a

Úpravy pri globálnej inventarizácii podľa dohovoru UNFCCC a Parížskej dohody

1. Do šiestich mesiacov od globálnej inventarizácie podľa Parížskej dohody v roku 2023 v rámci kolektívneho úsilia strán vo vzťahu k pokroku pri dosahovaní celosvetového dlhodobého cieľa, a následných globálnych inventarizácií, Komisia predloží správu, v ktorej zhodnotí potrebu aktualizovať a posilniť opatrenia Únie v oblasti klímy, s prihliadnutím na úsilie zo strany iných veľkých hospodárstiev a konkurencieschopnosť v kontexte rizík únikov uhlíka a investícií. V prípade potreby sa k správe pripojí legislatívny návrh.

2. V tejto správe Komisia posúdi najmä vhodné zvýšenie lineárneho koeficientu uvedeného v článku 9 a potrebu ďalších politík a opatrení na zlepšenie záväzkov Únie a členských štátov v oblasti znižovania emisií skleníkových plynov, a môže preskúmať uskutočniteľnosť zavedenia emisnej normy. Komisia takisto posúdi

ustanovenia o úniku uhlíka, a to s cieľom postupne odstaviť dočasné bezodplatné pridelovanie kvót. “

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 22 c (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 30 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

22c. *V článku 30 sa dopĺňa tento odsek:*

„4a. *Všeobecné preskúmanie interakcií medzi EU ETS a ostatnými politikami v oblasti klímy, kvality ovzdušia a energie na európskej a vnútroštátnej úrovni sa vykonáva každých päť rokov s cieľom zabezpečiť lepšiu súdržnosť a vyhnúť sa protichodným vplyvom prekrývajúcich sa politik. “*

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 22 d (nový)

Smernica 2004/87/ES

Článok 30 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

22d. *Vkladá sa táto kapitola IV:*

„Kapitola IV Odvetvia námornej dopravy a letectva

Článok 30a

Komisia monitoruje, či všetky odvetvia hospodárstva prispievajú k zníženiu emisií CO₂ v súlade s Parížskou dohodou o UNFCCC vrátane toho, či ciele a opatrenia dohodnuté na medzinárodnej úrovni, napríklad na úrovni Medzinárodnej organizácii civilného letectva (ICAO) a Medzinárodnej námornej organizácie (IMO), vedú k dosiahnutiu zodpovedajúceho zníženia

emisií. “

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh smernice

Príloha I – odsek 1

Smernica 2003/87/ES

Príloha IIa

Text predložený Komisiou

Zvýšenie percentuálneho podielu kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie podľa článku 10 ods. 2 písm. a) na účely solidarity a rastu s cieľom znižovať emisie a prispôbiť sa účinkom zmeny klímy

Pozmeňujúci návrh

Zvýšenie percentuálneho podielu kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie podľa článku 10 ods. 2 písm. a) na účely solidarity a rastu s cieľom znižovať emisie a prispôbiť sa účinkom zmeny klímy. ***Pokiaľ ide o členské štáty oprávnené na čerpanie finančných prostriedkov v rámci fondu na modernizáciu podľa článku 10d, ich podiel kvót uvedený v prílohe IIa sa prevedie do ich podielu vo fonde na modernizáciu.***

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

| | | |
|--|---|-------------|
| Názov | Nákladovo efektívne zníženie emisií a investície do nízkouhlíkových technológií | |
| Referenčné čísla | COM(2015)0337 – C8-0190/2015 – 2015/0148(COD) | |
| Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi | ENVI 7. 9. 2015 | |
| Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi | ITRE 7. 9. 2015 | |
| Pridružené výbory – dátum oznámenia na schôdzi | 7. 9. 2015 | |
| Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum vymenovania | Fredrick Federley 28. 10. 2015 | |
| Prerokovanie vo výbore | 17. 3. 2016 | 12. 7. 2016 |

| | |
|---|---|
| Dátum prijatia | 13. 10. 2016 |
| Výsledok záverečného hlasovania | +: 45 -: 13 0: 4 |
| Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní | Nikolay Barekov, Nicolas Bay, Bendt Bendtsen, Xabier Benito Ziluaga, José Blanco López, David Borrelli, Jerzy Buzek, Angelo Ciocca, Edward Czesak, Jakop Dalunde, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Fredrick Federley, Ashley Fox, Adam Gierek, Theresa Griffin, Hans-Olaf Henkel, Eva Kaili, Kaja Kallas, Barbara Kappel, Krišjānis Kariņš, Seán Kelly, Jaromír Kohlíček, Zdzisław Krasnodębski, Miapetra Kumpula-Natri, Janusz Lewandowski, Ernest Maragall, Edouard Martin, Angelika Mlinar, Nadine Morano, Dan Nica, Morten Helveg Petersen, Miroslav Poche, Carolina Punset, Herbert Reul, Paul Rübig, Algirdas Saudargas, Sergei Stanishev, Neoklis Sylikiotis, Dario Tamburrano, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Vladimir Urutchev, Henna Virkkunen, Martina Werner, Lieve Wierinck, Anna Záborská, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho |
| Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní | Michał Boni, Rosa D'Amato, Esther de Lange, Jens Geier, Benedek Jávor, Olle Ludvigsson, Vladimír Maňka, Marian-Jean Marinescu, Clare Moody, Maria Spyra |
| Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní | Salvatore Cicu, Albert Deß |

STANOVISKO VÝBORU PRE ROZVOJ

pre Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín

k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2003/87/ES s cieľom zlepšiť nákladovo efektívne zníženie emisií a investície do nízkouhlíkových technológií
(COM(2015)0337 – C8-0190/2015 – 2015/0148(COD))

Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: Jordi Sebastià

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

V piatej hodnotiacej správe Medzivládneho panelu o zmene klímy (IPCC), ktorá bola dokončená v roku 2014, sa potvrdila a ďalej podrobne opísala mimoriadna závažnosť zmeny klímy, pričom sa zdôraznila potreba zintenzívniť opatrenia v oblasti klímy. Reakcia na tento problém, ktorú predstavujú plánované vnútroštátne stanovené príspevky navrhnuté stranami Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (UNFCCC), nie je ani zďaleka dostatočná, ale predstavuje veľký krok vpred.

V parížskej dohode sa uvádza, že cieľom globálnych opatrení v oblasti klímy je udržanie nárastu priemernej globálnej teploty výrazne pod hranicou 2°C v porovnaní s úrovňou z predindustriálneho obdobia a ďalej sa usilovať o obmedzenie nárastu teploty na 1,5 C. Vďaka tejto dohode sú do tohto úsilia zapojené všetky krajiny. Dohoda taktiež vytvára lepšie podmienky na to, aby sa v rámci tohto úsilia neustále stanovovali ambicióznejšie politiky a aby požadované úrovne zodpovedali zmene klímy.

V plnej miere sa musí využiť príležitosť na uskutočnenie zásadnej zmeny v globálnych opatreniach v oblasti klímy. EÚ má v tejto oblasti ako producent veľkého množstva emisií so značnými zdrojmi veľkú zodpovednosť. Musí prispievať k podpore procesu, v rámci ktorého jednotlivé krajiny sveta pod vplyvom zvýšeného úsilia ostatných krajín posilňujú aj svoje vlastné opatrenia, čím sa stáva reálnejším aj neustále stanovovanie ambicióznejších politík na celosvetovej úrovni.

Kľúčová úloha EÚ pritom spočíva v revízii jej systému obchodovania s emisiami (ETS), aby sa stal skutočne efektívnym nástrojom na znižovanie emisií, ako aj na vytváranie finančných prostriedkov na podporu energie z obnoviteľných zdrojov, úspor energie a podporu adaptácie na vplyvy zmeny klímy tak v EÚ, ako aj v zraniteľných rozvojových krajinách a najmä najmenej rozvinutých krajinách.

Návrh Komisie na zmenu smernice o ETS nepostačuje na to, aby sa z ETS stal nástroj, ktorý

v súčasnosti potrebujeme. Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko preto navrhuje zmeny s cieľom:

- posilniť environmentálnu integritu – v prvom rade prostredníctvom zosúladenia emisného stropu predstavovaného lineárnym redukčným koeficientom s hornou hranicou súčasného cieľa zníženia emisií skleníkových plynov stanoveného pre celé hospodárstvo EÚ do roku 2050, t. j. 95 % v porovnaní s rokom 1990, a v druhom rade prostredníctvom zahrnutia pravidelného päťročného preskúmania tohto stropu na základe kolektívnej revízie stanovenej UNFCCC a parížskou dohodou;
- odstrániť kvóty z nadbytku v rámci trhovej stabilizačnej rezervy, ktoré zodpovedajú využívaniu medzinárodných kreditov v rámci mechanizmu čistého rozvoja (CDM) a spoločného plnenia (JI) v ETS, čím sa zabezpečí, aby sa úsilie o dosiahnutie cieľa ETS týkajúceho sa zníženia emisií skleníkových plynov vynakladalo na národnej úrovni;
- obchodovať so všetkými kvótami v rámci ETS formou aukcie a vyčleniť všetky získané príjmy na opatrenia v oblasti klímy, pričom polovica príjmov by sa vyhradila pre zraniteľné rozvojové krajiny, a zaviesť požiadavku na kvóty pre dovoz energeticky náročného tovaru s cieľom predísť možnému úniku uhlíka;
- zabezpečiť, aby odvetvie leteckej dopravy prispelo k dosahovaniu cieľa zníženia emisií skleníkových plynov do roku 2030 na rovnakej úrovni ako ostatné odvetvia v rámci ETS, a vyčleniť všetky príjmy z leteckej dopravy na opatrenia v oblasti klímy v zraniteľných rozvojových krajinách;
- zahrnúť medzinárodnú lodnú dopravu do cieľov v oblasti klímy prostredníctvom spoločného fondu pre príspevky prevádzkovateľov lodí, pokiaľ ide o emisie vypustené v prístavoch EÚ a počas plavieb z prístavov EÚ a do nich;
- obmedziť nulový emisný faktor pre biomasu na odpad a rezíduá, aby sa v rozvojových krajinách zredukovali stimuly na zaberanie pôdy s cieľom zásobovať trh EÚ s bioenergiou. Odhaduje sa, že na zmene klímy sa približne 20 % podieľa globálne odlesňovanie a strata zásob uhlíka v lesoch. Existuje riziko, že rastúci dopyt EÚ po lesnej biomase na základe spornej kalkulácie nulových emisií uhlíka bude z hľadiska zmierňovania zmeny klímy v najlepšom prípade neúčinný a v najhoršom prípade kontraproduktívny.

Vyčlenenie príjmov z ETS a zahrnutie emisií z medzinárodnej lodnej dopravy do systému je zároveň v súlade s pozíciou, ktorú EP na túto tému vyjadril v roku 2008 v súvislosti s klimatickým balíkom a ktorú zopakoval aj pri iných príležitostiach.

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre rozvoj vyzýva Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh smernice

Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2a) Klimatické a environmentálne problémy majú globálnu povahu. Konečným cieľom Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (UNFCCC) je dosiahnuť stabilizáciu koncentrácií skleníkových plynov v atmosfére na úrovni, ktorá zabráni nebezpečnému narušeniu klimatického systému ľudskou činnosťou. Parížska dohoda o zmene klímy (ďalej len „parížska dohoda“), ktorá bola schválená na 21. konferencii zmluvných strán UNFCCC (COP-21), predstavuje novú úroveň celosvetového záväzku obmedzovať a znižovať emisie skleníkových plynov a do tohto úsilia sú zapojené všetky krajiny.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh smernice

Odôvodnenie 2 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2b) Únia a jej členské štáty sa podpisom parížskej dohody jasne zaviazali udržať nárast priemernej globálnej teploty výrazne pod hranicou 2 °C v porovnaní s úrovňami z predindustriálneho obdobia a ďalej sa usilovať o obmedzenie nárastu teploty na 1,5 °C. Parížska dohoda sa zároveň zameriava na dosiahnutie rovnováhy medzi antropogénnymi emisiami zo zdrojov a záchytov skleníkových plynov v druhej polovici tohto storočia, a to na základe zásady rovnosti. Tieto záväzky by mali byť základom znižovania emisií

a investícií do obnoviteľných zdrojov energie a energetickej účinnosti.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh smernice

Odôvodnenie 2 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2c) Parížska dohoda je celosvetová dohoda o obmedzovaní a znižovaní emisií skleníkových plynov a jej cieľom je dosiahnutie „spravodlivého prechodu“, ktorý bude prínosom aj pre rozvojové krajiny.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh smernice

Odôvodnenie 2 d (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2d) Rozvojové krajiny sú najzraniteľnejšie, pokiaľ ide o vplyv zmeny klímy. Únia by mala zintenzívniť podporu pre tieto krajiny, aby sa posilnila ich schopnosť prispôbiť a byť odolnými voči zmene klímy. Treba posilniť súdržnosť politík na úrovni Únie, aby EÚ ETS mohol účinne dopĺňať politiky rozvojovej spolupráce, najmä čo sa týka programu rozvoja do roku 2030 a politiky boja proti zmene klímy;

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh smernice

Odôvodnenie 2 e (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2e) Pokrok, ktorý predstavuje parížska dohoda, a zlepšenie podmienok, ku

ktorému vďaka nemu došlo, pokiaľ ide o neustále stanovovanie ambicióznejších cieľov a snáh o dosiahnutie úrovne zodpovedajúcej problému, akým je zmena klímy, by sa mal zohľadniť. Jeden z najlepších nástrojov, ktoré má Únia k dispozícii na splnenie záväzkov stanovených v parížskej dohode, je EÚ ETS. Je nevyhnutné, aby sa ako súčasť tohto úsilia EÚ ETS stal účinnejším nástrojom znižovania emisií a aby podporoval prechod na obnoviteľné zdroje energie, maximalizoval energetickú účinnosť a podporoval rast čistých technológií v celosvetovom meradle.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh smernice

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) **Európska rada potvrdila, že dobre fungujúci prepracovaný EU ETS s nástrojom na stabilizáciu trhu bude hlavným nástrojom EÚ na dosiahnutie vytýčeného cieľa, pričom sa zavedie ročný koeficient znižovania 2,2 % od roku 2021, bezodplatné pridelenie kvót sa nezruší, ale existujúce opatrenia zostanú zachované aj na obdobie po roku 2020 s cieľom predísť riziku v podobe úniku uhlíka v dôsledku politiky v oblasti klímy, kým iné veľké ekonomiky nevyvinú porovnateľné úsilie, bez toho, aby sa znížil podiel emisií určených na obchodovanie formou aukcie. Podiel kvót určených na obchodovanie formou aukcie by sa mal v právnych predpisoch vyjadriť ako percentuálny údaj, aby sa zvýšila plánovacia istota pri investičných rozhodnutiach a transparentnosť a zjednodušil a sprehľadnil celý systém.**

Pozmeňujúci návrh

(3) **Bolo by potrebné, aby sa v rámci prepracovaného EU ETS stanovil ročný koeficient znižovania 2,8 % od roku 2021 a ustanovila sa požiadavka na kvóty pre dovoz na obdobie po roku 2020 s cieľom predísť riziku v podobe úniku uhlíka v dôsledku politiky v oblasti klímy, kým sa v tretích krajinách alebo v regiónoch jednotlivých krajín nevyvinie porovnateľné úsilie, bez toho, aby sa znížil podiel emisií určených na obchodovanie formou aukcie.**

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh smernice

Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3a) V záujme zvýšenia ambícií na obdobie do roku 2020 a aby sa zohľadnil globálny cieľ udržania nárastu teploty výrazne pod hranicou 2 C, by sa malo úsilie o dosiahnutie cieľa EÚ znížiť do roku 2020 emisie skleníkových plynov o 20 % v porovnaní s úrovňami z roku 1990 vynakladať na národnej úrovni. Z trhovej stabilizačnej rezervy by sa malo vyňať množstvo kvót dosahujúce až úroveň medzinárodných kreditov (certifikované zníženie emisií z mechanizmu čistého rozvoja a jednotky zníženia emisií z projektov spoločného plnenia), ktoré sa použili v EU ETS.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh smernice

Odôvodnenie 3 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3b) Zmluvné strany UNFCCC požiadali Medzivládny panel o zmene klímy (IPCC), aby v roku 2018 pripravil osobitnú správu týkajúcu sa cieľa 1,5°C, a rozhodli usporiadať facilitačný dialóg v záujme zhodnotenia spoločných ambícií a pokroku pri plnení záväzkov s cieľom informovať strany ešte pred tým, ako definitívne poskytnú svoje vnútroštátne stanovené príspevky. V parížskej dohode sa taktiež ustanovuje pravidelné zhodnotenie vykonávania s cieľom posúdiť celkový pokrok v dosahovaní dlhodobých cieľov tejto dohody, a to počnúc rokom 2023 a následne každých päť rokov. V rámci EU ETS by sa malo

*stanoviť pravidelné preskúmanie
s cieľom aktualizovať a posilniť
opatrenia Únie v oblasti klímy v súlade
s parížskou dohodou.*

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh smernice

Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*(7a) Zdanenie emisií z biomasy
nulovou sadzbou v rámci EÚ ETS je
systémom pomoci v zmysle smernice
Európskeho parlamentu a Rady
2009/28/ES^{1a}. Biokvapaliny, biopalivá
a pevná a plynná biomasa by mali byť
podporované a započítavať sa do
vnútroštátnych cieľov, pokiaľ sú v súlade
s kritériami udržateľnosti stanovenými
v smernici 2009/28/ES alebo politike
týkajúcej sa udržateľnej bioenergie.
V dôsledku toho by sa kritériá
udržateľnosti mali uplatňovať na všetky
zdroje bioenergie, ktoré sa spotrebujú
a zdania nulovou sadzbou pre emisie
skleníkových plynov v zariadení alebo
u prevádzkovateľa lietadla, na ktoré sa
vzťahuje EU ETS.*

*^{1a} Smernica Európskeho parlamentu
a Rady 2009/28/ES z 23. apríla 2009
o podpore využívania energie
z obnoviteľných zdrojov energie a
o zmene a doplnení a následnom zrušení
smerníc 2001/77/ES a 2003/30/ES (Ú. v.
EÚ L 140, 5.6.2009, s. 16).*

Odôvodnenie

*Pri ETS sa v súčasnosti z pôsobnosti vylučujú zariadenia využívajúce výlučne biomasu, všetky
druhy biomasy využívanej v zariadení sa považujú za uhlíkovo neutrálne a neukladajú sa
žiadne kritériá udržateľnosti pre pevnú biomasu.*

*V dôsledku toho nie je zahrnutý značný podiel emisií. Je nevyhnutné ukončiť zdaňovanie
biomasy nulovou sadzbou a podrobiť ju kritériám udržateľnosti.*

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh smernice

Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) Členské štáty by mali čiastočne a podľa pravidiel štátnej pomoci kompenzovať náklady určitých zariadení v odvetviach a pododvetviach, v ktorých sa zistilo výrazné riziko úniku uhlíka z dôvodu premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov, do cien elektrickej energie. Protokol a sprievodné rozhodnutia prijaté na konferencii zmluvných strán v Paríži musia zabezpečiť dynamickú mobilizáciu financovania opatrení v oblasti zmeny klímy, prenos technológií a budovanie kapacít oprávnených zmluvných strán – najmä tých, ktoré majú najmenšie kapacity. Verejné financovanie opatrení v oblasti zmeny klímy bude naďalej zohrávať dôležitú úlohu pri mobilizácii zdrojov po roku 2020. ***Preto by sa výnosy z aukcií mali využívať aj na financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných tretích krajinách vrátane opatrení na prispôsobenie sa vplyvom klímy.*** Množstvo finančných prostriedkov určených pre oblasť klímy, ktoré je potrebné zmobilizovať, bude závisieť aj od miery ambícií a kvality navrhovaných plánovaných vnútroštátne stanovených príspevkov (Intended Nationally Determined Contributions – INDC), následných investičných plánov a vnútroštátnych postupov plánovania prispôsobenia sa. Rovnako by členské štáty mali využívať príjmy z aukcií na podporu budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta pri dekarbonizácii hospodárstva.

Pozmeňujúci návrh

(9) Členské štáty by mali čiastočne a podľa pravidiel štátnej pomoci kompenzovať náklady určitých zariadení v odvetviach a pododvetviach, v ktorých sa zistilo výrazné riziko úniku uhlíka z dôvodu premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov, do cien elektrickej energie. Protokol a sprievodné rozhodnutia prijaté na konferencii zmluvných strán v Paríži musia zabezpečiť dynamickú mobilizáciu financovania opatrení v oblasti zmeny klímy, prenos technológií a budovanie kapacít oprávnených zmluvných strán – najmä tých, ktoré majú najmenšie kapacity. Verejné financovanie opatrení v oblasti zmeny klímy bude naďalej zohrávať dôležitú úlohu pri mobilizácii zdrojov po roku 2020. ***Uznávajúc globálnu zodpovednosť Únie by členské štáty mali finančne podporiť úsilie najmenej rozvinutých krajín zamerané na vývoj nízkoemisných technológií založených na zásade technologickej neutrality a zmierňovania vplyvu zmeny klímy.*** ***V tejto súvislosti by mal byť významný podiel výnosov z dražieb emisných kvót členskými štátmi poskytnutý medzinárodným fondom, najmä: Zelenému klimatickému fondu, Fondu pre najmenej rozvinuté krajiny a Osobitnému fondu pre zmenu klímy.*** Množstvo finančných prostriedkov určených pre oblasť klímy, ktoré je potrebné zmobilizovať, bude závisieť aj od miery ambícií a kvality navrhovaných plánovaných vnútroštátne stanovených príspevkov (Intended Nationally Determined Contributions – INDC), následných investičných plánov

a vnútroštátnych postupov plánovania prispôsobenia sa. Rovnako by členské štáty mali využívať príjmy z aukcií na podporu budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta pri dekarbonizácii hospodárstva.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh smernice Odôvodnenie 10 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10a) Najmenej rozvinuté krajiny sú mimoriadne citlivé na dosah zmeny klímy, pričom zodpovedajú iba za veľmi nízku úroveň emisií skleníkových plynov. Prednostne sa preto treba zamerať na riešenie potrieb najmenej rozvinutých krajín prostredníctvom využívania kvót EU ETS na financovanie opatrení v oblasti klímy, a predovšetkým na adaptáciu na dôsledky zmeny klímy prostredníctvom Zeleného klimatického fondu.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh smernice Odôvodnenie 13 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(13a) V súlade so záväzkom spoluzákonodarcov vyjadreným v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2009/29/ES^{1a} a rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady 406/2009/ES^{1b} by sa mali na dosiahnutí tohto zníženia emisií skleníkových plynov podieľať všetky hospodárske odvetvia vrátane medzinárodnej námornej a leteckej dopravy. Letecká doprava sa na tomto

zniženie podielu prostredníctvom začlenenia do EU ETS. Keďže prostredníctvom Medzinárodnej námornej organizácie sa neprijala žiadna medzinárodná dohoda, ktorá by vo svojich cieľoch zníženia zahŕňala medzinárodné námorné emisie, mal by sa vytvoriť fond na zhromažďovanie príspevkov prevádzkovateľov lodí týkajúcich sa emisií CO₂ vypustených v prístavoch Únie a počas plavieb z týchto prístavov a do nich. Tieto príspevky by sa mali stanoviť na úrovni trhovej ceny kvót alebo na vyššej úrovni. Z fondu by sa mali financovať opatrenia na adaptáciu a zmiernenie v zraniteľných rozvojových krajinách. Prevádzkovatelia lodí, na ktorých sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2015/757^{1c}, by mali podliehať systému EÚ ETS v súvislosti s akýmkoľvek neposkytnutím príspevkov.

^{1a} *Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/29/ES z 23. apríla 2009, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2003/87/ES s cieľom zlepšiť a rozšíriť schému Spoločenstva na obchodovanie s emisnými kvótami skleníkových plynov (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 63).*

^{1b} *Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 406/2009/ES z 23. apríla 2009 o úsilí členských štátov znížiť emisie skleníkových plynov s cieľom splniť záväzky Spoločenstva týkajúce sa zníženia emisií skleníkových plynov do roku 2020 (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 136).*

^{1c} *Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/757 z 29. apríla 2015 o monitorovaní, nahlasovaní a overovaní emisií oxidu uhličitého z námornej dopravy a o zmene smernice 2009/16/ES (Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 55).*

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 1

Smernica 2003/87/ES

Článok 3d

Text predložený Komisiou

(1) *V článku 3d ods. 3 sa druhý pododsek* nahrádza takto:

„Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.“

Pozmeňujúci návrh

(1) **Článok 3d** sa nahrádza takto:

„Článok 3d

Metóda pridelovania kvót pre leteckú dopravu prostredníctvom aukcií

Celkové množstvo kvót pre činnosti leteckej dopravy sa ročne znižuje tým istým lineárnym koeficientom ako v prípade ostatných činností v rámci systému Spoločenstva. So všetkými kvótami vzťahujúcimi sa na činnosti leteckej dopravy sa obchoduje formou aukcie a príjmy sa použijú na financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných rozvojových krajinách vrátane opatrení na adaptáciu na vplyvy zmeny klímy“.

Odôvodnenie

Odvetvie letectva by malo prispievať k cieľu zníženia emisií skleníkových plynov do roku 2030 na rovnakej úrovni ako ostatné odvetvia v rámci EU ETS. V súlade s pozíciou EP k návrhu týkajúcemu sa ETS pre oblasť leteckej dopravy z roku 2007 a aby sa zabezpečil súlad s medzinárodnými právnymi predpismi v oblasti leteckej dopravy, by sa mali všetky príjmy z EU ETS v oblasti leteckej dopravy použiť na vyrovnanie sa so zmenou klímy. Aby sa v rozvojových krajinách vybudovala dôvera, pokiaľ ide o politiky EÚ, všetky príjmy z ETS v oblasti leteckej dopravy by sa mali vyčleniť na medzinárodné financovanie opatrení v oblasti klímy.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1a) Článok 3e sa vypúšťa.

Odôvodnenie

Súvisí s PN č. 9. Členské štáty by mali so všetkými kvótami v odvetví leteckej dopravy obchodovať formou aukcie.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 3

Smernica 2003/87/ES

Článok 9 – odseky 2 a 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

„Počnúc rokom 2021 je lineárny koeficient 2,2%.“

„Počnúc rokom 2021 je lineárny koeficient 2,8%.“

Odôvodnenie

V parížskej dohode sa krajiny dohodli na tom, že zvyšovanie teploty udržia výrazne pod hranicou 2°C a že sa budú usilovať o obmedzenie jej nárastu na 1,5 °C. Navrhovaný lineárny faktor v rámci ETS nevedie dokonca ani k spodnej hranici cieľa EÚ spočívajúceho v znížení emisií o 80 až 95 % do roku 2050 v porovnaní s úrovňami v roku 1990, ktorý bol dohodnutý na základe cieľa 2°C. Aby sa zabezpečil väčší súlad s parížskou dohodou, navrhuje sa jednak upraviť lineárny koeficient na 2,8 %, čo zodpovedá zníženiu emisií v rámci celého hospodárstva o 95 % do roku 2050 v porovnaní s úrovňami v roku 1990, t. j. hornej hranici cieľa EÚ na rok 2050, a jednak ustanoviť doložku o úprave lineárneho koeficientu po preskúmaní zo strany OSN.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 1a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) v odseku 1 sa dopĺňajú **tri nové** pododseky:

a) v odseku 1 sa dopĺňajú **tieto** pododseky:

„Od roku 2021 je podiel kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou

aukcie, 57 %.

2 % celkového množstva kvót v období 2021 až 2030 sa predajú formou aukcie s cieľom vytvoriť fond na zlepšenie energetickej efektívnosti a modernizáciu energetických systémov určitých členských štátov, ako sa stanovuje v článku 10d tejto smernice („fond na modernizáciu“).

2 % celkového množstva kvót v období 2021 až 2030 sa predajú formou aukcie s cieľom vytvoriť fond na zlepšenie energetickej efektívnosti a modernizáciu energetických systémov určitých členských štátov, ako sa stanovuje v článku 10d tejto smernice („fond na modernizáciu“).

2 % celkového množstva kvót v období 2021 až 2030 sa predajú formou aukcie s cieľom vytvoriť fond na podporu medzinárodných opatrení v oblasti klímy v zraniteľných rozvojových krajinách s nízkou kapacitou, najmä najmenej rozvinutých krajinách, malých ostrovných rozvojových štátoch a krajinách v Afrike, najmä na prispôsobenie sa vplyvom zmeny klímy. Finančné prostriedky z fondu na podporu medzinárodných opatrení v oblasti klímy sa použijú na doplnenie Zeleného klimatického fondu OSN na ročnej báze, čo má za cieľ vyčleniť 50 % na adaptáciu, pričom prvá polovica uvedenej sumy je určená pre vysoko zraniteľné krajiny.

2 % celkového množstva kvót v období 2021 až 2030 sa predajú formou aukcie s cieľom vytvoriť fond na podporu spravodlivého prechodu miestnych komunít a pracovníkov v regiónoch, ktoré najviac zasiahol prebiehajúci prechod k hospodárstvu bez emisií uhlíka. Zdroje fondu sa využijú na investície zamerané na vytváranie pracovných miest, financovanie odbornej prípravy a ďalších služieb zamestnanosti a zdravotníckych služieb v alternatívnych hospodárskych činnostiach v regiónoch, kde tradičné odvetvia s veľkými uhlíkovými emisiami prídu v dôsledku dekarbonizácie o veľký počet pracovných miest. Každý členský štát žiadajúci o využitie prostriedkov z fondu na podporu spravodlivého prechodu vypracuje v úzkom partnerstve s obecnými a miestnymi orgánmi transformačných regiónov a so sociálnymi partnermi a organizáciami

Zvyšné celkové množstvo kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, sa rozdelí podľa odseku 2.“;

občianskej spoločnosti konkrétny plán.

Zvyšné celkové množstvo kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, sa rozdelí podľa odseku 2.“;

Odôvodnenie

Európska komisia by mala:

– zriadiť fond na podporu spravodlivého prechodu ako silný celoeurópsky mechanizmus podpory pracujúcich a regiónov, ktoré budú zaostávať v oblasti prechodu na nízkouhlíkové hospodárstvo.

– zriadiť fond na podporu medzinárodných opatrení, ktorý by priamo dopĺňal Zelený klimatický fond a pomohol skončiť situáciu spoliehania sa na rozpočty na pomoc za poskytovanie medzinárodného financovania opatrení v oblasti zmeny klímy.

Podiel príspevkov pre modernizačný fond, fond na podporu spravodlivého prechodu a fond medzinárodných opatrení v oblasti klímy by sa mal pridať k prostriedkom z aukcií kvót.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 4 – písmeno b a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Platný text

3. **Členské** štáty určia, ako sa použijú príjmy pochádzajúce z obchodovania s kvótami formou aukcie. Aspoň 50 % príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2, vrátane všetkých príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie uvedenej v odseku 2 písm. b) a c alebo ekvivalent vyjadrený vo finančnej hodnote týchto príjmov **by sa malo použiť** na jednu alebo viaceré z týchto aktivít:

Pozmeňujúci návrh

ba) v odseku 3 sa úvodná časť nahrádza takto:

„3. **Členské** štáty určia, ako sa použijú príjmy pochádzajúce z obchodovania s kvótami formou aukcie. Aspoň 50 % príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2, vrátane všetkých príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie uvedenej v odseku 2 písm. b) a c) alebo ekvivalent vyjadrený vo finančnej hodnote týchto príjmov, **sa použije na financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných rozvojových krajinách, okrem iného na zníženie emisií skleníkových plynov a na adaptáciu na vplyv zmeny klímy. Zvyšok sa použije na jednu alebo viaceré z týchto aktivít:**“

Odôvodnenie

V súlade s pozíciou EP z roku 2008 týkajúcou sa klimatického balíka by sa všetky príjmy (alebo ekvivalent vo finančnej hodnote) z EU ETS mali vyčleniť na opatrenia v oblasti klímy a 50 % by sa malo venovať na spoločný príspevok EÚ k medzinárodnému financovaniu opatrení v oblasti klímy. Spoločný záväzok EÚ a jej členských štátov by zvýšil vplyv EÚ na rokovaniach UNFCCC a účinnosť financovania EÚ v oblasti klímy.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 4 – písmeno c

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – písmeno k

Text predložený Komisiou

k) financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných tretích krajinách **vrátane** opatrení **na prispôsobenie** sa **zmene** klímy;

Pozmeňujúci návrh

k) financovanie **adaptácie na vplyvy zmeny klímy a iných** opatrení v oblasti klímy v zraniteľných tretích krajinách, **ktorý je doplnením financovania akcií prostredníctvom nástrojov rozvojovej spolupráce; Toto financovanie** opatrení v oblasti zmeny klímy sa **započítava do plnenia záväzkov Únie v oblasti financovania opatrení v oblasti zmeny klímy, ale je doplnkové k financovaniu rozvoja a nezapočítava sa doň;**

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 5 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 1

Text predložený Komisiou

a) v odseku 1 sa druhý pododsek nahrádza takto:
„Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.“
V takýchto delegovaných aktoch sa stanoví aj dodatočné pridelenie kvót z rezervy pre nových účastníkov v prípadoch výrazného nárastu produkcie, pričom sa uplatnia tie isté prahové

Pozmeňujúci návrh

a) Odsek 1 sa nahrádza takto:
„300 miliónov kvót sa použije na financovanie opatrení v oblasti klímy v najmenej rozvinutých krajinách, najmä na adaptáciu na dôsledky zmeny klímy, prostredníctvom Zeleného klimatického fondu Organizácie Spojených národov.“

hodnoty a prispôsobenia kvót, ktoré sa uplatňujú pri čiastočnom ukončení prevádzky.“

Odôvodnenie

Najmenej rozvinuté krajiny sú mimoriadne citlivé na dosah zmeny klímy, pričom zodpovedajú iba za veľmi nízku úroveň emisií skleníkových plynov. Prednostne sa preto treba zamerať na riešenie potrieb najmenej rozvinutých krajín prostredníctvom využívania kvót EU ETS na financovanie opatrení v oblasti klímy, a predovšetkým na adaptáciu na dôsledky zmeny klímy. Spoločný záväzok EÚ by zvýšil vplyv EÚ na rokovaníach UNFCCC, pričom príspevky prostredníctvom Zeleného klimatického fondu by zároveň podnietili ďalšie strany, aby do fondu prispeli časťou zo svojho systému spoľatňovania emisií uhlíka.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 5 – písmeno d

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 6 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

„Členské štáty **by mali** prijať finančné opatrenia v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, pričom je potrebné zohľadniť vplyvy na vnútorný trh. Takéto finančné opatrenia na kompenzáciu časti týchto nákladov sú v súlade s pravidlami štátnej podpory.“

Pozmeňujúci návrh

„Členské štáty **môžu** prijať finančné opatrenia v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, pričom je potrebné zohľadniť vplyvy na vnútorný trh. Takéto finančné opatrenia na kompenzáciu časti týchto nákladov sú v súlade s pravidlami štátnej podpory.“

Odôvodnenie

Navrhované znenie „by mali“ je právne nejasné. Zatiaľ čo zosúladený systém môže byť žiaduci, prinútiť členské štáty, aby využívali štátnu pomoc, nie je právne udržateľný, preto bolo znenie „môže“ obnovené.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 7

Text predložený Komisiou

1. Na podporu investícií do modernizácie energetických systémov a na zlepšenie energetickej účinnosti v členských štátoch s HDP na obyvateľa nižším ako 60 % priemeru Únie v roku 2013 sa na obdobie 2021 – 2030 zriaďuje fond financovaný podľa ustanovení v článku 10.

Pozmeňujúci návrh

1. Na podporu investícií do modernizácie energetických systémov a na zlepšenie energetickej účinnosti **(a to aj v oblasti tepelnej energie, diaľkového vykurovania, vysoko účinnej kogenerácie, obnoviteľných zdrojov energie a geotermálneho tepla)** v členských štátoch s HDP na obyvateľa nižším ako 60 % priemeru Únie v roku 2013 sa na obdobie 2021 – 2030 zriaďuje fond financovaný podľa ustanovení v článku 10.

Odôvodnenie

Uvedené malé investície zohrávajú kľúčovú úlohu pri modernizácii energetického systému a prechode na nízkoemisné hospodárstvo, preto by mali byť výslovne zdôraznené.

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 7

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Z fondu sa budú financovať aj malé investičné projekty zamerané na modernizáciu energetických systémov a energetickú účinnosť. Investičná rada na tento účel vypracuje usmernenia a kritériá výberu takýchto investičných projektov.

Pozmeňujúci návrh

2. Z fondu sa budú financovať aj malé investičné projekty zamerané na modernizáciu energetických systémov a energetickú účinnosť **(a to aj v oblasti tepelnej energie, diaľkového vykurovania, vysoko účinnej kogenerácie, obnoviteľných zdrojov energie a geotermálneho tepla)**. Investičná rada na tento účel vypracuje usmernenia a kritériá výberu takýchto investičných projektov.

Odôvodnenie

Prijímajúce členské štáty dostanú právo vybrať si svoje vlastné projekty malého rozsahu, najmä ak ich splnenie je naplánované v rámci existujúceho národného plánu/programu s cieľom prispôsobiť MF vnútroštátnej situácii. V takomto prípade by malo postačovať len jednoduché informovanie poradného výboru.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 10 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 11c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10a) Vkladá sa tento článok:

„Článok 11c

Príspevok z námornej dopravy na financovanie opatrení v zraniteľných rozvojových krajinách

V prípade neexistencie porovnateľného systému v rámci Medzinárodnej námornej organizácie sa od roku 2019 zriaduje fond pre príspevky prevádzkovateľov lodí, pokiaľ ide o emisie CO₂ vypustené v prístavoch Únie a počas plavieb do prístavov Únie a z nich, a to prinajmenšom na úrovni trhovej ceny kvót v predchádzajúcom roku. Príjmy fondu by sa mali využiť na opatrenia na adaptáciu a zmiernenie v zraniteľných rozvojových krajinách.

Príspevky, ako sú uvedené v prvom pododseku, sa zverejnia. Prevádzkovatelia lodí, ktorí patria do rozsahu nariadenia (EÚ) č. 2015/757, sú povinní odovzdať kvóty, pokiaľ ide o akýkoľvek výpadok v platbách príspevkov. Ak zmierňovanie financované príspevkami nepovedie k zníženiu emisií rovnajúcemu sa úrovni emisií prispievateľov, rozdiel by sa mal odstrániť z trhovej stabilizačnej rezervy.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/PDF/?uri=CELEX:02003L0087-20151029&qid=1458208850750&from=SK>)

Odôvodnenie

V súlade s pozíciou EP týkajúcou sa ETS z roku 2008 a dohodou o klimatickom balíku z roku 2009 by sa mali na znižovaní emisií podieľať všetky hospodárske odvetvia vrátane medzinárodnej námornej a leteckej dopravy. Ak sa neprijmú opatrenia v rámci

Medzinárodnej námornej organizácie, mal by sa zriadiť fond pre príspevky prevádzkovateľov lodí, pokiaľ ide o emisie vypustené v prístavoch EÚ a počas plavieb z prístavov EÚ a do nich. Ak opatrenia v oblasti klímy nepovedú k zníženiu emisií rovnajúcemu sa úrovni emisií zahrnutých subjektov, rozdiel by sa mal odstrániť z trhovej stabilizačnej rezervy.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 22 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 27 – odsek 1

Platný text

1. Členské štáty môžu vylúčiť po konzultáciách s prevádzkovateľom zo schémy Spoločenstva zariadenia, ktorých emisie oznámené príslušnému orgánu predstavujú za každý z 3 rokov predchádzajúcich oznámeniu podľa písmena a) menej ako **25 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého, a keď vykonávajú spaľovacie činnosti, majú menovitý tepelný príkon nižší ako 35 MW **s výnimkou emisií z biomasy**, a ktoré podliehajú opatreniam, ktorými sa dosiahne rovnocenné zníženie emisií, ak príslušný členský štát spĺňa tieto podmienky:

a) Komisii oznámi každé takéto zariadenie a uvedie rovnocenné opatrenia, ktoré sa uplatňujú na uvedené zariadenie, ktoré rovnocenne prispieje k zníženiu emisií, pred tým, ako sa má predložiť zoznam zariadení podľa článku 11 ods. 1, a najneskôr, keď je zoznam predložený Komisii;

b) potvrdí, že sa prijali opatrenia týkajúce sa monitorovania s cieľom posúdiť, či niektoré zo zariadení emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku 25 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac **s výnimkou emisií z biomasy**. Členské štáty môžu v súlade s článkom 14 umožniť zjednodušené opatrenia na monitorovanie,

Pozmeňujúci návrh

(22a) V článku 27 sa odsek 1 nahrádza takto:

1. Členské štáty môžu vylúčiť po konzultáciách s prevádzkovateľom zo schémy Spoločenstva zariadenia, ktorých emisie oznámené príslušnému orgánu predstavujú za každý z 3 rokov predchádzajúcich oznámeniu podľa písmena a) menej ako **50 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého, a keď vykonávajú spaľovacie činnosti, majú menovitý tepelný príkon nižší ako 35 MW, a ktoré podliehajú opatreniam, ktorými sa dosiahne rovnocenné zníženie emisií, ak príslušný členský štát spĺňa tieto podmienky:

a) Komisii oznámi každé takéto zariadenie a uvedie rovnocenné opatrenia, ktoré sa uplatňujú na uvedené zariadenie, ktoré rovnocenne prispieje k zníženiu emisií, pred tým, ako sa má predložiť zoznam zariadení podľa článku 11 ods. 1, a najneskôr, keď je zoznam predložený Komisii;

b) potvrdí, že sa prijali opatrenia týkajúce sa monitorovania s cieľom posúdiť, či niektoré zo zariadení emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku 25 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac. Členské štáty môžu v súlade s článkom 14 umožniť zjednodušené opatrenia na monitorovanie, podávanie

podávanie správ a overovanie zariadeniam, ktorých priemerné overené emisie v rokoch 2008 a 2010 sú nižšie ako 5 000 ton ročne;

c) potvrdí, že ak niektoré zariadenie emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku 25 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac, s *výnimkou emisií z biomasy*, alebo sa opatrenia pre zariadenie, ktoré rovnocenne prispieje k zníženiu emisií, už neuplatňujú, zariadenie sa opäť začlení do schémy Spoločenstva;

d) uverejní informácie uvedené v písmenách a), b) a c) na verejné pripomienkovanie.

Aj nemocnice môžu byť vylúčené, ak prijímú rovnocenné opatrenia.

správ a overovanie zariadeniam, ktorých priemerné overené emisie v rokoch 2008 a 2010 sú nižšie ako 5 000 ton ročne;

c) potvrdí, že ak niektoré zariadenie emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku 25 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac, alebo sa opatrenia pre zariadenie, ktoré rovnocenne prispieje k zníženiu emisií, už neuplatňujú, zariadenie sa opäť začlení do schémy Spoločenstva;

d) uverejní informácie uvedené v písmenách a), b) a c) na verejné pripomienkovanie.

Aj nemocnice môžu byť vylúčené, ak prijímú rovnocenné opatrenia.”

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1464179550809&uri=CELEX:02003L0087-20151029>).

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 22 b (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok -28 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(22b) Vkladá sa tento článok:

„Článok -28a

Úpravy po globálnej inventarizácii podľa dohovoru UNFCCC a parížskej dohody

Do šiestich mesiacov od začiatku dialógu, ktorý má ul'ahčovať rokovania a byť zvolaný v rámci dohovoru UNFCCC v roku 2018 v záujme inventarizácie kolektívneho úsilia zmluvných strán v oblasti pokroku pri dosahovaní celosvetového dlhodobého cieľa, a do šiestich mesiacov od globálnej inventarizácie uskutočnenej v roku 2023 a následných ďalších globálnych inventarizácií, Komisia predloží správu, v ktorej posúdi potrebu aktualizácie

*a zlepšenia klimatických krokov EÚ.
Správa sa v prípade potreby doplní
legislatívny návrhom.*

*Komisia vo svojej správe posúdi najmä
vhodné zvýšenie lineárneho koeficientu
uvedeného v článku 9 a potrebu
dodatočných politík a opatrení na
posilnenie záväzkov Únie a členských
štátov v oblasti znižovania emisií
skleníkových plynov. ”*

Odôvodnenie

V parížskej dohode sa krajiny dohodli na tom, že zvyšovanie teploty udržia výrazne pod hranicou 2 C a že budú vyvíjať úsilie, aby sa obmedzilo na 1,5 C. Aby sa zabezpečil väčší súlad s parížskou dohodou, navrhuje sa jednak upraviť lineárny koeficient na 2,8 %, čo zodpovedá zníženiu emisií v rámci celého hospodárstva do roku 2050 o 95 % v porovnaní s úrovňami v roku 1990, t. j. hornej hranici cieľa EÚ na rok 2050, a jednak ustanoviť doložku o preskúmaní v súvislosti s úpravou lineárneho koeficientu po preskúmaní podľa UNFCCC a parížskej dohody.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 22 c (nový)

Smernica 2003/87/ES

Príloha I – odsek 1

Platný text

Táto smernica sa nevzťahuje na zariadenia ani časti zariadení používané na výskum, vývoj a testovanie nových výrobkov a procesov **a na zariadenia využívajúce výlučne biomasu.**

Pozmeňujúci návrh

(22c) Bod 1 prílohy I sa nahrádza takto:

„Táto smernica sa nevzťahuje na zariadenia ani časti zariadení používané na výskum, vývoj a testovanie nových výrobkov a procesov.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1464179550809&uri=CELEX:02003L0087-20151029>).

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 22 d (nový)

Smernica 2003/87/ES

Príloha I – odsek 3

Ked' sa počíta celkový menovitý tepelný príkon zariadenia, aby sa rozhodlo o jeho začlenení do schémy Spoločenstva, spočítajú sa dovedna menovité tepelné príkony všetkých technických jednotiek, ktoré sú jeho súčasťou a v ktorých sa palivá spaľujú v rámci zariadenia. Tieto jednotky by mohli zahŕňať všetky typy kotlov, horákov, turbín, ohrievačov, priemyselných pecí, spaľovacích pecí, vypaľovacích pecí, sušiacich pecí, pecí, sušičiek, motorov, palivových článkov, chemických spaľovacích jednotiek, fakiel resp. poľných horákov a termických alebo katalytických jednotiek dodatočného spaľovania. Jednotky s menovitým tepelným príkonom nižším ako 3 MW **a jednotky, ktoré používajú výlučne biomasu**, sa na účely tohto výpočtu neberú do úvahy. **Medzi jednotky používajúce výlučne biomasu patria jednotky, ktoré používajú fosílna palivá len počas spúšťania alebo vypínania jednotky.**

(22d) Bod 3 prílohy I sa nahrádza takto:

„Ked' sa počíta celkový menovitý tepelný príkon zariadenia, aby sa rozhodlo o jeho začlenení do schémy Spoločenstva, spočítajú sa dovedna menovité tepelné príkony všetkých technických jednotiek, ktoré sú jeho súčasťou a v ktorých sa palivá spaľujú v rámci zariadenia. Tieto jednotky by mohli zahŕňať všetky typy kotlov, horákov, turbín, ohrievačov, priemyselných pecí, spaľovacích pecí, vypaľovacích pecí, sušiacich pecí, pecí, sušičiek, motorov, palivových článkov, chemických spaľovacích jednotiek, fakiel resp. poľných horákov a termických alebo katalytických jednotiek dodatočného spaľovania. Jednotky s menovitým tepelným príkonom nižším ako 3 MW sa na účely tohto výpočtu neberú do úvahy.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1464179550809&uri=CELEX:02003L0087-20151029>).

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh smernice

Príloha III

Smernica 2003/87/ES

Príloha IV – Časť A

Text predložený Komisiou

V časti A prílohy IV k smernici 2003/87/ES sa odsek pod štvrtým nadpisom „Monitorovanie emisií iných skleníkových plynov“ nahrádza takto:

Pozmeňujúci návrh

Časť A prílohy IV k smernici 2003/87/ES sa mení takto:

(1) Tretí odsek pod druhým nadpisom Výpočet sa nahrádza takto:

„Použijú sa akceptované emisné faktory. Emisné faktory špecifické pre jednotlivé činnosti sú prijateľné pre všetky palivá. Štandardné faktory sú prijateľné pre všetky palivá okrem nekomerčných palív (odpadové palivá, ako sú pneumatiky alebo plyny z priemyselných procesov). Štandardy špecifické pre jednotlivé sloje uhlia a štandardy špecifické pre EÚ alebo jednotlivé krajiny produkujúce zemný plyn sa ďalej vypracujú. Štandardné hodnoty IPKZ sú prijateľné pre produkty rafinérií. Emisný faktor pre odpad a rezíduá z biomasy je nula.“

(2) Odsek pod štvrtým nadpisom Monitorovanie emisií iných skleníkových plynov sa nahrádza takto:

„Použijú sa normatívne alebo schválené metódy, vytvorené Komisiou v spolupráci so všetkými relevantnými stranami a prijaté podľa článku 14 ods. 1.“

„Použijú sa normatívne alebo schválené metódy, vytvorené Komisiou v spolupráci so všetkými relevantnými stranami a prijaté podľa článku 14 ods. 1.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1464179550809&uri=CELEX:02003L0087-20151029>).

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

| | | | | | | | |
|---|---|----|----|----|----|----|---|
| Názov | Nákladovo efektívne zníženie emisií a investície do nízkouhlíkových technológií | | | | | | |
| Referenčné čísla | COM(2015)0337 – C8-0190/2015 – 2015/0148(COD) | | | | | | |
| Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi | ENVI 7.9.2015 | | | | | | |
| Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi | DEVE 17.12.2015 | | | | | | |
| Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum vymenovania | Jordi Sebastià 20.10.2015 | | | | | | |
| Prerokovanie vo výbore | 24.5.2016 | | | | | | |
| Dátum prijatia | 12.7.2016 | | | | | | |
| Výsledok záverečného hlasovania | <table> <tr> <td>+: </td><td>12</td></tr> <tr> <td>–: </td><td>11</td></tr> <tr> <td>0: </td><td>0</td></tr> </table> | +: | 12 | –: | 11 | 0: | 0 |
| +: | 12 | | | | | | |
| –: | 11 | | | | | | |
| 0: | 0 | | | | | | |
| Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní | Louis Aliot, Ignazio Corrao, Nirj Deva, Doru-Claudian Frunzuliță, Maria Heubuch, György Hölvényi, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Arne Lietz, Linda McAvan, Norbert Neuser, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Lola Sánchez Caldentey, Elly Schlein, Eleni Theoharous, Bogdan Brunon Wenta, Anna Záborská | | | | | | |
| Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní | Seb Dance, Jordi Sebastià, Adam Szejnfeld, Joachim Zeller | | | | | | |
| Náhradníci (čl. 187 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní | Maria Arena, Petras Auštrevičius | | | | | | |

POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU

| | | | | |
|--|---|-------------------|------------------|------------------|
| Názov | Nákladovo efektívne zníženie emisií a investície do nízkouhlíkových technológií | | | |
| Referenčné čísla | COM(2015)0337 – C8-0190/2015 – 2015/0148(COD) | | | |
| Dátum predloženia v EP | 15.7.2015 | | | |
| Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi | ENVI 7.9.2015 | | | |
| Výbory požiadané o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi | DEVE 17.12.2015 | BUDG 7.9.2015 | ITRE 7.9.2015 | IMCO 7.9.2015 |
| Bez predloženia stanoviska dátum rozhodnutia | BUDG 3.9.2015 | IMCO 22.9.2015 | | |
| Postup pridružených výborov dátum oznámenia na schôdzi | ITRE 10.3.2016 | | | |
| Spravodajcovia dátum menovania | Ian Duncan 16.9.2015 | | | |
| Prerokovanie vo výbore | 21.6.2016 | 29.9.2016 | | |
| Dátum prijatia | 15.12.2016 | | | |
| Výsledok záverečného hlasovania | +: -: 0: | 53 5 7 | | |
| Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní | Marco Affronte, Pilar Ayuso, Zoltán Balczó, Catherine Bearder, Ivo Belet, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Mireille D’Ornano, Miriam Dalli, Seb Dance, Angélique Delahaye, Ian Duncan, Bas Eickhout, Eleonora Evi, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Jens Gieseke, Julie Girling, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Jytte Guteland, György Hölvényi, Anneli Jäätteenmäki, Jean-François Jalkh, Benedek Jávor, Karin Kadenbach, Kateřina Konečná, Giovanni La Via, Peter Liese, Norbert Lins, Valentinas Mazuronis, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Massimo Paolucci, Piernicola Pedicini, Bolesław G. Piecha, Frédérique Ries, Daciana Octavia Sârbu, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Renate Sommer, Ivica Tolić, Jadwiga Wiśniewska, Tiemo Wölken, Damiano Zoffoli | | | |
| Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní | Caterina Chinnici, Linnéa Engström, Merja Kyllönen, Ulrike Müller, Bart Staes, Keith Taylor, Mihai Țurcanu, Claude Turmes, Carlos Zorrinho | | | |
| Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní | Linnéa Engström, Olle Ludvigsson, Jiří Maštálka, Jens Nilsson | | | |
| Dátum predloženia | 13.1.2017 | | | |